

# 2021.

GRADSKA I SVEUČILIŠNA KNJIŽNICA OSIJEK

## Godišnje izvješće



GODINA  
ČITANJA  
2021



GRADSKA I SVEUČILIŠNA KNJIŽNICA

OSIJEK

Osijak, 2022.

# 2021.

GRADSKA I SVEUČILIŠNA KNJIŽNICA OSIJEK

## Godišnje izvješće



Osijak, 2022.



**Nakladnik  
Gradska i sveučilišna knjižnica Osijek**

**Za nakladnika  
Dubravka Pađen-Farkaš**

**Izvještaj uredila  
Ljiljana Krpeljević**

**Grafičko oblikovanje  
Davor Vrandečić**

**Tisk  
Biroprint d.o.o. Osijek**

# SADRŽAJ

GRADSKA I SVEUČILIŠNA KNJIŽNICA OSIJEK	6
IZGRADNJA ZBIRKI - NABAVA KNJIŽNIČNE GRAĐE	11
OBRADA GRAĐE	15
KORISNICI I KORIŠTENJE KNJIŽNIČNE GRAĐE	17
INFORMATIVNO - REFERALNA DJELATNOST	19
INFORMATIZACIJA	21
KULTURNO - PROMOTIVNA DJELATNOST	23
PEDAGOŠKO-ANIMATORSKE AKTIVNOSTI S DJECOM I MLADIMA	27
IZDVAJAMO	30
AMERICAN CORNER OSIJEK	37
AUSTRIJSKA ČITAONICA	39
RAZVOJNA MATIČNA SLUŽBA	42
STRUČNI RAD DJELATNIKA KNJIŽNICE	44
DJELATNICI	45
GISO U MEDIJIMA	48
FINANCIRANJE	57



**1843./44.**

Čitaonica Osječka  
Societas Lectorea Essekinensis

**1947.**

Knjižnica Gradskega  
narodnega odbora Gornji grad

**8. veljače 1949.**

**Gradska knjižnica Osijek**

**1971.**

**Ogranak  
Industrijska četvrt**

**1983. Regionalna matična služba**

**1991./1992.**

*meta napada u Domovinskom ratu*

**1996.**

**Ogranak Jug II.**

**1996.**

**Austrijska čitaonica**

**2009.**

*„Referati, seminari, dipl. radovi, ...“  
online informacijsko-referalna usluga*

**2012./2013.**

*Sovko Slovko – maskota Knjižnice*

**2016.**

*GISKO Tjedan Harryja Pottera*

**2020. Knjižnica na kućnom pragu**

**2017.**

**Ogranak Novi Grad**

**2021. mKnjižnica**

**1885.**

*Hrvatska gradjanska čitaonica  
u Gor. Osieku*

**1954. Dječji odjel**

**1961.**

*Obavezni primjerak  
NR Hrvatske*

**1884.**

*Hrvatska gradjanska čitaonica  
u Dol. Osieku*

**1948.**

*Knjižnica Gradskega  
narodnog odbora Donji grad*

**1976.**

*Općinska i regionalna  
matična knjižnica*

**1988.**

*početak  
kompjutorizacije*

**1975.**

**Gradska i sveučilišna  
knjižnica Osijek**

**1996. Internet**

**1980. Ogranak Retfala**

**1993. Igraonica i igroteka**

**1993.**

*UNIX server  
i razvoj mreže*

**2003.**

*Klub mladih „Paklena naranča“*

**2006. Medioteka**

**2005. American Corner Osijek**

**2011. Matična služba za visokoškolske i specijalne  
knjižnice za 5 istočnohrvatskih županija**

**2015.**

*Festival slikovnice  
„Čuvari priča“*

**2012. Festival jezika**



**1949. - 2021.**  
*Gradska i sveučilišna knjižnica Osijek*



# GRADSKA I SVEUČILIŠNA KNJIŽNICA OSIJEK

## Povijesni pregled

Gradska i sveučilišna knjižnica Osijek svečano je otvorena u nedjelju 6. veljače 1949. godine, a s radom je započela u utorak<sup>1</sup>, 8. veljače. Osnovana je odlukom Gradskog narodnog odbora grada Osijeka kao Gradska knjižnica, nastavljajući tradiciju javnih, pučkih knjižnica i čitaonica grada Osijeka te Knjižnice Gradskog narodnog odbora Gornji Grad, koja djeluje od prosinca 1947. godine. U sastav Knjižnice ulazi i Knjižnica Gradskog narodnog odbora Donji Grad, osnovana 1948. godine, kao Područni odjel Donji Grad.

Knjižnica je nekoliko puta mijenjala adresu, a 1957. godine seli u spomenik kulture iz razdoblja secesije, gradsku vilu u kojoj je prije Drugog svjetskog rata živio osječki gradonačelnik Vjekoslav Hengl, gdje je Središnja knjižnica smještena i danas. Osim već spomenutog Ogranka u Donjem gradu, Knjižnica je 1971. otvorila Ogranak u Industrijskoj četvrti, 1980. u Retfali,

1996. godine na Jugu II, a 2017. Ogranak Novi Grad.

Za razvoj Knjižnice značajne su: 1954. godina, kada se otvara u sklopu Knjižnice zaseban Dječji odjel te se uspostavlja nova organizacijska struktura sa zasebnim posudbenim odjelima; godina 1961. kada je, kao narodna, Knjižnica dobila Obvezni primjerak RH, godina 1975., kada osnivanjem Sveučilišta u Osijeku Gradska knjižnica, kao jedan od osnivača, proširuje svoju djelatnost i preuzima funkciju i zadatke središnje sveučilišne knjižnice te mijenja naziv u Gradska i sveučilišna knjižnica Osijek; godina 1982., kada je osnovana Regionalna matična služba za potrebe knjižnica Slavonije i Baranje, kao druga u Hrvatskoj.

Sredinom 1992. godine pristupilo se obnovi Knjižnice, kada je, u sklopu posjete predstavnika Ministarstva vanjskih poslova Republike Austrije, dogovorena pomoć Republike Austrije u obnovi, uređenju i opremanju Austrijske čitaonice, kao i otklanjanju

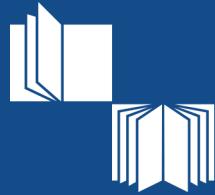
dijela drugih šteta nastalih tijekom ratnih razaranja koja su zadesila središnju zgradu Knjižnice. Austrijska je čitaonica svečano otvorena 1996. godine, a Gradska i sveučilišna knjižnica Osijek od tada obavlja zadaću Središnje knjižnice Austrijanaca u Republici Hrvatskoj.

Ulazak u novo tisućljeće, osim pokretanja Bibliobusne službe u 2001. godini, obilježio je početak rada Kluba za mlade 2003. godine, American Cornera Osijek, koji je, kao prvi u Hrvatskoj, otvoren u svibnju 2005. godine, te Mediotike otvorene 2006. godine.

Od 2006. godine Gradska i sveučilišna knjižnica intenzivno radi na poboljšanju uvjeta rada i kvaliteti usluga na svim odjelima. Tako u 2012. godini ogranci Retfala i Industrijska četvrt počinju raditi cijeli dan. Iste godine Ogranak Industrijska četvrt dobio je rampu za invalide, a 2013. godine rampa za invalide izgrađena je i u Ogranku Retfala.

<sup>1</sup> Utorak je bio prvi radni dan, budući da knjižnica ponedjeljkom nije radila

Gradska i sveučilišna knjižnica Osijek najveća je knjižnica istočne Hrvatske koja broji **556.669 svezaka knjiga**, zapošljava **53 djelatnika** u središnjoj zgradi, te u 5 ogranaka smještenih u pojedinim osječkim naseljima. Cjelodnevnom otvorenosću pokušava zadovoljiti informacijske potrebe svih zainteresiranih stanovnika Osijeka i okolice, a njih **11.610** odlučilo je biti aktivnim članovima i koristiti neke od brojnih usluga koje Knjižnica pruža.



**GODINA  
ČITANJA  
2021**

**556.669**

svezaka knjiga

**11.610**

korisnika

**53**

djelatnika

U 2013. godini klimatiziran je prvi kat Središnje knjižnice, a u 2014. prizemlje zgrade, čime je korisnicima omogućen ugodniji rad i boravak u svim prostorima tijekom ljetnih mjeseci.

U 2015. godini privremeno je zbog starosti i učestalih kvarova vozila ugašena bibliobusna služba. Iste je godine reorganizirana Medioteka te ona prestaje postojati kao zaseban odjel unutar glavne zgrade knjižnice, a građa se raspoređuje na sve, kako vanjske, tako i na odjele unutar središnje zgrade. U dotadašnji prostor Mediotike, koji je sredstvima Američkog veleposlanstva preuređen u suvremenim multimedijalni prostori, preseljen je American Corner Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek.



Jedan od osnovnih problema Knjižnice, još od 70-ih godina prošlog stoljeća je nedostatak prostora potrebnog kako za smještaj fonda tako i za provođenje svih onih poslova, redovnih i razvojnih, kao i aktivnosti karakterističnih za jednu suvremenu knjižnicu. Kako problem razdvajanja na dvije zasebne ustanove: Gradsku knjižnicu kao javnu narodnu knjižnicu općeznanstvenog tipa i Sveučilišnu knjižnicu na novoj lokaciji sveučilišnog kampusa do danas nije riješen, Knjižnica se tijekom svih ovih godina nastojala prilagoditi uvjetima kako bi korisnici što manje osjetili taj nedostatak. Osim dva neuvjetna spremišta (jedno u sveučilišnom kampusu, a drugo na Vinkovačkoj cesti 63d), sve prostorije i hodnici, od podruma do tavana, prekriveni su policama, koje dosežu nestandardne visine, za smještaj knjižnične građe. Izgradnja nove zgrade za potrebe sveučilišne knjižnice trebala je u velikoj mjeri riješiti nedostatak prostora, no iako je sredinom 2015. položen kamen temeljac za izgradnju buduće zgrade nove Sveučilišne knjižnice i multimedijalnog centra (SKIMCO), a radovima od 2016. do 2018. godine izgrađena betonska konstrukcija buduće knjižnice. Krajem 2021. obnovljena su nastojanja oko nastavka radova na izgradnji nove knjižnice, no kako je završetak radova još uvjek neizvjestan, Knjižnica je i dalje prisiljena pronalaziti nova, privremena rješenja za svoj svakodnevni rad.

Proteklih godina redovito je obavljano tekuće investicijsko održavanje



te provedeno niz građevinskih zahvata kako na matičnoj zgradi Knjižnice, tako i u ogranicima. U veljači je izvršena rekonstrukcija električnih instalacija u zgradama Gradske i sveučilišne knjižnice na Europskoj aveniji 24. U drugoj polovici godine za matičnu zgradu izrađeno je 7 replika originalnih secesijskih prozora koji su zamjenili stare i oštećene. Obnovljeni su prostori ogranaka Jug II i Industrijska četvrt.

Na prijedlog Ministarstva kulture i medija, Vlada Republike Hrvatske 2021. godinu proglašila je Godinom čitanja. Realizacija je to mjere Akcijskog plana Nacionalne strategije poticanja čitanja, a brojne predviđene aktivnosti imaju za cilj poticanje čitanja. Gradska i sveučilišna knjižnica aktivno se uključila svojim programima i aktivnostima za poticanje čitanja namijenjenih svim korisnicima, a posebno djeci i mladima.



Jedina stvar koju sa sigurnošću moraš znati je - lokacija knjižnice.

*albert einstein*



## Knjižnica s dvojnom funkcijom

Gradska i sveučilišna knjižnica Osijek (GISKO) djeluje kao knjižnica s dvojnom funkcijom:

- **središnja gradска narodna knjižnica** Grada Osijeka i matična narodna knjižnica Osječko-baranjske županije (matična djelatnost za narodne i školske knjižnice Osječko-baranjske županije);
- **matična sveučilišna knjižnica** Sveučilišta Josipa Jurja Strossmayera u Osijeku (matična djelatnost za visokoškolske i specijalne knjižnice u sastavu sveučilišta, matična djelatnost, za svoje područje djelovanja, za samostalne općeznanstvene knjižnice i specijalne knjižnice te za knjižnice i za druge pravne i fizičke osobe čije su knjižne zbirke ili njihovi dijelovi registrirani kao kulturno dobro)

## Unutarnje ustrojstvo

### URED RAVNATELJA

#### TAJNIŠTVO

pododsjek kadrovskih, stučnih i pomoćnih poslova

#### RAČUNOVODSTVENO-FINANCIJSKA SLUŽBA

pododsjek za računovodstvo / pododsjek za knjigovodstvo

#### SLUŽBA ZA INFORMATIČKU POTPORU

#### SLUŽBA NABAVE

#### SLUŽBA OBRADE

odsjek kataložne obrade / odsjek sadržajne obrade

#### RAZVOJNA/ MATIČNA SLUŽBA

#### ODJEL ZA RAD S DJECOM I MLADIMA

odsjek igraonice i igroteke / odsjek klub za mlade

#### POSUDBENI ODJEL

odsjek za odrasle / odsjek za djecu / odsjek mediotike

odsjek knjigovežnice

#### ODJEL STUDIJSKE ČITAONICE

odsjek zavičajne zbirke i ostalih zbirki / odsjek periodike

odsjek međuknjižnične posudbe / odsjek za pretraživanje baza podataka/

odsjek reprografskih usluga

odsjek Austrijske čitaonice/ odsjek American Corner

**Posudbeni odjel Knjižnice – odsjek za odrasle i odsjek za djecu - djeluje na sljedećim lokacijama:**



Središnjica Gornji grad, Europska avenija 24	Ogranak Donji grad, Trg bana J. Jelačića 24 a	Ogranak Retfala, Lj. Posavskog 30
Industrijska četvrt, Vinkovačka 66 d	Ogranak Jug II, Opatijska 26 f	Ogranak Novi grad, Martina Divalta 132

Ogranci Knjižnice ustrojeni su prema Standardima za narodne knjižnice i nisu podružnice u smislu Zakona o ustanovama.

## Stanje zbirk

Knjižnica raspolaže ukupnim knjižničnim zbirkama od (stanje 31.12.2021.):

**556.669** knjiga

**1.156** naslova tekuće periodike (207 naslova novina; 949 naslova časopisa)

**4.164** primjeraka DVD-a

**10.828** primjeraka CD-a

**1.335** CD ROM-a

**944** igre i igračake

**64.868** primjeraka ostale građe (sitni tisak, zemljopisne karte, note i izložbeni katalozi)



## Zavičajna zbirka Mursiana

Zavičajna zbirka Mursiana okuplja knjižničnu građu od značaja za grad Osijek: građu objavljenu u Osijeku, građu čiji su autori rođeni u Osijeku, jedno vrijeme živjeli ili su svojim radom doprinijeli njegovom razvoju) te građu o Osijeku i Osječanima izdanu bilo gdje u svijetu. Zbirka broji ukupno **7.282** jedinice knjižne građe, a **570** svezaka su knjige s potpisima autora.

Osim kupovinom, građa za potrebe zavičajne zbirke nabavlja se putem „zavičajnog obveznog primjerka“ zakonske obaveze izdavača koji su dužni dostaviti po jedan primjerak objavljene građe županijskoj matičnoj knjižnici, kao i iz brojnih donacija građana i pravnih osoba.

U lipnju 2021. godine gospodin Ivan Knobloch (pranećak Matilde Gilming-Hengl) poklonio je GJSKO 7 knjiga iz obiteljske knjižnice, i to 5 knjiga Victora von Reisnera, jednu knjigu Floriana Knoblocha te roman Maikonigin (Svibanjska kraljica) Leona Gerarda što je pseudonim Matilde Hengl.

Tijekom 2021. godine u ciklusu „Zavičajne priče“ realizirane su dvije izložbe. U lipnju je povodom Dana neovisnosti i 30. obljetnice Crvenog fiće, događaja kojim je započeo Domovinski rat u Osijek, postavljena izložba „Čuvari kulture Nepokorenoga Grada“. Na izložbi je prikazan rad ustanova u kulturi u Osijeku krajem 1991. i početkom 1992. godine. U Mjesecu hrvatske knjige postavljena je izložba „O čemu su razmišljali Thildy i Vjekoslav Hengl“.

## Posebne zbirke:

Zavičajna zbirka Grada Osijeka Mursiana: **6.712** sv.

Zbirka knjiga s autografima: **570** sv.

Spomenička zbirka: **534** sv.

Legati (ostavštine): oko **11.500** sv.

Grafička zbirka: **345** sv.

Obvezni primjerak RH: **171.992** sv. knj.; **12.064** jed. neknj. građe

Zbirka magistarskih radova i doktorskih disertacija: **3.886** sv.

Austrijska čitaonica: **8.237** sv. knj.; **334** jedinica AV građe

American Corner: **1.767** sv. knj.; **150** jedinica AV građe

Medioteka: **8.228** jedinica

Bibliotekarstvo - dokumentacija – informacija: **2.055** sv.



## Legati

Legati su otkupljene, poklonjene ili oporučno ostavljene privatne zbirke u knjižnicama, privatne knjižnice znamenitih ljudi koje su javno dobro, njihove ostavštine. Knjižnica čuva sljedeće legate:

Zbirka **Viktora D. Sonnenfelda** (filozofija, sociologija, povijest);

Zbirka **Rudolfa F. Magjera** (književnost, grafike, fotografije);

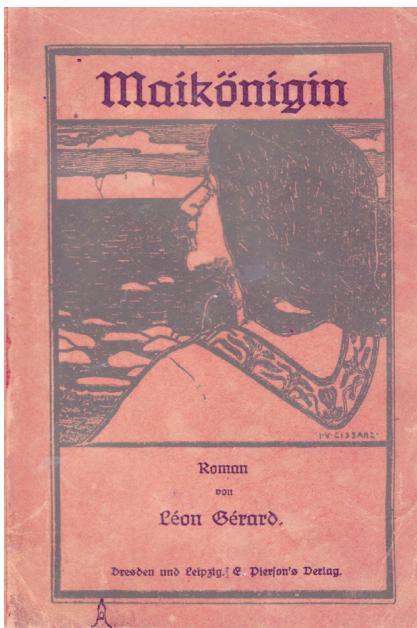
Zbirka **Miroslava Pollaka** (religija, društvene znanosti);

Zbirka **Pavla M. Rakoša** (književnost);

Zbirka **Danice i Ante Pinterovića** (književnost, povijest, zemljopis);

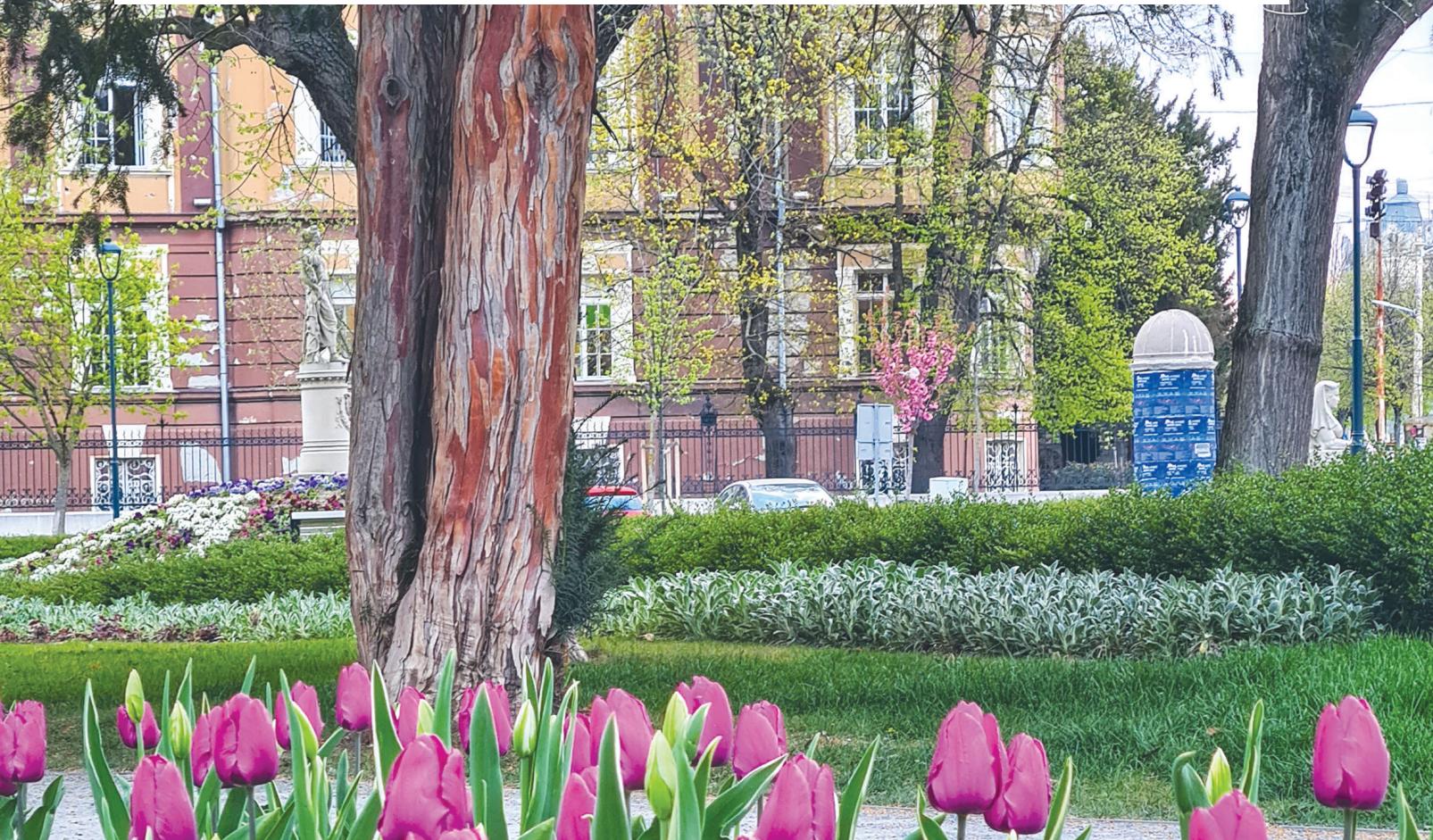
Zbirka **Vjekoslava i Matilde Hengl** (književnost, povijest umjetnosti, povijest);

Za knjižnicu najveću kulturno-povijesnu vrijednost ima legat Hengl, koji je s oko 6.000 knjiga ujedno i najbrojniji. S ciljem upoznavanja javnosti s djelovanjem Vjekoslava i Matilde Hengl, kao važnoga dijela književne i kulturne povijesti Osijeka u 2021. godini započet je projekt Skrivene tajne ostavštine obitelji Hengl. Projekt je obuhvatio popisivanje i organizaciju građe u ostavštini, digitalizaciju najvrjednijih naslovnih stranica i bilježenje ex librisa. Građa je pripremljena i u postupku je evidencija ostavštine i upis metapodataka.



## Obvezni primjerak RH

Svi nakladnici dužni su, besplatno, o svom trošku, dostaviti Nacionalnoj i sveučilišnoj knjižnici u Zagrebu devet primjeraka građe. Zakonskim propisima osigurava se redovito i potpuno dostavljanje obveznog primjerka građe. Temelj zakonskim propisima povjesna je i kulturološka obveza hrvatskog naroda da očuva svoje kulturno nasljeđe. Zakon o knjižnicama u odredbama o obveznom primjerku propisuje redovito, besplatno i ažurno dostavljanje svih tiskanih i netiskanih publikacija odnosno knjižne i neknjižne, audiovizualne i elektroničke građe. Knjižnica prima obvezni primjerak od 1961. godine kao jedina knjižnica u kontinentalnom dijelu Hrvatske, osim Zagreba. Obveznici su dostavljanja nakladnici te proizvođači audiovizualnih i elektroničkih publikacija, dakle pravne i fizičke osobe koje izdaju ili proizvode građu za javnost, bez obzira je li namijenjena prodaji ili besplatnom raspačavanju.



## Zbirka magistarskih radova i doktorskih disertacija

Zbirka magistarskih radova i doktorskih disertacija okuplja magisterske radove i doktorske disertacije obranjene na Sveučilištu Josipa Jurja Strossmayera u Osijeku i na drugim sveučilištima u Republici Hrvatskoj i broj 3.886 jedinica građe. Primarna je zadaća Zbirke, sustavno od 1975. godine, prikupljati, obrađivati, davati na korištenje te trajno pohranjivati i čuvati magisterske radove i doktorske disertacije obranjene na matičnom sveučilištu – Sveučilištu Josipa Jurja Strossmayera u Osijeku.

## BDI zbirka

BDI zbirka (Bibliotekarstvo-Dokumentacija-Informacija) zbirka je knjižnične građe s područja knjižničarstva, informacijskih i srodnih znanosti, namijenjena knjižničarima, studentima knjižničarstva i drugim stručnjacima s područja knjižničarstva i informacijskih znanosti, ali i svim zainteresiranim korisnicima Knjižnice. U sklopu Zbirke, sustavno od 80-ih godina 20. stoljeća, prikuplja se sva domaća stručna literatura s područja knjižničarstva i informacijskih znanosti, najznačajnija djela s područja arhivistike i muzeologije te značajna literatura na stranim jezicima, pretežno engleskom i njemačkom.

# IZGRADNJA ZBIRKI - NABAVA KNJIŽNIČNE GRAĐE

Izgradnja zbirk Knjižnice i nabava nove građe odvijala se u 2021. godini u skladu s temeljnim zadaćama Knjižnice u njezinoj dvojnoj misiji gradske, odnosno narodne i sveučilišne knjižnice:

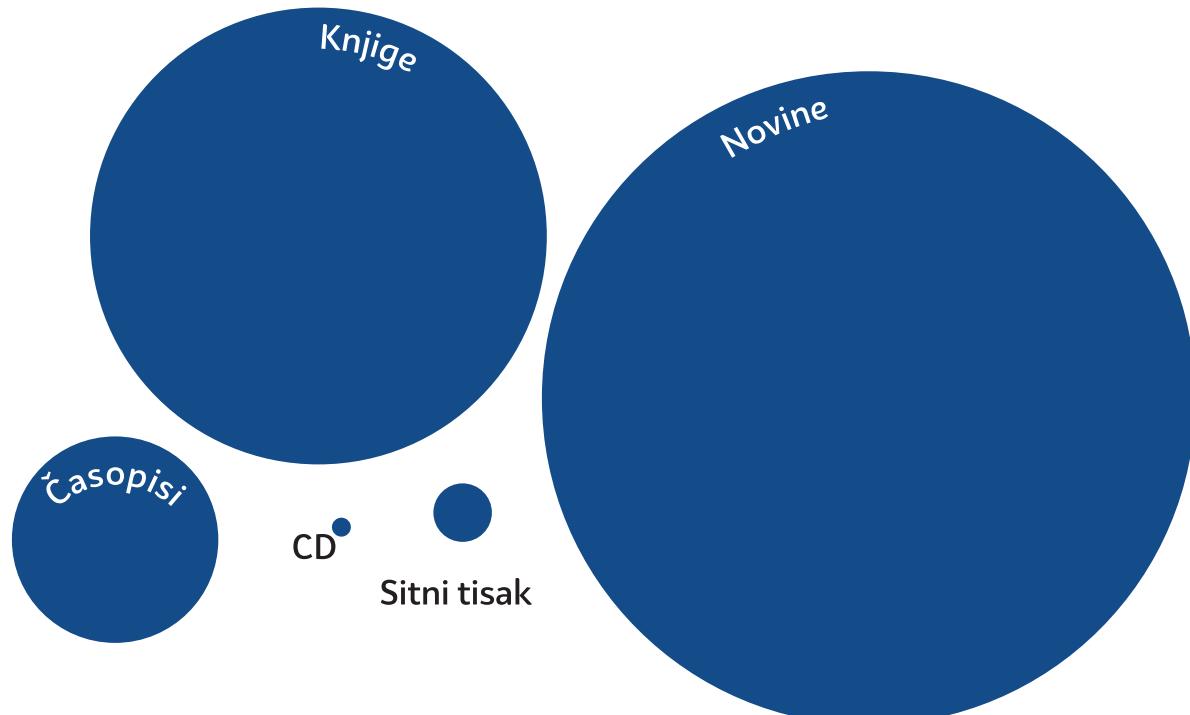
1. Nabava knjiga, periodike i druge tiskane građe, kao i građe na drugim medijima (AV, CD, CD-ROM i dr.) u skladu sa zahtjevima Standarda za narodne knjižnice u Republici Hrvatskoj s ciljem zadovoljavanja različitih informacijskih potreba korisnika Knjižnice – građana Grada Osijeka i Osječko-baranjske županije, kao i drugih korisnika.
2. Nabava građe i osiguravanje pristupa informacijama i knjižničnoj građi za potrebe visokoškolske naobrazbe i znanstveno-istraživačke djelatnosti Sveučilišta Josipa Jurja Strossmayera u Osijeku.

## Revizija i otpis

Vezano uz izgradnju i stručno sređivanje zbirk Knjižnice u 2021. godini izvršena je revizija knjižničnog fonda Studijske čitaonice, a proveden je i redovan godišnji otpis građe posudbenih odjela.

## Podaci o prinovljenoj građi

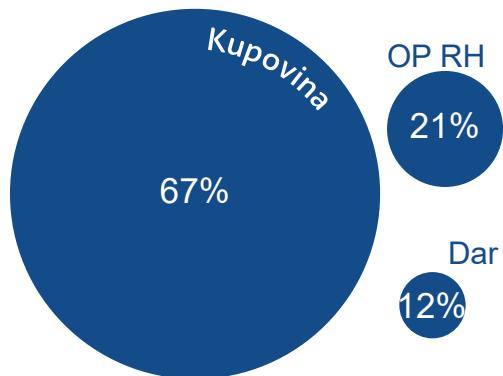
Vrsta građe	Ukupan broj naslova	Ukupan broj primjeraka
<b>Knjige (tiskak)</b>	<b>6.414</b>	<b>12.164</b>
<b>Ostala građa:</b>		
Novine	207	22.522
Časopisi	949	4.789
Note	20	20
Grafičke mape	111	112
Izložbeni katalozi	28	28
CD	69	69
CD - ROM	25	25
DVD	41	41
Igračke	56	56
Sitni tiskak	797	797
USB - OP	3	3
Micro:bit	3	3





Povodom 21. rujna, kada se obilježava dan oboljelih od Alzheimerove bolesti, Odsjek za informacijske znanosti Filozofskog fakulteta u Osijeku darovao je Knjižnici vrijednu građu koja može olakšati život kako oboljelima, tako i njihovim obiteljima.

### Struktura po načinima nabave-Knjige



Udio građe pristigle Obveznim primjerkom RH, u odnosu na 2020. godinu smanjio se za 12 % budući da je Pravilnikom o obveznom primjerku (NN 56/2020) za GISKO obvezni primjerak prestao biti cijelovit i prema kojem knjižnica prima knjige, časopise i zbornike finančirane ili sufinancirane javnim sredstvima te novine.



### Prinovljena građa po načinima nabave

	Knjige	Ukupan broj naslova	Ukupan broj primjeraka
Kupovina	2.487	8.154	
Obvezni primjerak RH	2.583	2.583	
Dar	1.344	1.427	
Dar – fizičke osobe	371	406	
Dar – pravne osobe	116	150	
Dar Sveučilišta J.J. Strossmayera u Osijeku	52	66	
Dar -Magisterski i doktorski radovi	118	118	
Otkup Ministarstva kulture RH	627	627	
Dar Austrijske vlade	60	60	
<b>Ukupno</b>	<b>6.414</b>	<b>12.164</b>	

Gradska i sveučilišna knjižnica Osijek u 2021. godini nabavila je knjižničnu građu u skladu s potrebama svih kategorija korisnika.

## Ostala građa

Note	Ukupan broj naslova/primjeraka
Obvezni primjerak RH	20
<b>Graf. mape/stare razglednice/geogr. karte</b>	
Obvezni primjerak RH	2
Dar - grafičke mape	3
Dar - razglednice	45
Kupovina - razglednice	61/62
<b>Izložbeni katalozi</b>	
Obvezni primjerak RH	28
<b>Igračke</b>	
Kupovina	6
Dar Filozofskog fakulteta u Osijeku	50
<b>CD, CD-ROM i DVD</b>	
<b>CD</b>	
Kupovina	7
Obvezni primjerak RH	62
<b>Ukupno</b>	<b>69</b>
<b>CD-ROM</b>	
Obvezni primjerak RH	4
Dar – fizičke osobe	14
Dar – pravne osobe	5/10
Dar Sveučilišta J.J. Strossmayera	1
Dar Ministarstva kulture i medija	1
<b>Ukupno</b>	<b>25/30</b>
<b>DVD</b>	
Obvezni primjerak RH	2
Dar Austrijske vlade	39
<b>Ukupno</b>	<b>41</b>
<b>USB</b>	
Obvezni primjerak RH	3
<b>Micro:bit (Boson set)</b>	
Dar – pravne osobe	3/15

U siječnu 2021. godine Božo Biškupić darovao je Knjižnici bibliofilsko izdanje, pjesničko-grafičku mapu „Hommage Tonku Maroeviću“.



U 2021. godini građa je nabavljana od 77 različitih izdavača / dobavljača.

## Struktura novih naslova kupljenih knjiga

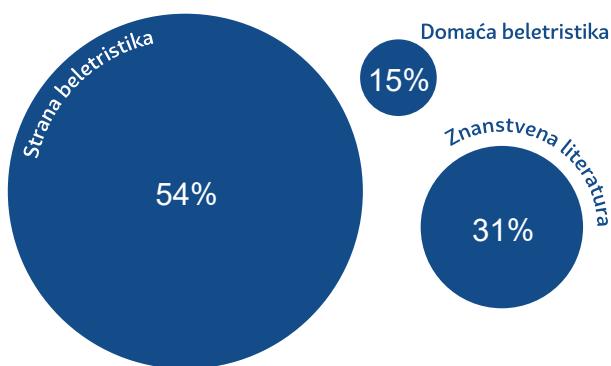
	Ukupan broj naslova	Ukupan broj primjeraka
<b>Za odrasle</b>		
Znanstvena literatura	943	1.657
Strana beletristika	647	2.840
Domaća beletristika	298	765
<b>Ukupno</b>	<b>1.888</b>	<b>5.262</b>
<b>Za djecu</b>		
Popularno znanstvena literatura	28	51
Beletristika	571	2.841
<b>Ukupno</b>	<b>599</b>	<b>2.892</b>

I u 2021. godini Gradska i sveučilišna knjižnica je, preko Službe nabave, prikupljala darove fizičkih i pravnih osoba. Dio darovanih knjiga uvršten je u zbirke Knjižnice, a prekobrojni primjerici proslijeđeni su pojedinim osnovnoškolskim i srednjoškolskim knjižnicama, Udrži ljubitelja knjige Bilje, knjižnici osječkog zatvora, Domu sv. Vinka za potrebe Centra za prihvat beskućnika i dr.

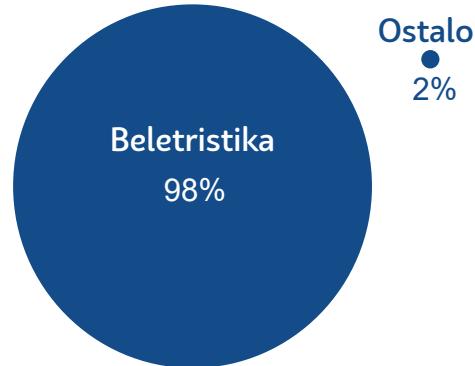
Odjel za rad s djecom i mladima i 2021. se uključio u akciju „Čitam, dam, sretan sam - svoju knjigu daruj i tuđa srca obraduj!“ povodom Međunarodnog dana darivanja knjiga - 14. veljače. Prikupljene knjige, 100-tinjak naslova, uručene su Borisu Kišu, lektoru za hrvatski jezik i književnost na Institutu za slavistiku pri Filozofskom fakultetu u Pečuhu, a namijenjene su dječi vrtićke i osnovnoškolske dobi u Hrvatskoj državnoj samoupravi Šikloš. Ovom akcijom nastavljena je dugogodišnja uspješna hrvatsko-mađarska suradnja.



Literatura za odrasle



Literatura za djecu



Struktura pribavljane građe - periodika

	Ukupan broj naslova	Ukupan broj primjeraka
<b>Novine</b>		
Kupovina	10	10.449
Obvezni primjerak RH	191	11.797
Dar	6	276
<b>Ukupno</b>	<b>207</b>	<b>22.522</b>
<b>Časopisi</b>		
Kupovina	28	1.156
Obvezni primjerak RH	844	3.229
Dar	77	1.694
<b>Ukupno</b>	<b>949</b>	<b>6.079</b>

# OBRADA GRAĐE

Osim redovnih poslova formalne i sadržajne obrade prinovljene građe posebna pozornost je posvećena održavanju lokalne, normativne i bibliografske baze (GISKO OPAC i SKOBŽ OPAC), ujednačavanju kataloške prakse u Knjižnici za sve vrste građe, analizi CROLIST programa s ciljem utvrđivanja zahtjeva za izmjenama i dopunama programa, upoznavanju s građom na suvremenim medijima, kao i obradi građe na stranim jezicima pribavljenim kupnjom ili darom.

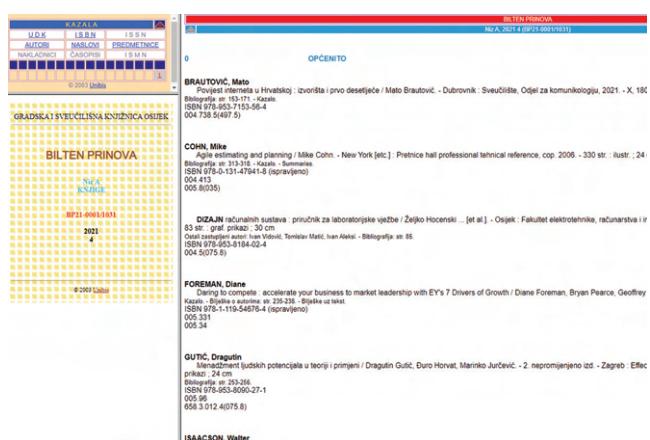
Knjižnica je aktivno uključena u sustav kooperativne katalogizacije Udruge knjižnica "Konzorcij CROLIST".

Knjižnica je nastavila s aktivnostima na formirajući i održavanju Skupnog kataloga Osječko-baranjske županije. U katalog su uključene knjižnica Centra za kulturu Čepin i 7 visokoškolskih knjižnica koje preuzimaju kataložne zapise.

Odjel obrade izrađuje Biltene prinova za svu vrstu građe, na svim medijima ([http://161.53.208.100/cgi-bin/zelko?bib\\_bibmenu](http://161.53.208.100/cgi-bin/zelko?bib_bibmenu)) te HTML katalog Zavičajne zbirke, DVD-a i CD-a (<http://baza.gskos.hr/liste/>).

Knjižnica, kao županijska matična narodna knjižnica sudjeluje u sustavu za prikupljanje podataka radi provedbe prava na naknadu za javnu posudbu. Odjel obrade intenzivno je radio na stvaranju uvjeta za implementaciju prava na autorske naknade za javnu posudbu navođenjem autorskih podataka u kataložnim zapisima. Kako se do sada u kataložnim zapisima nisu navodili ilustratori i prevoditelji, bilo je potrebno izraditi autorske odrednice za većinu sekundarnih autora te ih spojiti s pripadajućim publikacijama.

U sklopu Odjela obrade djeluje CIP ured koji izrađuje CIP zapis (Cataloging in Publication – Katalogizacija u publikaciji) za područje Slavonije i Baranje te Sveučilište J.J. Strossmayera u Osijeku od 1986. godine. **U 2021. izrađeno je 148 CIP zapisa.**



Na dan 31.12.2021. godine ukupno je 246.830 kataložnih zapisa u GISKO bazi.

**BIBLIOGRAFSKA BAZA** – nastaje formalnom obradom knjižnične građe, navođenjem formalnih elemenata bitnih za identifikaciju određenog primjerka u knjižničnom katalogu.

Katalogizacija u Skupnom katalogu hrvatskih knjižnica (SKHK)	1.103
Pregled zapisu iz Skupnog kataloga hrvatskih knjižnica	5.610
<b>Ukupno preuzeti zapisi iz SKHK u Skupni katalog OBŽ</b>	<b>6.713</b>

Katalogizacija u Skupnom katalogu OBŽ/GISKO	5.567
Pregled novi zapisi iz SKHK za GISKO	6.469
Samostalno izrađeni novi kataložni zapisi	5.628

U izvještajnom razdoblju izrađeno je ukupno 12.097 novih kataložnih zapisa.

**NORMATIVNA BAZA** – nastaje u postupku katalogizacije, izrađuju se pregledne kataložne jedinice (osobne, korporativne, zemljopisne, obiteljske, tematske)

Izrađeno normativnih zapisa u GISKO	4.070
Izrađeno normativnih zapisa u SKOBŽ	4.333
Ukupno normativnih zapisa u GISKO na dan 31.12.2021.	291.541
Ukupno normativnih zapisa u SKOBŽ na dan 31.12.2021.	309.820

**HOLDING BAZA** – je baza podataka o fondu knjižnice, o svim naslovima koje knjižnica posjeduje i njihovim primjerima. Sastoje se od master i copy zapisa

Master zapisi*	
Izrađeni u 2021.	7.274
Ukupno u GISKO CROLIST bazi	67.694

\*Pokazuju broj bibliografskih jedinica građe

Copy zapisi**	
Izrađeni u 2021.	13.672
Ukupno u GISKO CROLIST bazi	124.115

\*\*Pokazuju broj primjeraka jedinice građe

## Zaštita knjižnične građe

U okviru zaštite knjižnične građe obavljali su se poslovi preventivne i kurativne zaštite.

Prioritet u zaštiti imala je građa obveznog primjerka, prvenstveno novine, te građa zavičajne zbirke. Radi zaštite od krađe knjižnica raspolaže dvama uređajima za fizičku zaštitu.



# KORISNICI I KORIŠTENJE KNJIŽNIČNE GRAĐE

Usluge knjižnice tijekom 2021. godine koristilo je 11.610 korisnika. Tijekom godine korisnici su izvan Knjižnice posudili 197.231 knjiga, a u čitaonicama 10.036 knjiga, 2.328 primjera ka časopisa i 36.770 primjeraka novina.

Visina upisnine i u 2021. godini iznosila je 80,00 kn za odrasle korisnike, 60,00 kn za djecu, srednjoškolce, studente i umirovljenike te 100,00 za obiteljske korisnike. Osim upisa na razdoblje od godinu dana Knjižnica omogućuje upis i na kraće razdoblje – mjesec dana i jedan dan. Tijekom 2021. godine korisnici su u nekoliko navrata imali mogućnost upisa ili obnove članarine po sniženim cijenama.

Tijekom 2021. godine u Knjižnicu se upisalo 6.969 korisnika, a kako članstvo vrijedi godinu dana od dana upisa, usluge Knjižnice koristilo je 8.165 korisnika s važećim iskaznicama.

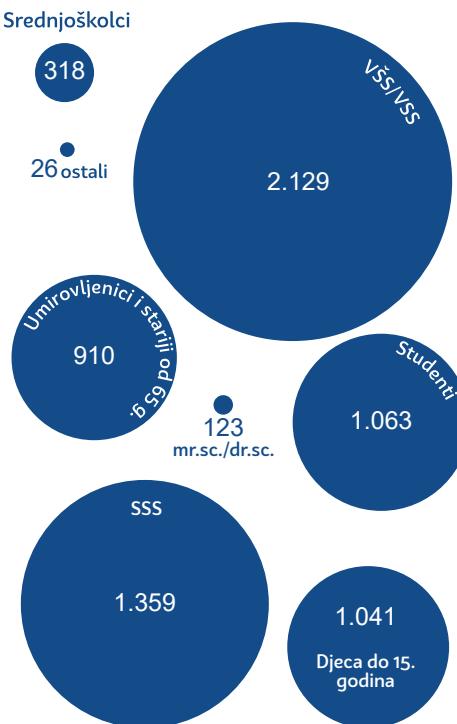
Stvarni broj korisnika Knjižnice u 2021. godini je 11.610 budući da obiteljsku iskaznicu koriste najmanje dva člana iste obitelji.



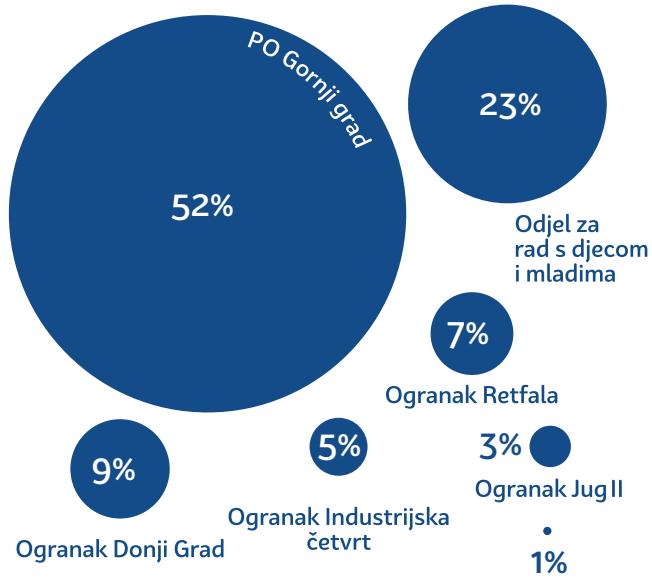
VRSTA KORISNIKA	UPIS	OBNOVA	UKUPNO
KV	3	1	4
NSS	1	12	13
SSS	231	1.111	1.342
VŠS	47	270	317
VSS	236	1.576	1.812
dr. sc.	13	63	76
mr. sc.	7	40	47
Predškolci	242	93	335
Učenici OŠ	195	511	706
Učenici SŠ	79	239	318
Studenti	474	589	1.063
Umirovljenici	93	688	781
Stariji od 65 godina	9	120	129
Udruge	2	2	4
Odjel Knjižnice	5	17	22
<b>UKUPNO</b>	<b>1.637</b>	<b>5.332</b>	<b>6.969</b>

ODJEL	UPIS	OBNOVA	UKUPNO
PO Gornji grad	844	2.339	3.183
Odjel za rad s djecom i mladima	382	761	1.143
Ogranak Donji grad	140	766	906
Ogranak Ind. četvrt	86	425	511
Ogranak Retfala	106	714	820
Ogranak Jug 2	54	279	333
Ogranak Novi grad	23	50	73
<b>UKUPNO</b>	<b>1.635</b>	<b>5.334</b>	<b>6.969</b>

Broj korisnika s važećom iskaznicom prema vrstama korisnika	
skupni / obiteljski	3.445
individualni	4.720
<b>UKUPNO</b>	<b>8.165</b>



## Broj upisanih korisnika u 2021. prema lokaciji



POSUĐENO IZVAN KNJIŽNICE	BROJ PRIMJERAKA
knjige	197.231
E-knjige	779
AV građa	422
Elektronička građa	193
<b>UKUPNO</b>	<b>198.625</b>

Tijekom 2021. godine korisnici Knjižnice posudili su ili koristili u čitaoničkim prostorima 247.792 jedinica knjižnične građe.

POSUĐENO U ČITAONICAMA	BROJ PRIMJERAKA
Knjige	10.036
Časopisi	2.328
Novine (tisak)	36.770
Ostalo	33
<b>UKUPNO</b>	<b>49.167</b>
<b>MEĐUKNJIŽNIČNA POSUDBA</b>	<b>590</b>

U čitaoničkim prostorima korišteno je 49.167 jedinica knjižnične građe<sup>2</sup>. Od toga je 36.868 (75%) jedinica knjižnične građe korišteno u Studijskoj čitaonici. U čitaonicama je zabilježeno 8.307 posjeta korisnika.

Umirovljenici i osobe starije od 65 godina su s 59,87% najčešći korisnici čitaoničkih prostora u ograncima Knjižnice, a studenti su s 50,36% najčešći korisnici Studijske čitaonice.

U Studijskoj čitaonici korištene se uglavnom monografske publikacije (knjige), a u ogranicima pretežito dnevni i tjedni tisak.

## Korištenje knjižnične građe



## Međuknjižnična posudba

Građu koju ne posjeduje u vlastitim zbirkama, Knjižnica za potrebe svojih korisnika, putem međuknjižnične posudbe može nabaviti iz drugih knjižnica u Hrvatskoj i svijetu.

U 2021. godini zaprimljeno je i obrađeno 675 zahtjeva za međuknjižničnu posudbu, a njih 590 je uspješno riješeno. Knjižnici je upućeno 655 zahtjeva, a drugim knjižnicama poslano je 20 zahtjeva.

Obavljajući uslugu međuknjižnične posudbe Gradska i sveučilišna knjižnica Osijek surađivala je prvenstveno s visokoškolskim, narodnim i školskim knjižnicama Slavonije i Baranje te s NSK i knjižnicom Filozofskog fakulteta u Zagrebu.

Na međunarodnoj razini međuknjižnična posudba se odvijala s Univerzitetskom bibliotekom Svetozar Marković i Narodnom bibliotekom Srbije iz Beograda, Gradskom bibliotekom Subotica, knjižnicom Technische Universität Hamburg i Sveučilišnom knjižnicom Poznan.

## Fotokopiranje i druge reprografske usluge

Knjižnica pruža usluge fotokopiranja svoje građe prema zahtjevu korisnika. Usluge fotokopiranja obavljaju se u skladu s propisima o zaštiti autorskih prava.

**U 2021. ukupno je zaprimljeno 678 zahtjeva i izrađeno je 12.088 kopija.**

## Oprema za slike i slabovidne

Oprema za slike i slabovidne obuhvaća: Magnifier - program za uvećanje sadržaja na zaslonu računala; Plextalk – CD player za zvučne knjige na CD-ima; Magni Link Zip – elektronično autofokusno vizualno pomagalo koje se sastoji od 17" zaslona, kamere i površine za čitanje; a služi za povećanje klasično tiskane građe, omogućava prilagođavanje kontrasta jasnoće i oštine prikaza te sadrži višebojni način korištenja.

Sva oprema za slike i slabovidne nalazi se u ogranku Knjižnice u Donjem gradu.

Slike i slabovidni korisnici mogu posuditi izvan Knjižnice zvučne knjige koje su dostupne na Posudbenom odjelu Gornji grad.

<sup>2</sup> Pad broja posudbe u čitaoničkim prostorima može se objasniti većim brojem primjeraka za posudbu izvan knjižnice, ali i sve većom zaustavljenosti e-građe, kako u fondu Knjižnice, tako i mrežno dostupne na koju knjižničari upućuju korisnike prilikom pružanja stručnih informacija. Kroz katalog Knjižnice dostupno je 2.688 e-knjiga. Dodatni čimbenik u 2021. godini bile su posebne epidemiološke mjere uslijed kojih je broj čitaoničkih mjesto bio znatno smanjen.

# INFORMATIVNO - REFERALNA DJELATNOST

Pružanje informacijskih usluga najznačajnija je aktivnost korisničkih službi. Informacijski su zahtjevi korisnika različiti i pokrivaju sva područja interesa, kako u odnosu na korisnike gradske, tako i korisnike sveučilišne djelatnosti Knjižnice. Analiza informacijskih upita pokazuje da korisnici od knjižničnog osoblja najčešće traže pomoć u tematskim pretraživanjima. I u 2021. godini korisnicima je pružen velik broj stručnih (fotografskih, bibliografskih i drugih) informacija s različitih područja. Informacije se pružaju neposredno, korisniku po dolasku u knjižnicu te posredno

putem elektroničke pošte, društvenih mreža, telefonom.

Informativno-referalnu djelatnost obavljali su diplomirani knjižničari, informatori specijalizirani za određena stručna područja prirodnih, primjenjenih i društvenih znanosti te informatori pedagozi.

Korisnicima je za samostalno pretraživanje osigurano 28 računala, od toga 5 radnih mjesta u sklopu Studijske čitaonice, 7 radnih mjesta u American Corneru, 4 radna mjesta u Ogranku Donji grad, 3 radna mjesto u Ogranku Industrijska četvrt, 2 radna mjesta u Ogranku Retfala i

jedno radno mjesto u Ogranku Jug 2. Korisnicima je na raspolaganju i 5 prijenosnih računala u American Corneru i 1 prijenosno računalo na dječjem odjelu.

Mobilna aplikacija mKnjižnica uvedena krajem 2020. godine, aktivno je zaživjela među korisnicima tijekom 2021. godine te ju je instaliralo 1.436 korisnika Google Play-a i 141 korisnika Apple Store-a. Za potrebe aplikacije svi odjeli knjižnice opremljeni su novim 2D čitačima bar koda koji očitavaju digitalne zaslone i QR kodove. U Aplikaciju je dodana opcija za disleksiju.



## Referati, seminari, diplomske radovi ... <http://www.gskos.unios.hr/referati/>

„Referati, seminari, diplomski radovi, ...“ je online informacijska usluga tematskog pretraživanja izvora informacija, prvenstveno zbirkama knjižnične građe Knjižnice, ali i kataloga drugih knjižnica, interneta, baza podataka.

U 2021. godini odgovoreno je na 753 upita korisnika. Arhiva odgovora, strukturiranih prema Univerzalnoj decimalnoj klasifikaciji, na dan 31. prosinca 2021. sadrži 12.754 odgovora. Svi odgovori, prije uvrštavanja u arhiv, prolaze redakciju i u arhivi se nalaze najrelevantniji odgovori koji postaju dostupni svima preko mrežne stranice Knjižnice. Čak 22 % korisnika ove usluge u 2021. nisu bili

članovi Knjižnice.

Uslugu su najčešće koristili studenti (67%) i to oni s osječkog Sveučilišta, ali velik broj upita postavljaju studenti ostalih hrvatskih sveučilišta i veleučilišta. Svi korisnici koji su ispunili evaluacijski upitnik, njih 171, zadovoljno je pruženom uslugom, a njih 55% koristilo je uslugu više puta.

„Puno se zahvaljujem na brzom i kvalitetnom odgovoru. Unatoč činjenici da nisam član vaše knjižnice, usluga koju ste mi pružili je vrhunskal! (Jedini razlog zbog kojeg nisam član je činjenica da živim u Zagrebu.)“;

„Puno, puno, punooo hvala, predivna usluga, spasila mene a i puno drugih

studenata gomilu puta, izvor i odlični a odgovor uvijek u rekordnom vremenu!“ – samo su neki od komentara korisnika usluge „Referati, seminari, diplomski radovi, ...“

Stručni djelatnici Knjižnice uključeni su i u projekt narodnih knjižnica u RH „Pitajte knjižničare“ i u navedenom razdoblju su odgovorili na 101 pitanje.

Na upite pristigle putem društvenih mreža odgovoreno je na 122 upita, na adresu gisko@gskos.hr (odgovoreno je na 135 upita, a na e-adrese pojedinih korisničkih odjela odgovoreno je još na oko 300 upita).

## Gradska i sveučilišna knjižnica Osijek - Webpac statistika: broj upita po mjesecima (31.12.2021)

	autor	naslov	klj.riječ	predmet	UDK	složena	pregled	VERO	ostalo	mjesečno
2021-01	8.928	12.680	1.859	2.769	120	45	18.372	42489	1.991	89.253 8.53%
2021-02	8.703	12.360	1.692	2.296	194	4	16.764	38194	1.818	82.025 7.84%
2021-03	11.550	15.438	1.950	4.895	213	21	23.237	43049	2.529	102.882 9.83%
2021-04	10.372	12.817	1.389	6.447	349	142	24.552	40366	3.456	99.890 9.54%
2021-05	9.772	16.632	1.659	5.842	227	21	23.497	37928	3.734	99.312 9.49%
2021-06	6.503	11.808	1.291	2.587	313	9	14.876	33278	1.547	72.212 6.90%
2021-07	7.343	13.647	1.996	1.707	182	0	14.811	44761	1.584	86.031 8.22%
2021-08	7.143	14.604	1.679	1.447	100	20	13.468	41186	1.189	80.836 7.72%
2021-09	8.388	13.186	1.739	3.534	204	514	15.653	35684	1.614	80.516 7.69%
2021-10	10.240	14.762	1.703	5.215	126	52	18.072	38628	2.333	91.131 8.71%
2021-11	8.782	16.114	1.671	2.782	48	16	16.755	40880	1.491	88.539 8.46%
2021-12	7.717	12.188	1.404	3.618	77	59	15.245	31831	1.802	73.941 7.07%
<b>ukupno</b>	<b>105.441</b>	<b>166.236</b>	<b>20.032</b>	<b>43.139</b>	<b>21.53</b>	<b>903</b>	<b>257.646</b>	<b>468.274</b>	<b>25.088</b>	<b>1.046.568 100%</b>
	10,07%	15,88%	1,91%	4,12%	0,21%	0,09%	24,57%	44,74%	2,40%	100%



### Baze podataka

Tijekom 2021. godine korisnicima je posredstvom Portala elektroničkih izvora za hrvatsku akademsku i znanstvenu zajednicu bio omogućen pristup čitavom nizu bibliografskih baza, citatnih baza, baza s cjelovitim tekstrom te repozitorija sa svih područja znanosti. Putem

nacionalne licence bilo je dostupno 46 baza podataka, a u slobodnom pristupu 16. Tijekom 2021. godine korisnici Knjižnice imali su mogućnost i probnog pristupa bazama podataka Statista, GEDON, VisualDx, PressReader i Lancet. Gradska i sveučilišna knjižnica Osijek

omogućila je svojim korisnicima i u 2021. godini pristup pravnom portalu IUS-INFO koji omogućava lako i brzo pretraživanje te dobivanje informacija koje se temelje na važećim pravnim propisima u Republici Hrvatskoj.

### Bibliometrija

Knjižnica svojim korisnicima, prvenstveno znanstveno-nastavnom osoblju Sveučilišta Josipa Jurja Strossmayera u Osijeku, ali i ostalima, nudi uslugu bibliometrijskih istraživanja za potrebe napredovanja u zvanjima, prijave na projekte, stipendije i sl.

Na zahtjev korisnika, te uvidom u mrežne baze podataka kojima knjižnica ima pristup u okviru nacionalne licence koju osigurava projekt e-Izvori, izdaju se sljedeće potvrde: potvrda o zastupljenosti i citiranosti radova znanstvenika te potvrda o zastupljenosti časopi-

sa za potrebe uredništva domaćih, znanstvenih i stručnih časopisa. Potvrda o zastupljenosti i citiranosti radova može se zatražiti ispunjavanjem mrežnog obrasca.

Tijekom 2021. godine izrađeno je 11 potvrda o zastupljenosti i citiranosti radova.

# INFORMATIZACIJA

Budući da je gotovo cijelokupno poslovanje knjižnice automatizirano, Služba za informatičku potporu brine se za sigurnost informatičkog sustava, logistiku tj. osiguravanje informatičke potpore poslovanju – nabavu potrebne opreme, njeno održavanje, uvođenje novih i poboljšavanje postojećih programskih rješenja.

I u 2021. godini izvršena je djelomična zamjena zastarjelih radnih stanic, pisača, telefonskih aparata, UPS uređaja i drugih uređaja. Kupljen je 1 disk za poslužitelj knjiga, 13 osobnih računala, 3 prijenosna računala, 1 printer za ispis računa, 5 monitora, 4 uređaja za neprekidno napajanje, 1 čitač bar koda, 2 multifunkcijska printer-a, 2 laserska printer-a, 2 tableta, 1 naglavni mikrofon, 2 pristupne točaka za bežičnu mrežu te su obnovljene licence za Antivirusni program NOD i vatrozid Fortigate.

Knjižnica ima 115 osobnih računala (od čega je 28 računala za korisnike), 13 pisača, 1 skener, 4 fotokopirna uređaja, 20 multifunkcijskih uređaja. Knjižnica ima 1 elektroničko povećalo za slabovidne korisnike. **Na dan 31. prosinca 2021. godine Knjižnica raspolaže s ukupno 317 jedinica informatičke opreme.**

Poticanje razvoja informatičke pismenosti i upoznavanje sa suvremenim tehnologijama postale su veliki dio knjižnične svakodnevice stoga Knjižnica svojim korisnicima kroz različite programe i opremu osigurava pristup novim tehnologijama, posebice sa STEM područja. Knjižnica posjeduje STEM opremu još od 2016. godine, a koja se redovno upotpunjuje novim tehnološkim alatima, a djelatnici Službe za informatičku potporu aktivno su sudjelovali u organiziranju i provođenju različitih radionica u svrhu korištenja nove opreme i upozna-

vanje novih tehnologija. Radionice su organizirane za korisnike, najčešće djecu te za zainteresirane djelatnike knjižnica.

Nastavljena je suradnja s Institutom za razvoj i inovativnost mladih (IRIM) koja traje od 2017. godine. Tako je opremljen Makerspace prostor u kojem je smještena sljedeća oprema: Boson Inventor kit (3 komada), Boson Starter kit (5 komada), micro:Maqueen robot (6 komada), 3D printer Prusa Mini (1 komad) i laserski rezač Cricut maker (1 komad). Makerspace prostori namijenjeni su izradi, učenju i istraživanju koristeći STEM tehnologije i uradi-sam metode, a razvijaju znanja iz STEM područja, unaprjeđuju i vještine i kompetencije poput ručnog rada, kreativnosti, kritičkog razmišljanja, samopouzdanja, projektnog tipa razmišljanja, poduzetništva i drugog.





## Digitalna knjižnica

Digitalna knjižnica sadrži vrijednu i rijetku građu našeg zavičaja, pohranjenu u zbirkama i odjelima Knjižnice. Digitaliziraju se značajni naslovi iz zavičajne periodike s početka 20. stoljeća koje uglavnom čine dio zavičajne i spomeničke zbirke (tjednik Osječka pozornica i časopis Hrvatska pčela, Kazališni list Narodnog kazališta u Osijeku, Časopis za književnost i kulturu „Put“, Osječka scena, Hrvatski sjever, Izvještaji Državne trgovačke akademije u Osijeku), značajne monografije (iz zavičajne zbirke, rare ili legata), osječke stare razglednice, grafičke zbirke s motivima Osijeka te katalozi izložbi i zbornici radova sa skupova održanih u Gradskoj i sveučilišnoj knjižnici Osijek. Poseban je projekt digitalizacija književne baštine legata Magjer obuhvatio cijelokupni uvid u život i djelo toga osječkoga književnika i pedagoga.

Korisnicima Knjižnice je u prostoru Studijske čitaonice omogućeno pregledavanje svih brojeva Glasa Slavonije iz 1991. i 1992. godine.

**Zaključno s 2021. godinom ukupno je izrađeno 949 jedinica digitalizirane građe, na 31.081 stranice, veličine 6.656,5 MB**

Još 2019. započelo je pohranjivanje objekata u repozitorij Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek (RGISKO) koji se nalazi unutar sustava Digitalni akadamski arhivi i repozitoriji (DABAR). Do kraja 2021. ukupno je objavljeno 285 objekata od kojih je 125 otvorenog pristupa (43,9 %), i 160 ograničenog pristupa (56,1 %). U RGISKO pohranjeno je najviše prikaza, pregleda i osvrta (168 ili 58,9%) te stručnih radova (42 ili 14,7 %) čiji su autori djelatnici GISKO-a. Za potrebe Repozitorija digitalizirana je građa koja se odnosi na djelovanje Knjižnice od njezina osnivanja do danas.

Dodata vrijednost projektu digitalizacije je virtualna šetnja starim Osijekom pod nazivom „Tragovima grada<sup>3</sup> : virtualna šetnja starim Osijekom“. Digitalizirana zbirka razglednica je u 2021. obogaćena interaktivnom kartom Osijeka s geolokacijskim oznakama svake od razglednica i dodatnim sadržajem. Uz naslov i sliku, nalazi se kraći opis svake od razglednica te poveznica na kataložni zapis i digitaliziranu razglednicu u punoj veličini).

<sup>3</sup>Tragovima grada : virtualna šetnja starim Osijekom.  
Dostupno na:[https://www.gskos.unios.hr/index.php/projekti-i-programi/tragovima\\_grada/](https://www.gskos.unios.hr/index.php/projekti-i-programi/tragovima_grada/)

# KULTURNO - PROMOTIVNA DJELATNOST

U okviru kulturno promotivne djelatnosti za odrasle korisnike Knjižnice postavljene su **38** velikih izložbi knjižnične i druge građe te mnoštvo manjih prigodnih izložbi, održano je **6** susreta s autorima i **6** predavanja, provedene su **3** radionice te **10** ostalih aktivnosti. **Ukupno su organizirana 63 knjižnična događanja za odrasle na kojima je bilo 1.055 posjetitelja.**

Nizom različitih kulturnih programa Knjižnica je, uprkos izmijenjenim i otežanim uvjetima rada, nastojala promo-

virati sve oblike i mogućnosti svoje djelatnosti cjelokupnom građanstvu Osijeka i regije. Posebna pozornost posvećena je, kao i svih ranijih godina, obilježavanju važnih datuma: Međunarodnog dana materinskog jezika (21. veljače), Dana dječje knjige (2. travnja), Noći knjige (23. travnja), Mjeseca hrvatske knjige 2021. god. (od 15. listopada do 15. studenoga), Dana grada Osijeka (2. prosinca) te svih drugih značajnijih datuma. Neke od ovih manifestacija održane su u virtualnom okruženju.

IZLOŽBE	
<b>Siječanj</b>	„Język polski – Polszczyzna” – izložba plakata Veleposlanstva Republike Polske u RH
<b>Veljača</b>	„Od izvornika do prijevoda“ – izložba postera Društva hrvatskih književnih prevodilaca
<b>Ožujak</b>	„Flora u naslovima književnih djela“ – izložba plakata i knjižne građe „Sanjarenja“ – izložba unikatnog nakita Sanje Račić
<b>Travanj</b>	„Zašto volimo stripove?!” – izložba knjižnične građe povodom Međunarodnog dana dječje knjige „Čuvaj svoju kožu“ – izložba fotografija autora Krume Ivanovskog (u prostoru Knjižnice i online) „Epidemije u djelima svjetske književnosti“ – virtualna izložba
<b>Svibanj</b>	Središnje knjižnice nacionalnih manjina u Republici Hrvatskoj – izložba postera i knjižne građe „Svjetski dan hipertenzije“ – izložba postera u organizaciji FiziOS – Studentske sekcije za fiziologiju i imunologiju, Hrvatskog društva za hipertenziju i Medicinskog fakulteta Osijek „Neurobiologija sreće – kako biti HEPI“ – virtualna izložba fotografija Krume Ivanovskog
<b>Lipanj</b>	Čuvari kulture Nepokorenoga Grada – izložba postera i knjižnične građe
<b>Kolovoz</b>	Svjetska Mapa za haranje – izložba plakata u sklopu Tjedna Harryja Pottera
<b>Rujan</b>	„Dekorativno i ambalažno staklo u funkciji konzumacije pića na prostoru Osijeka od 1870. - 1970.g.“ – izložba u sklopu III. SEDECO festivala
<b>Listopad</b>	„O čemu su razmišljali Thildy i Vjekoslav Hengl“ - izložba plakata, knjižnične i ostale popratne građe „Okrenuti leđa Austriji = Österreich den Rücken kehren“ - interaktivna dvojezična izložba studenata njemačkog jezika i književnosti
<b>Prosinac</b>	“Memento vivere” – izložba slika Zorane Vekić



## Mala galerija GISKO

Osim organiziranjem velikih izložbi Knjižnica nastoji lokalnu kulturnu baštinu promovirati i različitim umjetničkim izložbama lokalnih autora. Suradnja knjižnice i lokalne zajednice iznimno je važna, kako za pokretanje potencijala zajednice, tako i za prepoznavanje uloge knjižnice kao jednog od kulturnih središta grada. Projekt ***Mala galerija GISKO – izložbeni prostor posvećen umjetnosti*** pokrenut je s namjerom da Knjižnicu učini jednom od referentnih točaka kulturne ponude grada Osijeka. Zamisao je nastala u Središnjoj knjižnici, gdje su, osim u izložbenom holu, izložbe priređivane i u prostoru Kluba za mlade, tj. American Cornera, a razvijala se šireći se u ogranke: Donji grad, Industrijska četvrt, Retfala, a u travnju 2021. postavljena je izložba likovnih radova i zbirk poezije pod nazivom „Moji unuci“ autorice Ružica Skakić, kao prva izložba u ogranku Novi grad.

Posebice je atraktivan izložbeni prostor ogranka u Donjem gradu, stakleni izloži okrenuti na ulicu i dostupni pogledu cijelodnevnih prolaznika. U sklopu ovoga projekta u prostorima Knjižnice izlagali su, ali i aktivno sudjelovali u kreiranju izložbenog postava mnogi naši sugrađani, učenici, afirmirani umjetnici te umjetnici amateri i njihove udruge.

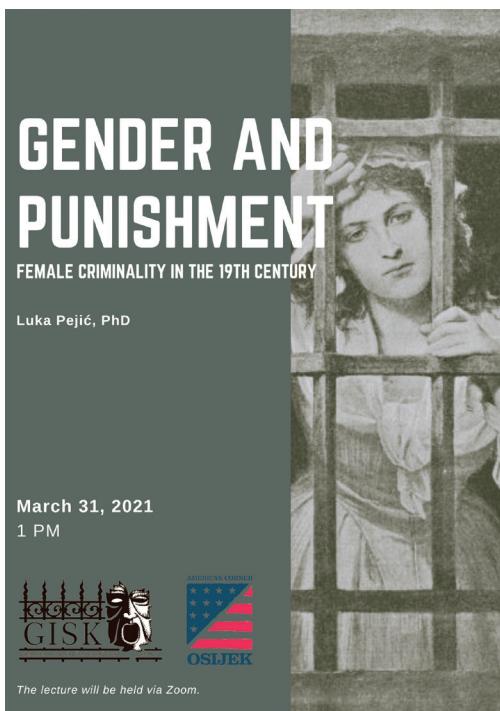
### MALA GALERIJA GISKO 2021. – OGRANAK DONJI GRAD

Siječanj	„Fotografija u trenutku“ - izložba fotografija Marina Molnara
Veljača	„Obitelj Truhelka za svoj Osijek i buduće naroštaje“ – izložba plakata
Ožujak	„Spoj ljepote i raznolikosti“ - izložba fotografija autora Andrijane Jozanović, Sanje Kirch, Darka Šušovčeka i Darije Šarčević Smajić koji izlažu pod zajedničkim nazivom Svjetlopisna Družina
Travanj	„Pozdrav proljeću“ - izložba slikarskih radova autorice Fahre Alempić
Svibanj	„Čitamo mi, u školi svi!“ – izložba ilustracija bajki učenika Medicinske škole u Osijeku
Lipanj	„Čarobne boje prirode“ – izložba radova Ružice Skakić
Srpanj	Izložba slikarskih radova Mije Kiridžija Andrić
Kolovož	Zajednička izložba slikarskih radova grupe autorka i prijateljica Marice Čičin, Olge Kalea, Olge Sabolek-Tegzeš, Jelke Turkalj i Radmila Tutić
Rujan	Izložba umjetničkih radova članova Udruge „Rubina“ Tjedan zabranjenih knjiga (23.09.-03.10.) – izložba plakata i knjižne građe (Klub studenata informacijskih znanosti Libros)
Listopad	„Šetnja kroz tajni vrt“ - izložba slikarskih radova Sandre Bogdan
Studeni	„Projekti Obrtničke škole Osijek“ – izložba plakata i učeničkih radova
Prosinac	„Šarenii izazov“ - izložba slikarskih radova Jasne Dumenčić

### MALA GALERIJA GISKO 2021. – OGRANAK INDUSTRIJSKA ČETVRT

Siječanj	„Kreativom do zdravlja“ – izložba ručnih radova Melite Bilan
Ožujak	„Ljepote Slavonije“ – izložba slikarskih radova Zvonka Lazara
Travanj	„Volim Slavoniju“ – izložba slika osječkih umjetnica Slavice Mrko, Radmile Tutić, Marice Čičin
Svibanj	„Smiraj duše“ – izložba radova Katice Majstorić
Lipanj	„Nikad nije kasno“- izložba slika Mare Batinić
Rujan	„Slavonija u mojim rukama“ – izložba radova od drveta Mihaela Šamadana
Listopad	„Uzvišenost običnoga“ – izložba fotografija Zlatka Venusa
Prosinac	„Zlatovez u slici“ – izložba radova članica Udruge Rubina





PREDAVANJA	
Siječanj	Đurđica Čilić: „Radost čitanja“ – online predavanje o Włodzawie Szymborskoj
Ožujak	Aleksandra Wojtaszek: „Između stvarnosti i fikcije. Fenomen suvremene književne reportaže u Poljskoj“ – online diskusija
Kolovoz	Luka Pejić: „Gender and Punishment : Female Criminality in the 19th Century“ – online
Rujan	Riana Petanjek: „Dvije godine s američkom adresom“
Listopad	Nataša Bošnjak i Kornelija Mlinarević: „Europski zeleni plan – poticaj razvoju bioraznolikosti“
	Violeta Mišić Losacco: „Što je akupunktura“

SUSRETI S AUTOROM	
Siječanj	Virtualno predstavljanje knjige „Knjižnična arhitektura“ - Tatjana Aparac Jelušić i Sanjica Faletar Tanacković
Travanj	Virtualni književni susret „KNJIGOLijeK ZA OSijeK – Osječani čitaju Osječanima“ – Zlata Živaković Kerže i Željka Živković
Svibanj	Online čitanje i razgovor na njemačkom jeziku „SchreibART – Teresa Präauer“
Studeni	Virtualno predstavljanje knjige „Prekoračenja : transmedijska kultura i film“ Sunčane Tuksar
Prosinac	Predstavljanje knjige „Osijek gradonačelnika Vjekoslava Hengla (1920. – 1934.)“ Anamarije Lukić Predstavljanje knjige „Revizija : posljednje razbibrige“ Karla Kimera



Pozivamo vas na virtualno predstavljanje knjige

## KNJIŽNIČNA ARHITEKTURA

u ponedjeljak, 25. siječnja 2021. u 13 sati.

**Sudionici**

Autorice: Tatjana Aparac-Jelušić i Sanjica Faletar Tanacković

Recenzentica: Kornelija Petr Balog

Urednica knjige (i moderatorica promocije): Nives Tomasević

U ime organizatora: Boris Bosančić

**Organizatori dogadjanja:**

Filozofski fakultet Osijek, Gradska i sveučilišna knjižnica Osijek (GISKO), Društvo knjižničara Slavonije, Baranje i Srijema (DKSBS), Naklada Ljevak.

Prijave za sudjelovanje na promociji primaju se na e-mail: [bbosancic@ffos.hr](mailto:bbosancic@ffos.hr)  
Broj sudionika je ograničen.

**LJEVAK** **FILOZOFSKI FAKULTET** **GISKO** **DKSBS**



## Hrvatska književnost

29. siječnja 2021.  
u 20 sati, repriza u 21 sat

# GISKO KNJIŽEVNI KVIZ

OSTALO	
GISKO književni kviz (siječanj – prosinac)	
U Zemlji čudesa – čitateljski klub za djecu i mlade (siječanj – prosinac)	
Čitateljski klub Matilda (lipanj – prosinac)	
<b>Siječanj</b>	Joanna Michta: "Književni prevoditelj s punim radnim vremenom" – online intervju s Mladenom Martićem
<b>Veljača</b>	Svečano proglašenje te dodjela nagrada "Smijeh pod maskama" za kratku humorističnu priču klUPKO smijeha 2021.
<b>Ožujak</b>	Proglasenje Najčitatelja Posudbenog odjela za odrasle 2020.
	Online panel „Made in Osijek“: žene na tržištu rada
<b>Srpanj</b>	Online panel „Kreativnošću do zvjezda“
<b>Listopad</b>	„English is Power“ – online panel rasprava
<b>Prosinac</b>	Adventski kalendar

## RADIONICE

<b>Siječanj</b>	Joanna Michta: „Kako očarati Poljake“ – online jezična radionica
<b>Lipanj</b>	Davor Vrandečić: Snimanje radio emisije – radionica medijske pismenosti
<b>Srpanj/ Kovo</b>	STEM auto u GISKO – niz radionica programiranja i robotike



Gradska i sveučilišna knjižnica Osijek poziva Vas na Zoom sastanak  
Vrijeme: 8. studenog u 18:00 sati  
Tema: Predstavljanje knjige

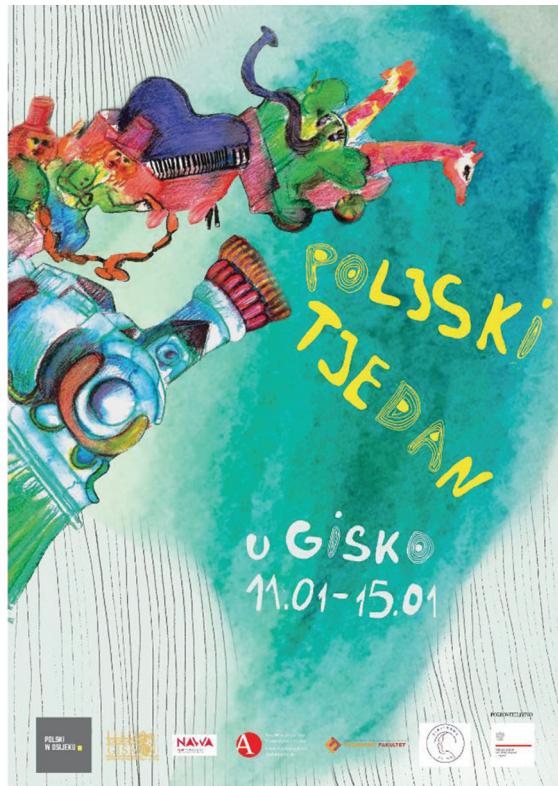
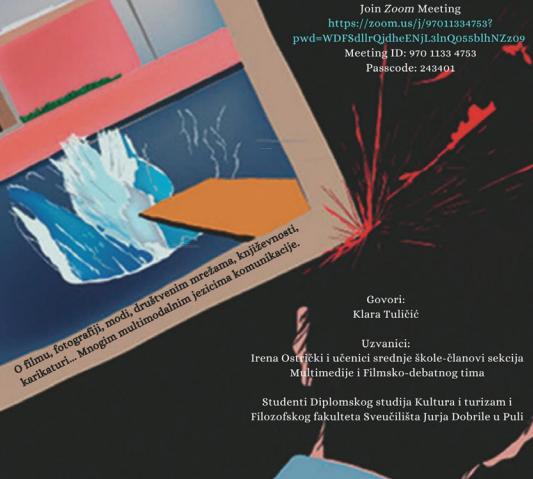


## PREKORAČENJA

Transmedijska kultura i film

Sunčana Tuksar

Join Zoom Meeting  
<https://zoom.us/j/97011334753?pwd=WDFFSdlrQjdheNjLlnQos5bhNZZ09>  
Meeting ID: 970 1133 4753  
Passcode: 243401



# PEDAGOŠKO-ANIMATORSKE AKTIVNOSTI S DJECOM I MLADIMA

Na Odjelu za rad s djecom i mladima tijekom 2021. godine provedeno je ukupno 213 različitih aktivnosti na kojima je sudjelovalo 3.701 djece.

Uz uobičajne aktivnosti organiziraju se i prigodne akcije i manifestacije, najčešće vezane uz obilježavanje značajnih dana. Cilj je ovih programa, koji se provode kroz čitav niz djeci zanimljivih aktivnosti, poticanje ljubavi prema knjizi i čitanju te zadovoljavanje potreba i prava djece i mladih na informaciju, učenje, kulturu, zabavu i osobni razvoj.

Osim na matičnom odjelu aktivnosti se provode i u područnim odjelima knjižnice.

**IGRAONICA:** Posebno osmišljen program namijenjen djeci predškolske i osnovnoškolske dobi u prostoru knjižnice u kojem djeca, pod stručnim vodstvom educiranih djelatnika, provode kvalitetno vrijeme u sigurnom okruženju birajući igre i aktivnosti uz razne interaktivne i zabavne sadržaje koji okupiraju njihovu pozornost te potiču maštovitost.

Osnova rada u igraonici je igra obogaćena raznim aktivnostima. U igraonici djeca mogu u dogovoru s knjižničarkama izabrati igračke, listati i razgledavati slikovnica, slušati, prepričavati ili izmišljati priče i pjesme. Za djecu se, uz ove, organiziraju i različite kreativne aktivnosti (dramske, likovne, glazbene, plesne, druženje s kućnim ljubimcima i druge). U rad igraonice mogu se uključiti roditelji ili druge odrasle osobe koji djecu dovode u igraonicu.

Uz poticajno okruženje i mogućnost izbora kvalitetnih slikovnica Igraonice omogućuju sigurno odgojno okruženje u kojem se djeca mogu igrati i učiti. Potiču rani razvoj mozga kroz igru te omogućuju djeci da stvaraju, izrađuju, promišljaju i rješavaju probleme. Pomažu djeci da nauče socijalne vještine, rješavaju konflikte, dijele i stječu nove prijatelje. Igraonica knjižnice postaje sigurno i ugodno mjesto što joj daje značajnu ulogu u razvoju ljubavi prema knjizi i čitanju.

**U igraonici se tijekom 2021. godine igralo i družilo 1.136 djece.**



**PRIČAONICA:** Program je namijenjen djeci predškolskog i osnovnoškolskog uzrasta. Održava se u najavljenom i prethodno dogovorenom terminu pod vodstvom stručne osobe. Cilj je programa poticanje čitanja i razvijanje ljubavi prema knjizi. Pričaonice uključuje aktivnosti poput pričanja i čitanja priča, crtanja i dramatizacije priča, biblioterapije. Zavičajnih pričaonica, natjecanja u glasnom čitanju, obradi lektire na drugaćiji način, a održavaju se i na mađarskom, njemačkom i engleskom jeziku.

**Prstići pričaju** obiteljska je igraonica i pričaonica za djecu od rođenja do 3 godine u pratnji roditelja. Zajedničkom igrom djece i odraslih stvara se poticajno i sigurno okruženje te stvara osjećaj emocionalnog zadovoljstva što stvara preduvjet razvoju ljubavi prema knjizi i čitanju.

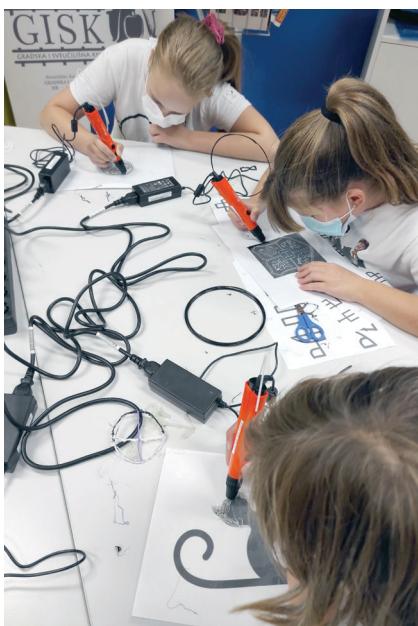
**U 2021. godini održano je 39 pričaonica kojima je prisustvovalo 184 djece, a od toga 14 pričaonica održale su volonterke Jelana Jurić Palčok i Željka Pavošević na ograncima.**

**RADIONICE:** (glazbene, likovne, dramske, glumačke, istraživačke, edukativne):

Program je namijenjen predškolskoj i školskoj djeci, a cilj je poticati na kreativno izražavanje uz usvajanje određenih znanja i vještina. Radionice vodi stručno osoblje knjižnice ili vanjski suradnici, stručnjaci iz određenog područja.

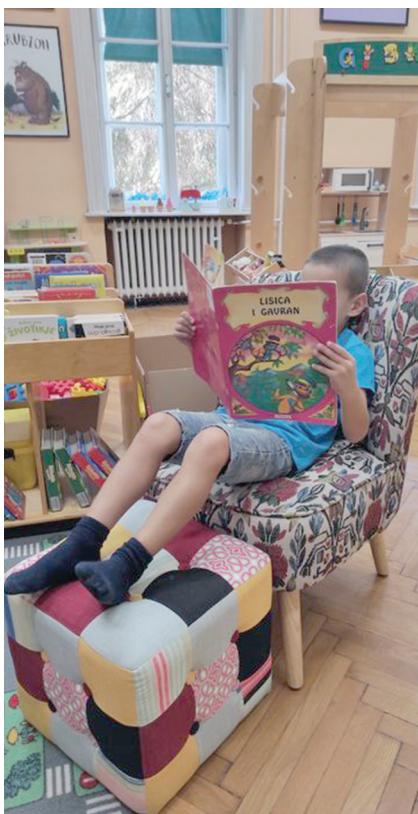
Tijekom godine provedene su brojne kreativne radionice poput LEGO radionica, radionice izrade raznih dekorativnih predmeta uz pomoć origami tehnikе te izrade božićnih ukrasa. Najposjećenije su bile radionice s 3D olovkama na kojima su sudionici izrađivali različite likove iz bajki, simbole inspirirane povjesnim razdobljima, od doba dinosaura pa do izuma glagoljice te razne prigodne ukrase. Sve radionice održane su u skladu s epidemiološkim uvjetima te je i broj sudionika bio ograničen.

**Tijekom 2021. godine održano je 36 različitih radionica na kojima je bilo prisutno 268 djece.**



**EDUKATIVNI POSJETI:** Aktivnosti su s unaprijed dogovorenim grupama djece predškolskih ustanova, učenika osnovnih škola i srednjih škola, studenata i drugih. Cilj je ovih posjeta upoznavanje djece i mlađih s prostorom, sadržajima i uslugama Odjela za rad s djecom i mladima. Program je posebno prilagođen svakoj skupini posjetitelja.

Tijekom ove godine Odjel je posjetilo 489 učenika osnovnih škola kroz 24 susreta.



**OBILJEŽAVANJE VAŽNIH DATUMA, BLAGDANA I OBIČAJA:** Kroz izložbe, susrete, radionice i druge prigodne aktivnosti obilježavaju se važni datumi, blagdani i običaji poput: Međunarodnog dana čitanja naglas, Međunarodnog dana materinskog jezika, Svjetskog dana voda, Uskrsa, Međunarodnog dana darivanja knjiga, Dječjeg tjedna, Noći knjige, Dječjeg tjedna, Mjeseca hrvatske knjige, rođendana H.C. Andersena i mnogih drugih.

**Potraga za bijelim zecom** održana je 1. travnja 2021. godine u online obliku Escape room-a. U ovoj igri sudionici su uz pomoć tragova i zagonetki pokušali pronaći zeca izgubljenog negdje u Knjižnici. Potraga je trajala 24 sata, a **sudjelovalo je 18 osoba**.

**SUSRETI S KNJIŽEVNICIMA, ILUSTRATORIMA I DRUGIM JAVNIM OSOBAMA:** Tijekom 2021. godine organizirano je **7 književnih susreta na kojima je prisustvovalo 174 djece**. Svoje nove radove djeci su predstavili: Nives Madunić Barišić, Ivana Šojat, Zlata Živaković Kerže, Stjepan Tomaš, Tihana Ostreš, Zdenko Bašić i Željka Mezić.

**IZLOŽBE:** u prostoru odjela postavljaju se tematske ili prigodne izložbe knjižnične građe, umjetničkih ilustracija, dječjih radova, a u povodu Međunarodnog dana dječje knjige, u izložbenom prostoru Knjižnice, postavljena je izložba dječjih stripova „Zašto volim stribove?!“.



Aktivnosti Odjela  
za rad s djecom i mladima

VRSTA AKTIVNOSTI	BROJ SUSRETA	BROJ DJECE
Igraonica		1.136
Pričaonice	28	128
Prstići pričaju – program za bebe	11	56
Radionice	36	268
Edukativni posjeti	24	489
Susreti s književnicima, ilustratorima i dr. javnim osobama	7	174
Ostale aktivnosti i programi	85	1.216
Aktivnosti na ograncima	22	234
<b>UKUPNO</b>	<b>213</b>	<b>3.701</b>

Online aktivnosti	Broj	Broj pregleda
Vrijeme za priču	6	2.002
Kreativni kutić	13	1.760
Festival jezika	12	372
Ostalo*	12	2.477
Kreativni kutić-Zoom	3	12 sudionika

\*Obilježavanje Svjetskog dana čitanja naglas, Dana šale, Čitateljskog maratona i dr.



Nastavljeno je provođenje *online* programa započetih godinu ranije. Videozapisi nastali za virtualnu pričaonicu **Vrijeme je za online priču**, objavljeni su na Youtube kanalu Knjižnice te na FB stranici. Knjižničari su čitali slikovnica Željke Mezić, Zorana Pongrašića i Stanislava Marijanovića. Tijekom godine postavljeno je 6 videozapisa koji imaju više od 2.000 pregleda.

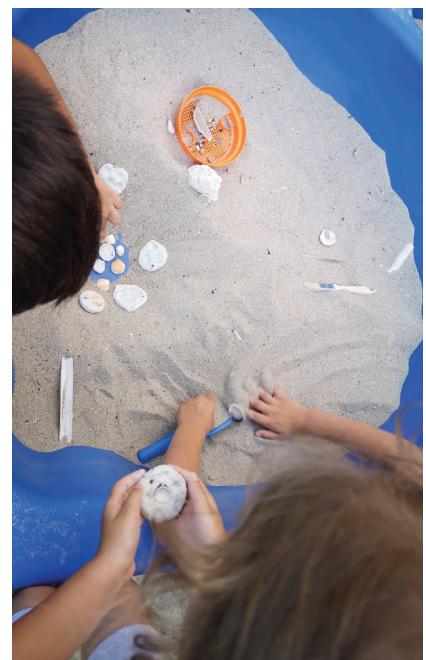
**Kreativni kutić** je program nastao zajedničkim radom knjižničara i volontera. Ovim su videozapisima na jednostavan i lak način prikazane razne vještine i umijeća, koja korisnici mogu slijediti i reproducirati. Tijekom prosinca kutić je dobio i svoje Adventsko izdanje s mnoštvom videozapisa izrade različitih ukrasa za bor, čestitki i slično.

**Tijekom godine na Youtube kanal postavljena su 13 videozapisa s 1.760 pregleda.**

Za korisnike su održane i kreativne radionice u realnom vremenu uz pomoć aplikacije Zoom. U polusatnim radionicama prikazana je izrada jednostavnijih predmeta ili čestitki od materijala koje većina kućanstava ima u svakom trenutku.

#### LJETO U DVORIŠTU KNJIŽNICE

Atraktivan prostor dvorišta knjižnice mjesto je održavanja brojnih aktivnosti – kreativnih radionica, pričaonica, igraonica ... Provedeno je 25 različitih aktivnosti na kojima je sudjelovalo 266 djece.



Odjel za rad s djecom i mladima ostvaruje kontinuiranu, planiranu i uspješnu suradnju s obrazovnim institucijama u gradu: dječjim vrtićima i školama, Sveučilištem J.J. Strossmayera, dječjim i učeničkim domovima, različitim udrugama kroz različite oblike suradničkih aktivnosti.

# IZDVAJAMO

## Posudba e-knjiga

Nakon testnog perioda u krajem 2020. godine, 4. siječnja 2021. godine omogućena je posudba e-knjiga svim korisnicima Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek putem platforme iBiblos.

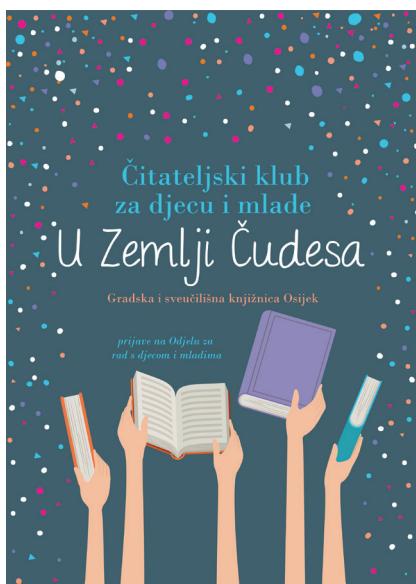
Program je razvijen u suradnji s izdavačkom kućom Beletrina iz Ljubljane. Svaka e-knjiga može se posuditi 52 puta, te se nakon toga mora ponovno kupiti. Svaki član knjižnice ima pravo posuditi 3 naslova odjednom, na 21 dan, bez mogućnosti rezervacija. E-knjige moguće je posuditi i čitati na svim uređajima koji omogućavaju povezivanje uređaja s Adobe ID-om i podupiru zaštićen knjižni format EPUB DRM. iBiblos trenutno je primarno namijenjen mobilnim uređajima iOS (iPad, iPhone) i mobilnim uređajima s operativnim sustavom Android (mobilnim telefonima, tablet računalima i čitačima s e-tintom). Knjige je moguće čitati na najviše pet različitih uređaja, no svi moraju biti autorizirani istim korisničkim podacima. Zahtjev za aktivaciju korisničkog iBiblos računa podnosi se putem mrežnog obrasca.

Korisnicima je na raspolaganju 576 e-knjiga, a tijekom godine 234 aktivna korisnika posudila su 779 e-knjiga.

## Čitateljski klub za djecu i mlade „U Zemlji Čudes“

U siječnju 2021. je Odjel za rad s djecom i mladima pokrenuo čitateljski klub za djecu i mlade „U Zemlji Čudes“. Klub je namijenjen osobama od 11 do 18 godina koje žele proširiti svoje čitateljske interese i steći nova znanja. Sukladno epidemiološkim uvjetima prva dva sastanka održana su u mrežnom okruženju putem aplikacije Zoom, dok su ostali sastanci održani uživo u prostoru Knjižnice. S obzirom na veliku zainteresiranost sudionici su podijeljeni u dvije dobne skupine, od 11 do 14 godina te od 15 do 18 godina. Sastanci su održavani jednom mjesечно u dogovorenom terminu. Svaki mjesec sudionici su predlagali temu (npr. različitost, ljeto, žene itd.), a voditelji su davali tri prijedloga naslova za čitanje od kojih je bilo potrebno izabrati jedan. U mjesecu lipnju sami su sudionici predlagali naslove za ljetno štivo u srpnju te je taj sastanak bio i najposjećeniji.

Održano je ukupno 20 susreta kojima je prisustvovalo 134 sudionika.



### Kategorije

#### Novosti

[Biografije i memoari](#) (28)

[Fantastika i ZF romani](#) (18)

[Krimići i trileri](#) (100)

[Ljubavni romani](#) (96)

[Romani - drugo](#) (401)

[Povjesni, ratni, pustolovni romani](#) (38)

[Kratke priče i eseistika](#) (79)

[Humor i satira](#) (6)

[Poezija i drama](#) (174)

[Za djecu i mlade](#) (163)

[Turistički vodiči i putopisi](#) (6)

[Samopomoći i zdrav život](#) (26)

[Stručna literatura](#) (68)



Posudi



Posudi



Posudi



Posudi



Posudi



Posudi



Posudi



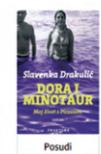
Posudi



Posudi



Posudi



Posudi



Posudi

## „Matilda“ čitateljski klub za odrasle

Posudbeni odjel za odrasle u lipnju pokreće čitateljski klub za odrasle „Matilda“ s ciljem osnaživanja zajednice svojih korisnika. Klub je namijenjen svim zainteresiranim punoljetnim korisnicima, koji su željni druženja i stjecanja novih znanja u poticajnom i smirujućem ozračju.

Svi sastanci održani su uživo u prostoru Knjižnice. Zbog lakšeg i kvalitetnijeg rada sudionici su podijeljeni u dvije dobne skupine, one od 18 do 50 godina te one starije od 50 godina. Susreti s objema skupinama održavani su jednom mjesечно; srijedom i četvrtkom u dogovorenom terminu. Održano je ukupno 12 susreta, a ukupan je broj sudionika 108.



## Najčitatelji Knjižnice u 2020. godini

Godine 2011., a za 2010. godinu, Knjižnica prvi put bira najčitatelja u kategoriji odraslih. Pri odabiru se ne uzimaju u obzir samo statistički podaci o posudbi, već i neki drugi: dugogodišnje članstvo u knjižnici, korištenje ostalih usluga Knjižnice, vraćanje posuđenih knjiga na vrijeme i drugo. Odabran može biti svaki član knjižnice koji je upisan na posudbenim odjelima za odrasle. Najčitateljicom za 2020. godinu proglašena je umirovljenica Ljubica Šoš, korisnica ogranka Industrijska četvrt kojoj je 4. ožujka „zvjezdu slavnih“ uručio Grgur Marko Ivanković, viši kustos Povijesnog odjela Muzeja Slavonije i dugogodišnji suradnik Knjižnice, koji je tom prilikom istaknuo: „Veseli me što su me u ovu secesijsku zgradu pozvali da ja dodijelim titulu najčitatelju te što je to osoba koja je pročitala knjiga gotovo koliko kalendarska godina ima dana.“

Zbog epidemioloških prilika i nemogućnosti organiziranja dodjele nagrada uživo, višegodišnja tradicija proglašenja Najčitatelja među djecom i najmlađim čitateljima, preseljena je u virtualni svijet. Stoga je proglašenje i darivanje najčitatelja Odjela za rad s djecom i mladima Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek održano putem Facebook stranice Knjižnice. Čitateljskom nadom proglašena je Nina Ljubojević (4 god.), mlađi najčitatelj je Nikola Faletar Tanacković (11 god.), a stariji najčitatelj je Marin Talović (14 god.).



## Noć knjige 2021

Dana 23. travnja, u Godini čitanja organizirana je deseta Noć knjige, manifestacija kojom se obilježava Svjetski dan knjige i autorskih prava, afirmira kultura čitanja i podiže svijest o važnosti knjige. Ljekovita moć knjige bila je tema Noći knjige 2021., koja je po drugi put organizirana u mrežnom okruženju.

Korisnicima su ponuđene različite aktivnosti. Tako su svi zainteresirani mogli u izložbenoj auli i putem mrežne stranice Knjižnice pogledati izložbu fotografija Udruge Melanom pod nazivom „Čuvaj svoju kožu“. Potom se virtualno mogla pogledati izložba „Epidemije u djelima svjetske književnosti“ te virtualni izbor nadahnjujućih djela svjetske književnosti pod nazivom „Knjige koje liječe dušu“.

Aktivnost KNJIGOLijeK ZA OSijeK predstavljala je virtualno čitanje dijelova tekstova osječkih autorica Zlate Živaković Kerže i Željke Živković u organizaciji knjižničar Akademije za umjetnost i kulturu u Osijeku, Fakulteta za odgojne i obrazovne znanosti Osijek, Filozofskog fakulteta u Osijeku i Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek.



Maraton kvizova bio je namijenjen svima, neovisno o dobi. Sastojao se od pet kvizova nazvanih Fantastični kviz za početnike, Fantastični kviz za napredne, Osječka kulturna scena, Prepoznaj me po naslovnicu i Osječka čitanka. Pitanja su osmislili knjižničari uz pomoć literature i drugih izvora, a kvizovi su bili postavljeni na platformi MyQuiz.

Djeci osnovnoškolske dobi ponuđen je Escape room za klince i klinice, zabavna igra pronalaska izlaza iz online zatvorene prostorije uz pomoć zagonetki, tragedova i likova iz bajki i dječjih romana.

Tijekom aktivnosti Vrijeme je za terapiju online pričom na hrvatskom i engleskom jeziku, svi zainteresirani imali su prilike poslušati priču H.C. Andersena „Prinzena na zrnu graška“, a kreativnom online radionicom „Origami straničnici“, na Youtube kanalu Knjižnice na jednostavan je način prikazana mogućnost izrade straničnika.

Za Noć knjige organizirano je 7 različitih aktivnosti za djecu i odrasle, a pristupilo im je 1.756 zainteresiranih korisnika.



## Preporuka iz naslonjača

Preporuka iz naslonjača serijal je videopreporuka knjižnične građe dostupne na policama Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek pokrenut u svibnju. Videozapisi preporuka dostupni su na Facebook stranici GISKO, a preporuke snimaju djelatnici i svi zainteresirani korisnici. Cilj je kratkim preporukama na osobniji način korisnicima prikazati što se sve skriva u policama Knjižnice i potaknuti pratitelje Facebook stranice na dolazak u knjižnicu i posudbu preporučenih naslova. Najveći broj prikaza imao je videozapis preporuke Spašavanje ponija Kevina mlade čitateljice Pavle s čak 943 pregleda.

Ukupno je objavljeno 34 videozapisa, a pregledani su 8.364 puta.

## GISKO književni kviz

Sa željom povezivanja knjige, dobre zabave i provjere znanja, Knjižnica je nastavila s organizacijom kvizova u mrežnom okruženju putem platforme MyQuiz.

Svakog posljednjeg petka u mjesecu, korisnici GISKO i svi zainteresirani rješavali su kvizove od 20 pitanja s 3 ponuđena odgovora od kojih je jedan točan, a pitanja su sastavljali knjižničari. Korisnici su rješavali kvizove različitih tema poput kviza o stripu, distopijskim romanima, ljubavi u književnosti, hrvatskoj književnosti, ... Kvizovi su često bili povezani uz druge aktivnosti u knjižnici, poput Tjedna Harryja Pottera i Mjeseca hrvatske knjige. Najpopularniji kviz bio je onaj o ženskim likovima u hrvatskoj književnosti. Rezultati svakog kviza do kraja godine su se zbrajali, a osoba s najboljim ukupnim rezultatom (Stjepan Pongrac s osvojenih 85 bodova) osvojila je godišnju individualnu članarinu u Gradskoj i sveučilišnoj knjižnici Osijek.

Ukupan broj sudionika bio je 114.



## Festival slikovnice „Čuvari priča“

Međunarodni festival slikovnice „Čuvari priča“ održao se već sedmu godinu zaredom s podnaslovom „Snovo-slovci“. Festival je trajao od 1. do 3. srpnja kao sastavni dio Osječkog ljeta kulture, a u suradnji s Veleposlanstvom SAD-a u Hrvatskoj, Udrugom za rad s mladima Breza i Austrijskim kulturnim forumom.

Program 7. festivala obuhvatio je izložbe, kreativne radionice, susrete s ilustratorima i piscima, radionice s umjetnicima i brojne druge sadržaje zanimljive kako djeci i mladima, tako i odraslim posjetiteljima. Festival je ugostio brojne autore, ilustratore i umjetnike: Željku Mezić, Nives Čičin-Šain, Dražena Jerabeka, Zdenka Bašića, Tihanu Ostreš, Margaretu Peršić i druge. Festival su zvucima bubnjeva zatvorili članovi bubnjarskog sastava Ritmos. Programe je posjetilo ukupno 423 sudionika.



## Tjedan Harryja Pottera

Još jednom, po šesti put ljubitelji malog čarobnjaka imali su priliku, u tjednu od 30. kolovoza do 3. rujna, sudjelovati u 15 kreativnih radionica, igara i izazova. U suradnji s American Cornerom Osijek održane su Bezjačke studije i Sat magičnih stvorenja, kreativne radionice izrade zmajevih jaja i slike Hogwartsa. Potraga za horkruksima i Potraga-koja-se-ne-smije-imenovati odvijale su se u Knjižnici i u centru grada Osijeka, a prisutni su rješavali zagonetke i premetaljke kako bi otvorili gdje se nalaze posljednji tragovi. U metlboju su se četiri ekipe borile za prvo mjesto u posebnoj inaćici s mini obrućima i ping-pong lopticom. Posljednji dan manifestacije sudionici su proveli igrajući društvene igre u znaku Harryja Pottera poput Pictionaryja, pantomime, puzzli, igre Pogodi tko, čarobnjačkog šaha, igre Sedam Harryja i druge. Tjedan je završio Č.A.S. provjerom znanja, koja je sadržavala 30 pitanja o čarobnom svijetu Harryja Pottera, a pobjednik je dobio i poseban dar kao nagradu za pokazano znanje. Radionice Tjedna Harryja Pottera posjetilo je ukupno 324 sudionika.



U sklopu manifestacije postavljena je i izložba plakata Svjetska Mapa za haranje koja je privukla brojne posjetitelje, kako u izložbeni prostor Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek, tako i virtualno, na mrežne stranice Knjižnice. Izložba se sastoji od fotografija mnogobrojnih izdanja knjiga iz serijala o Harryju Potteru prikupljenih putem različitih društvenih mreža. Motivi su fotografija naslovnice knjiga na različitim jezicima, fotografirane u gradovima u blizini knjižnica ili drugih znamenitosti. Interaktivna karta, virtualna izložba i galerija svih pristiglih fotografija trajno su dostupne na mrežnim stranicama. Knjižnice

S obzirom na veliku zainteresiranost korisnika za GSKO tjedan Harryja Pottera koji se već tradicionalno održava posljednji tjedan u kolovozu, Odjel za rad s djecom i mladima u lipnju je po prvi put organizirao **GSKO tjedan Harryja Pottera za početnike**. Program je održan od 21. do 25. lipnja, a namijenjen je svim čarobnjacima i bezjacima u dobi od 5 do 11 godina. U sklopu tjedna organizirane su radionice izrade čarobnih štapića te Duelantski klub na kojemu su sudionici učili kako pravilno držati štapić i čarobirati. U suradnji s American Cornerom Osijek Katharina Rostaš održala je Sat čarobnih napitaka i pokazala kako izraditi čarobni nakit.

Programi su tijekom tjedna okupili 67 sudionika.



#### 4. okrugli stol Zavičajni fondovi i zbirke panonskog prostora : riznice zavičajne prošlosti

Gradska i sveučilišna knjižnica jedan je od organizatora 4. okruglog stola Zavičajni fondovi i zbirke u knjižnicama panonskog prostora: riznice zavičajne prošlosti koji je 16. rujna održan u Odjelu knjižnice Muzeja Slavonije s ciljem otkrivanja i predstavljanja zavičajnih fondova u različitim vrstama knjižnica i baštinskih ustanova te iznalaženjem poveznica, osoba i događaja koji bi bili okosnice međusobne suradnje i povezivanja kroz zajedničke projekte. Okupilo se 50-ak sudionika iz svih vrsta knjižnica iz Osijeka, Našica, Slavonskog Broda, Vinkovaca, Požege, Donjeg Miholjca, Bjelovara, Varaždina, Virovitice, a prvi put u rad skupa uključile su se i knjižničarke iz Splita i Šibenika. Međunarodni karakter skupa potvrdili su sudionici iz Pečuha Silve-

star Balić (Znanstveni zavod Hrvata u Mađarskoj) te iz Subotice Katarina Čeliković (Zavod za kulturu vojvodanskih Hrvata) i Dragan Rokvić, ravnatelj Gradske biblioteke Subotica sa suradnicama.

Skup je bio planiran za 2020. godinu, ali je uslijed epidemiološke situacije odgođen za ovu godinu. Sudionici su bili izrazito zadovoljni što je unatoč svemu održan kontinuitet organizacije okruglog stola i što su mogli predstaviti svoj rad i dobru praksu u proteklim godinama.

Po završetku službenog dijela skupa zainteresirani sudionici su obišli izložbu 100 godina Hrvatskoga lista u Muzeju Slavonije.



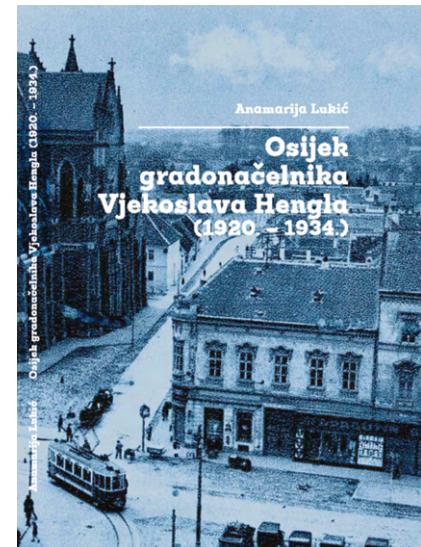
#### „O čemu su razmišljali Thildy i Vjekoslav Hengl“

Već 30 godina Knjižnica je jedini stanovnik urbane secesijske vile s početka 20. stoljeća koju je, kao vjenčani dar svojih roditelja, dobila Matilda rođ. Gillming i u kojoj je živjela sa suprugom Vjekoslavom Henglom, uglednim osječkim odvjetnikom i gradonačelnikom. Kako bi bolje upoznala javnost s prostorom i njegovim vlasnicima koji su bili kreatori društvenog života svog vremena Knjižnica je u Mjesecu hrvatske knjige pripremila izložbu „O čemu su razmišljali Thildy i Vjekoslav Hengl“. Tom prilikom izložen je velik broj dokumenata i knjiga o životu i radu Vjekoslava i Matilde Hengl, a dio su fundusa Gradske i sveučilišne knjižnice, Muzeja Slavonije i Državnog arhiva u Osijeku. Osim knjižnične građe osmišljeno je i deset tiskanih plakata pod nazivom: *Obitelji Gillming i Blau – snažan pečat života grada, Thildy i Vjekoslav, Rušenje gradskih bedema – preduvjet razvoja komunalne infrastrukture, Električnim tramvajem u nova, moderna vremena, Dobrobit grada prije svega – podizanje komunalnog standarda, Henlova lipa, Vjenčanidar, Sve podređeno reprezentativnosti, Vrijeme i entuzi-*

jazam posvećeni kulturnim sadržajima i O putovanjima i garderobi.

Uz izložbu kao popratni sadržaj na mrežnim stranicama Knjižnice, kreirani su papirnata lutka Thildy i bojanika s motivima iz Shakespeareovih drama. Prema modnim ilustracijama iz novina s početka prošlog stoljeća i Matildinim osobnim fotografijama, Goranka Stanić, profesorica stručnih predmeta u Školi primijenjenih umjetnosti i dizajna u Osijeku izradila je papirnatu Thildy i njen modni ormari. Prema motivima jedne od knjiga iz osobne biblioteke Matilde Hengl izdvojeno je nekoliko crteža kao predlošci za bojanke. Radi se o knjizi Moritza Retzscha „Outlines to Shakespeare's Dramatic Works“ (Leipzig, 1871.) koja sadrži skice za izradu scenografija za postavljanje na scenu Shakespeareovih djela.

Dana 2. prosinca 2021., a povodom Dana grada Osijeka, održana je u Gradskoj i sveučilišnoj knjižnici Osijek promocija knjige Osijek gradonačelnika Vjekoslava Hengla (1920-1934.) autorice Anamarije Lukić.



## AMERICAN CORNER OSIJEK

U 2021. godini u organizaciji American Cornera Osijek održano je 79 programa (predavanja i radionica) koji su okupili 6.851 sudionika. Uživo je održano 44 programa, 16 programa održano je isključivo virtualnim putem, a kombinacijom prijenosa u realnom vremenu uz publiku uživo održano je 19 programa.

Američki kutci u Hrvatskoj udružili su snage i tijekom cijele godine promovirali zajedničke programe te je American Corner Osijek u suradnji s kolegama u Rijeci, Zadru, Zagrebu i Vukovaru, sudjelovao u organizaciji i održavanju online predavanja o pametnim gradovima, radu od kuće, bluesu, održivoj modi, STEM-u, ženama u novinarskoj industriji te brojnim drugim temama.

American Corner Osijek je i 2021. godine nastavio promovirati temu žena na tržištu rada. U povodu obilježavanja Međunarodnog dana žena, u ožujku su održana dva online panela i jedno virtualno predavanje. Prvi u nizu bio je online panel Made in Osijek u kojem su sudjelovale osječke poduzetnice Martina Karalić, vlasница obrta prirodne kozmetike, Ivana Čizmadija, vlasnica salona vjenčanica i Sanja Bolješić, vlasnica modnog brenda odjeće i torbi. U drugom su se online panelu Put Yourself First predstavile vlasnice obrta koji potiču



zdrav život - Maja Diklić Dačić, Martina Završki i Mirna Ažić. Naposlijetu je Luka Pejić, asistent na Odsjeku za povijest Filozofskog fakulteta u Osijeku, održao predavanje na engleskom jeziku Gender and Punishment: Female Criminality in the 19th Century.

Nadalje, o životu i studiranju u Americi, kako radići, školovati se i stjecati nova znanja progovorila je iz osobnoga iskustva Riana Petanjek, spisateljica, novinarka, fotografkinja, video urednica.

Nastavljene su radionice medijske pismenosti. Učenici III. gimnazije Osijek u suradnji sa Studentskim radnjom UNIOS snimali su radio emisiju na temu Lily of the Valley, u kojoj su nastavili istraživati o američkom načinu života, a svoja su shvaćanja američke kulture podijelili u razgovoru s vršnjakinjom Sydney iz Michigana.

Nastavljen je i niz kreativnih radionica u okviru programa Handwork s Katharinom Rostaš, vlasnicom obrta Bloomer i Jasminkom Marjanović-Baglama.

U srpnju je održan 7. festival slikovnice „Čuvari priča“ u čiju se organizaciju i provedbu uključio i American Corner Osijek. U sklopu festivala su na online panelu Kreativnošću do zvijezda umjetnica Nives Čičin Šain, Željka Mezić, Margareta Peršić i Tihana Ostreš razgovarale o svom uspjehu, radu, shvaćanju umjetnosti i utjecaju pandemije.

American Corner Osijek kontinuirano se bavi promocijom engleskog jezika. Na online panelu English is Power, u kojemu su sudjelovale profesorice engleskoga jezika Tihana Svoren Kolarec, Biljana Oklopčić i Jelena Pataki, svaka je iz svoje perspektive, korisnika American Cornera, profesorice osnovne škole, fakultetske profesorice i prevoditeljice, govorile o statusu, učenju i važnosti engleskoga jezika prije i danas, kao i svome profesionalnome putu. Svi su online paneli dostupni na Facebook stranici American Cornera Osijeka.

American Corner Osijek u suradnji s Odjelom za rad s djecom i mladima Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek kontinuirano provodi različite radionice za najmlađe korisnike, s ciljem poticanja kreativnog mišljenja i izražavanja kod djece i mlađih. Tako su održane radionice Prošlost susreće budućnost: 3D olovke, Četvrtak u ACOS-u: LEGO, pričaonica na engleskom jeziku Hrvamo se sa strahovima, ciklus prigodnih blagdanskih tjednih radionica 3D olovke u ograncima GISKO te božićna pričaonica na engleskom jeziku How the Grinch Stole Christmas.

I ove je godine korisnicima omogućen besplatan pristup digitalnoj zbirci eLibraryUSA, zbirci izvora iz Sjedinjenih Američkih Država, koja objedinjuje kvalitetni dnevni tisak, časopise, znanstvene članke, knjige, diplomi, nagrađivane filmove i videozapise.

U protekloj godini, usprkos organizacijskim izazovima u radu, svi su programi provedeni u skladu sa strategijama razvoja i jasnom vizijom: sustavno razvijati American Corner kao ugodno mjesto za učenje, dijeljenje ideja i spontanu interakciju, bilo u stvarnom ili virtualnom okruženju.



In 2021 American Corner Osijek organized 79 programs (lectures and workshops) in which 6,851 people participated. AC organized 44 programs live, 16 exclusively via virtual channels, and 19 combinations of real-time broadcasts with live audiences.

American Corners in Croatia joined forces and through the year promoted joint programs, and AC Osijek in collaboration with colleagues from Rijeka, Zadar, Zagreb and Vukovar, co-held online lectures on smart cities, work from home, blues, sustainable fashion, STEM, women in the journalism industry, and many others.

In 2021 American Corner Osijek continued to promote flagship women in the labor market this year. In the occasion of International Women's Day, AC organized two online panels and one virtual lecture on this topic throughout March. First in lane was online panel *Made in Osijek*

with the participation of Osijek entrepreneurs Martina Karalić, owner of natural cosmetics craft, Ivana Čizmadija, owner of the wedding salon, and Sanja Bolješić, fashion brand owner. The second online discussion "Put Yourself First" featured the owners of enterprises that promote healthy living - Maja Diklić Dačić, Martina Završki and Mirna Ažić. Luka Pejić, an assistant at the Department of History of the Faculty of Philosophy in Osijek, gave a lecture in English titled *Gender and Punishment: Female Criminity in the 19th Century*.

Furthermore, Riana Petanjek, writer, journalist, photographer and video editor held a lecture on how to live, educate yourself and work in the USA from her own experience.

Workshops on media literacy were continued. Students from III. Gymnasium Osijek in cooperation with the Student Radio UNIOS recorded a radio show on subject of Lily from the Valley, in which they continued to explore American way of life, they shared their views of American culture with their peer Sydney from Michigan.

Also creative workshop within the "Handwork" program with Katharina Rostaš, owner Bloomer enterprise and Jasmina Marjanović-Baglama were continued.

In July 7th picture book festival called "Story Keepers" was held, and American Corner Osijek was part of its organization and implementation. This year part of the festival was another online panel titled "With Creativity to the Stars". Artists Nives Čičin Šain, Željka Mezić, Margareta Peršić and Tihana Ostreš participated, and discussed their success, work, understanding of art and the effects of the pandemic.

AC Osijek has in continuity promoted English language. In the online panel "English is Power" English language teachers Tihana Svoren Kolarec, Biljana Oklopčić, and Jelena Pataki, each from her own point of view, AC user, elementary school teacher, university teacher and translator, discussed

the status, learning and importance of English language before and today, but also about their professional development. All online panels are available through Facebook page of American Corner Osijek.

American Corner Osijek in cooperation with the Department for children and youth of GISKO has continually held different workshops for its youngest users trying to incite creative thinking and expression. With that goal different workshops were held, "Past Meets the Future: 3D Pencils", "Thursday at ACOS: LEGO", story time in the English language "Let's fight with fears", cycle of weekly workshops with 3D pencils in GISKO branches, and Christmas story telling How the Grinch Stole Christmas.

This year, too, users have free access to the eLibraryUSA digital collection. eLibraryUSA is a collection of sources from the United States, which brings together quality daily newspapers, journals, scientific articles, books, dissertations, award-winning films, and videos.

Despite the organizational challenges, in the past year, all programs are implemented under development strategies and a clear vision, which is to systematically develop American Corner as a pleasant place to learn, share ideas and spontaneously interact, whether in a real or virtual environment.

## AUSTRIJSKA ČITAONICA

Austrijska čitaonica obavlja zadaću središnje knjižnice Austrijanaca u Republici Hrvatskoj. Raspolaže s ukupnim knjižničnim zbirkama od 8.237 sv. knjiga, 25 naslova periodike i 334 jedinice audiovizualne građe.

Austrijska čitaonica je u suradnji s ostalim odjelima Knjižnice, ustanovama kulture i školstva grada Osijeka te Austrijskim kulturnim forumom iz Zagreba tijekom protekle godine organizirala različita događanja s područja kulturno-animateurske djelatnosti. Održano je 5 edukativnih video projekcija za studente, i učenike srednjih i osnovnih škola (u sklopu njihovih posjeta Austrijskoj čitaonici) te je priređeno nekoliko manjih izložbi građe.

Tijekom mjeseca svibnja, a u organizaciji Hrvatskog knjižničarskog društva, Radne grupe za manjinske knjižnice i Austrijske čitaonice Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek, u izložbenim aulama Knjižnice bila je postavljena izložba postera i knjižne građe pod nazivom „Središnje knjižnice nacionalnih manjina u Republici Hrvatskoj“.

U organizaciji Austrijskog kulturnog foruma i Austrijske čitaonice Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek, a u sklopu Festivala slikovnice, 2. srpnja održana je online aktivnost pod nazivom „Upoznajte ilustratoricu – Zoom druženje s Lisom Marijom Wagner“, a autoričini umjetnički radovi predstavljeni su na zajedničkoj izložbi ilustratora „Snovoslovci“.

U sklopu 11. dana austrijske kulture u Osijeku, koji su se održavali od 25. do 30. listopada, u Austrijskoj čitaonici postavljena je izložba postera pod nazivom „Okre-

nuti leđa Austriji“ = “Österreich den Rücken kehren“. Mnogi su u Austriji napustili svoju domovinu kako bi potražili sreću u tuđini ili zato što su bili ugroženi siromaštvom ili progonom. Studenti Filozofskog fakulteta u Osijeku istraživali su, u okviru izbornog kolegija „Njemačka i austrijska povijest 1848. – 1945.“, kako su i zašto mnogi Austrijanci u prošlosti okretali leđa svojoj domovini. Ishodi ovog istraživanja predstavljeni su ovom dvojezičnom interaktivnom izložbom.

**Povodom 11. Dana austrijske kulture u Osijeku, 27. listopada Austrijsku čitaonicu posjetio je Njegova ekselencija dr. Josef Markus Wuketich, veleposlanik Republike Austrije u Republici Hrvatskoj.**

Dana 17. prosinca 2021. godine u organizaciji Austrijske čitaonice održano je predstavljanje knjige „Revizija : posljednje razbibrige“ autora Karla Kimera, koja nas smješta u alternativnu povijest gdje su Centralne sile, pa tako Austrija i Hrvatska, pobijedile u Prvom svjetskom ratu.

Siniša Petković, voditelj Austrijske čitaonice od 5. do 11. rujna boravio je u Beču i pristupovao 14. seminaru za voditelje i koordinatorе Austrijskih knjižnica u inozemstvu pod nazivom „Buduće pisanje – digitalizacija i ekologizacija“. To je obrazovni seminar iz područja austrijske književnosti i kulture namijenjen svim voditeljima i koordinatorima Austrijskih knjižnica u inozemstvu, a koji je također vrlo dobar uvjet za razvijanje međusobnih odnosa među Austrijskim čitaonicama u svijetu, kojih ima preko šezdeset u 28 zemalja srednje, istočne i južne Europe te Azije. Seminar uključuje književna predavanja na njemačkom jeziku i posjete ustanovama kulture grada Beča.



## ÖSTERREICH-BIBLIOTHEK

Die Österreich-Bibliothek erfüllt die Aufgabe der Zentralbibliothek der ÖsterreicherInnen in der Republik Kroatien. Sie umfasst insgesamt 8.237 Buchbände, 25 Zeitschriften und 334 audiovisuelle Medien.

Die Österreich-Bibliothek in Zusammenarbeit mit anderen Abteilungen der Bibliothek hat im vergangenen Jahr, den Kultur- und Bildungseinrichtungen der Stadt Osijek und dem Österreichischen Kulturforum in Zagreb zahlreiche Veranstaltungen im Bereich der Kultur- und Werbeaktivitäten organisiert. Es gab fünf lehrreiche Videovorführungen für StudentInnen und SchülerInnen von Hoch- und Grundschulen (im Rahmen ihrer Besuche der Österreich-Bibliothek) und es wurden auch mehrere kleinere Ausstellungen organisiert.

Im Mai, organisiert vom Kroatischen Bibliotheksverband, der Arbeitsgemeinschaft Minderheitenbibliotheken und der Österreich-Bibliothek der Stadt- und Universitätsbibliothek Osijek wurde in den Ausstellungssälen der Stadt- und Universitätsbibliothek Osijek eine Ausstellung von Postern und Büchern mit dem Titel „Zentralbibliotheken nationaler Minderheiten in der Republik Kroatien“ eingerichtet.

Organisiert vom Österreichischen Kulturforum und dem Österreich-Bibliothek der Stadt- und Universitätsbibliothek Osijek, fand im Rahmen des Kinderbuch Festivals 2021, den 2. Juli Online-Aktion mit dem Titel „Meet the illustrator – Zoom Geselligkeit mit Lisa Maria Wagner“ statt. Gleichzeitig wurden die Werke der Illustratorin in der Ausstellung „Snovoslovci“ präsentiert.

Anlässlich der 11. Österreichischen Kulturtage in Osijek, die vom 25. bis 30. Oktober stattfanden, wurde im Österreichischen Lesesaal des Stadt- und Universitätsbibliothek Osijek eine interaktive, zweisprachige

Ausstellung zum Thema Migration präsentierte. Germanistikstudierende der Universität Osijek hatten die Ausstellung im Wahlfach „Deutsche und Österreichische Geschichte 1848-1945“ erarbeitet. Sie beschäftigte sich mit der Frage, wie und warum ÖsterreicherInnen in der Vergangenheit emigriert waren. Behandelt wurden die Geschichte der Schwabenkinder, Auswanderung nach Amerika sowie KünstlerInnen im Exil während der NS-Zeit.

Anlässlich der 11. Österreichischen Kulturtage in Osijek hatten wir die Ehre, den Österreich-Bibliothek am 27. Oktober von Seiner Exzellenz Dr. Josef Markus Wuketich, Botschafter der Republik Österreich in der Republik Kroatien, zu besuchen.

Den 17. Dezember 2021, organisiert von der Österreich-Bibliothek der Stadt- und Universitätsbibliothek Osijek, fand am Freitag, eine Präsentation des Buches „Revision: Last Disagreements“ von Karlo Kimer statt. Das Buch erzählt eine alternative Geschichte, in der die Mittelmächte, darunter Österreich und Kroatien, den Ersten Weltkrieg gewonnen haben.

Siniša Petković, Leiter der Österreich-Bibliothek, war von 5. bis 11. September in Wien und nahm am 14. Wiener Seminar für Leiter und Koordinatoren der österreichisch-Bibliotheken im Ausland mit dem Titel „Zukunft schreiben – Digitalisierung und Ökologisierung“ teil. Es ist ein Bildungsseminar auf dem Gebiet der österreichischen Literatur und Kultur für alle LeiterInnen und Koordinatoren der österreich-Bibliotheken im Ausland und eine sehr gute Voraussetzung für die Entwicklung gegenseitiger Beziehungen zwischen den österreich-Bibliotheken im Ausland, die über sechzig in 28 Ländern haben in Mittel-, Ost- und Südeuropa und Asien. Das Seminar beinhaltet Literaturvorträge in deutscher Sprache und Besuche kultureller Einrichtungen in Wien.



## Knjižnična građa i usluge za potrebe nacionalnih manjina

### Festival jezika

U 2021. godini održan je po deseti put Festival jezika kojim je obilježen Međunarodni dan materinskoga jezika (21. veljače). Od 22. veljače do 26. veljače na Facebook stranici Čuvari priča – Odjel za rad s djecom i mladima i na Youtube kanalu GISKO objavljeni su videozapisi kojima se željelo pridonijeti kulturnoj razmjeni i očuvanju tradicionalnih vrijednosti, širenju multikulturalnosti te materinski jezik predstaviti igrom, pričom i pjesmom. Sudionici Festivala predstavili su se na hrvatskom, njemačkom, makedonskom, albanskom, mađarskom, rusinskom i ruskom jeziku. U izvedbi programa sudjelovalo je 62 djece i mladih – učenici osječkih osnovnih škola „Mladost“ i „Vijenac“, učenici OS Čakovci - PŠ Mikluševci, DV „Stribor“, Njemačka zajednica u Osijeku, Nacionalna zajednica Albanaca Slavonije i Baranje, Prosvjetno-kulturni centar Mađara u RH (Osijek) te učiteljica ruskog jezika Ana- Marija Papež. Kroz tjedan videozapisi su pregledani 372 puta.



Osim za potrebe austrijske i njemačke nacionalne manjine, Knjižnica raspolaže knjižničnom građom na mađarskom jeziku (oko 3.500 sv.) koja je smještena u ogranku Retfala te građom na albanskom i ukrajinskom jezicom.



# RAZVOJNA MATIČNA SLUŽBA

## Povijesni pregled djelovanja

Rješenjem Savjeta za biblioteke Hrvatske iz 1975. godine, Knjižnici se povjerava regionalna matična djelatnost. Rješenjem Vijeća za knjižnice iz 1986. godine Knjižnici je potvrđen status općinske narodne i regionalne narodne i znanstvene matične knjižnice za sve narodne i školske knjižnice općine Osijek i regije Slavonije i Baranje i visokoškolske i specijalne knjižnice Sveučilišta u Osijeku i regije Slavonije i Baranje.

Pravilnikom o matičnoj djelatnosti knjižnica u Republici Hrvatskoj (NN 43/01), dani su okviri radu matične službe, a prema kojem Razvojna matična služba Knjižnice obavlja djelatnost: županijske matične narodne knjižnice za sve narodne i školske knjižnice u Osječko-baranjskoj županiji te sveučilišne matične knjižnice za visokoškolske i specijalne knjižnice u sastavu matičnog sveučilišta, za visokoškolske, samostalne općeznanstvene i specijalne knjižnice te za knjižnice i druge pravne i fizičke osobe čija je knjižnična građa registrirana kao kulturno dobro.

Stručno vijeće sveučilišnih matičnih knjižnica odredilo je 2011. godine da je Knjižnica matična knjižnica za visokoškolske i specijalne knjižnice na području sljedećih županija: Bjelovarsko-bilogorska, Brodsko-posavska, Osječko-baranjska, Požeško-slavonska, Virovitičko -podravska i Vukovarsko-srijemska.



## Poslovi Razvojno matične službe Knjižnice

**Temeljni poslovi uključuju:** stručni nadzor nad radom knjižnica, praćenje rada knjižnica, njihovog ustroja, stanja i potreba, surađivanje u projektiranju i opremanju prostora, poticanje knjižnica na sustavnu izgradnju ukupnih zbirki, poticanje i organiziranje stručnog usavršavanja knjižničnog osoblja, koordiniranje rada knjižnica na području svoje matičnosti, poticanje suradnje među knjižnicama u sklopu jedinstvenog knjižnično-informacijskog sustava radi racionalnijeg djelovanja i korištenja zajedničkih informacijskih izvora.

**Razvojni poslovi obuhvaćaju:** izradu dugoročnih razvojnih planova, programa i elaborata za potrebe pojedinih knjižnica i knjižničnog sustava u skladu s propisanim standardima, predlaganje programa informatizacije pojedinih knjižnica i njihovo povezivanje s matičnom i ostalim knjižnicama u informacijskom sustavu RH, suradnju u stručnim projektima koje na razini države pokreće NSK te organiziranje savjetovanja, seminara i drugih oblika stručnog usavršavanja i trajnog obrazovanja knjižničnog osoblja.

Stručni djelatnici svih vrsta knjižnica na području matičnosti Knjižnice redovito se informiraju o događanjima u matičnoj knjižnici, kao i o stručnim skupovima, predavanjima, radionicama i sl. koji se održavaju u Knjižnici, u Županiji i Hrvatskoj. Vezano uz nadzor nad radom knjižnica osobita se pozornost posvećuje dijelu koji se odnosi na poslove otpisa i revizije.

Sustavno se provodi edukacija knjižničara i održavaju radionice o raznovrsnim temama. U poslove edukacije uključuju se i ostali djelatnici Knjižnice, osobito u segmentu obrade knjižnične građe. U 2021. Odjel obrade proveo je 3 edukacije stručnih djelatnika županijskih knjižnica u sustavu CROLIST, a Služba za informatičku potporu u suradnji s Institutom za razvoj i inovativnost mladih (IRIM) organizirala je 6 radionica digitalnog stvaralaštva za knjižnične djelatnike.

GISKO kao županijska matična knjižnica u 2021. godini organizirala je 3 radionice za potrebe cjeloživotnog učenja knjižničara Osječko-baranjske županije:

AkaMEDIA – radionica medijske pismenosti, u suradnji s Akademijom za umjetnost i kulturu u Osijeku, predavači Tomislav Levak i dr.sc. Snježana Barić Šelmić, Osijek, 16.06.2021.

Webinar Centra za stalno stručno usavršavanje knjižničara Uporabljivost – temelj izgradnje mrežnih mesta za knjižničare Osječko-baranjske županije, predavač dr. sc. Radovan Vrana, 07.12.2021.

Društveni trendovi u knjižnicama inspirirani brzorastućom nelojalnom konkurenjom – radionica u organizaciji DKSBS i GISKO, predavačice: Ivanka Ferenčić Martinčić i Maja Lesinger, Osijek, 29.10.2021.

Kao oblik informiranja i edukacije školskih knjižničara od 1982. godine provodi se aktivnost **Informativni utorak** na kojem se svakog prvog utorka u mjesecu

okupljaju školski knjižničari. Na Informativnom utorku se potiče odgojno-obrazovna funkcija školske knjižnice, razmjenjuju iskustva s ciljem unapređivanja knjižnične djelatnosti, dogovara o pedagoško-animatorskim aktivnostima, pruža stručna pomoć u radu i vrši permanentno stručno osposobljavanje školskih knjižničara za rad u školskoj knjižnici.

Dana 6. ožujka 1996. godine pokrenuta i tzv. **Informativna srijeda** kao oblik pomoći knjižničarima srednjih škola. Informativne srijede održavaju se u Knjižnici, prema unaprijed utvrđenom dnevnom redu.

S obzirom na specifične uvjete rada uslijed epidemije COVID-19 i provođenja niza posebnih epidemioloških mjera, redovni mjesечni sastanci sa školskim knjižničarima kao oblik informiranja, edukacije i susreta, nisu se održavali. Matična služba uspjela je organizirati svega 2 sastanka, i to Informativni utorak za knjižničare osnovnoškolskih knjižnica održana je 9. studenog (prisustvovalo 10 knjižničara) i 6. listopada Informativnu srijedu za knjižničare srednjoškolskih knjižnica (prisustvovalo 7 knjižničara). Na ovim sastancima raspravljana je problematika važna za rad školskih knjižnica, podijeljene su informacije vezane uz donošenje novih pravilnika i standarda s područja knjižničarstva, predstavljen je portal Hrvatski obvezni primjerak, razmjenjivane su informacije o radu, predstavljeni su novi naslovi (28 naslova) kao prijedlozi za popunu fondova školskih knjižnica, literatura za stručno usavršavanje knjižničara. Informirani su o događanjima u matičnoj knjižnici GLSKO, te pozivani na suradnju.



Počevši od 2008. godine organiziraju se i stručno-informativni sastanci za visokoškolske knjižničare pod nazivom **Informativni četvrtak**. Sastanci se održavaju sukladno potrebi, a teme o kojima se raspravlja na ovim sastancima vezane su uz nabavu raznovrsnih izvora informacija npr. baza podataka, oblikovanje i vođenje institucijskih repozitorija završnih radova, edukaciju knjižničarskog osoblja itd. U 2021. godini održan je jedan **Informativni četvrtak**.

**Dr. sc. Svjetlana Mokriš**, knjižničarska savjetnica održala je u sklopu Centra za stalno stručno usavršavanje 3 radionice „Revizija i otpis u knjižnicama“ (za knjižničare Splitsko-dalmatinske, Vukovarsko-srijemske i Krapinsko-zagorske županije te za knjižničara čije knjižnice pripadaju sustavu matičnosti za visokoškolske i specijalne knjižnice Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek).

**Nove prilikeiza zatvorenih vrata**

Tijekom 2020. godine u potpunosti se preuzeo online rad knjižnica i knjižničara. Pojačan je rad na stručnim poslovima i intenzivirano je međusobna suradnja na županijskoj razini. Knjižnici su u virtuelnom prostoru omogućeni knjižnični kupac, učenje, programi i aktivnosti, od pojačane informacijsko-referbalne usluge, kreativnih radionica, čitanje prila, raznovrsnih interaktivnih sadržaja do novih usluga u međimurskom kulturnom centru. Održano je 7 susreta s autorima i 20 predavačima, provedeno je 7 susreta i 10 online aktivnosti za odrasle i provedeno je ukupno 177 različitih aktivnosti za djecu i mlade.

U nastavku se nalazi pregled aktivnosti, usluga i statističkih podataka za 2020. godinu...

Vrijeme i za online prila	7.546 pregleda
Sveti vikend	5
Kreativni kuhar	23
Kreativni kuhar - zoom	2
	2.307 pregleda
	70 radionica

Uz ostalo ili uspoređi:

- Knjižnice posluju 178.289 posjetnika godišnje
- u organiziranim radionicama i predavanjima učestvuje 54.107 posjetnika
- postavljena je 21 velika izložba i mnoge manje prijeđene izložbe
- održano je 7 susreta s autorima i 20 predavačima
- provedeno je 7 susreta i 10 online aktivnosti za odrasle
- provedeno je ukupno 177 različitih aktivnosti za djecu i mlade

Tijekom lockdowna često su nam upućivane molbe u stilu "Molite li samo nama daš nekoliko knjiga, nećemo nikome reći". Knjige je veoma dobitna komodina u vremenu pandemije. Što znate da knjige još uvek mogu privući ka knjižničarskim predmetima, da vole specifno osnažiti knjižnični prostor u kojima će sresti druge ljubitelje knjiga i gdje mogu raspravljati s njima omiljenim knjižnjacem, koji će tečno znati to te oni veću priliku.

Mnogi bibliotekari su nam upućivale molbe u stilu "Molite li samo nama daš nekoliko knjiga, nećemo nikome reći". Knjige je veoma dobitna komodina u vremenu pandemije. Što znate da knjige još uvek mogu privući ka knjižničarskim predmetima, da vole specifno osnažiti knjižnični prostor u kojima će sresti druge ljubitelje knjiga i gdje mogu raspravljati s njima omiljenim knjižnjacem, koji će tečno znati to te oni veću priliku.

Nove prilikeiza zatvorenih vrata

Tijekom 2020. godine u potpunosti se preuzeo online rad knjižnica i knjižničara. Pojačan je rad na stručnim poslovima i intenzivirano je međusobna suradnja na županijskoj razini. Knjižnici su u virtuelnom prostoru omogućeni knjižnični kupac, učenje, programi i aktivnosti, od pojačane informacijsko-referbalne usluge, kreativnih radionica, čitanje prila, raznovrsnih interaktivnih sadržaja do novih usluga u međimurskom kulturnom centru. Održano je 7 susreta s autorima i 20 predavačima, provedeno je 7 susreta i 10 online aktivnosti za odrasle i provedeno je ukupno 177 različitih aktivnosti za djecu i mlade.

Uz ostalo ili uspoređi:

- Knjižnice posluju 178.289 posjetnika godišnje
- u organiziranim radionicama i predavanjima učestvuje 54.107 posjetnika
- postavljena je 21 velika izložba i mnoge manje prijeđene izložbe
- održano je 7 susreta s autorima i 20 predavačima
- provedeno je 7 susreta i 10 online aktivnosti za odrasle
- provedeno je ukupno 177 različitih aktivnosti za djecu i mlade

# STRUČNI RAD DJELATNIKA KNJIŽNICE

## Objavljeni radovi:

**Jukić, Katarina; Turk, Ivana; Hadrović, Merien.** 6. GISKO tjedan Harryja Pottera. // Knjižničarstvo 25, 1-2(2021), str. 221-224.

**Jukić, Katarina; Turk, Ivana; Hadrović, Merien.** Izložba Svjetska mapa za haranje. // HKD Novosti br. 84, prosinac 2021.

**Krpeljević, Ljiljana; Nađ, Melita; Carette, Celine.** Izložba Obitelj Truhelka za svoj Osijek i buduće naraštaje. // HKD Novosti br. 84, prosinac 2021.

**Lukačević, Srđan ; Radmilović, Dino.** Razgovori ugodni : 20 OLJK-ovih. Osijek : Osječko ljeto kulture ; Gradska i sveučilišna knjižnica Osijek, 2021.

**Lukačević, Srđan; Špoljarić Kizivat, Marijana; Krpeljević, Ljiljana.** Izgradnja i vrednovanje zbirki Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek. // Knjižničarstvo 25, 1-2(2021), str. 113-137.

**Lukačević, Srđan; Petr Balog, Kornelija; Radmilović, Dino.** Čitateljske navike za vrijeme pandemije COVID-19 u Osječko-baranjskoj županiji. // Knjižničarstvo 25, 1-2(2021), str. 161-181.

**Lukačević, Srđan; Petr Balog, Kornelija; Radmilović, Dino.** Čitanje u doba „korone“ Čitateljske navike građana Republike Hrvatske tijekom pandemije bolesti COVID-19. // Vjesnik bibliotekara Hrvatske 64, 2(2021), str. 1-32.

**Petković, Siniša.** Preko iBiblos platforme do e-knjiga : Djetalnost Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek u doba pandemije. // Kragujevačko čitalište 26, 51(2021), str. 11-12.

**Špoljarić Kizivat, Marijana; Carette, Celine.** Izložba Čuvati kulturu Nepokorenoga Grada u Gradskoj i sveučilišnoj knjižnici Osijek. // HKD Novosti br. 84, prosinac 2021.

**Turk, Ivana.** Sabolović-Krajina, Dijana. Narodne knjižnice u tranziciji : socioološki aspekti. Koprivnica : Meridijani, 2020. (pričak) // Knjižničarstvo 25, 1-2(2021), str. 241-245.



## Izlaganja na stručnim skupovima:

**Biglbauer, Suzana.** Korak po korak do čitatelja. (Stručni skup: Biblioterapijski pristup u radu s djecom i mladima u knjižnici), Zoom platforma 26.03.2021.

**Jukić, Katarina; Turk, Ivana; Hadrović, Merien.** Tjedan Harryja Pottera u Gradskoj i sveučilišnoj knjižnici Osijek (zaČITAJ se! – okrugli stol o poticanju čitanja kod djece i mladih, Gradska knjižnica i čitaonica Pula, 23.04.2021.), online putem platforme Zoom, ppt prezentacija

**Krpeljević, Ljiljana; Špoljarić Kizivat, Marijana.** Murisiana : pogled unatrag. (4. okrugli stol: Zavičajni fondovi i zbirke u knjižnicama panonskog prostora : riznice zavičajne prošlosti, Osijek, Odjel knjižnice Muzeja Slavonije, 16.09.2021.)

**Jukić, Katarina; Turk, Ivana.** Novi oblici poticanja čitanja kod djece i mladih na primjeru GISKO tjedna Harryja Pottera (Stručni skup u povodu 70 godina GKMM Split: Uloga nove generacije knjižničara u razvoju knjižnica budućnosti, Gradska knjižnica Marka Marulića Split, 22.11.2021.)



## Posterska izlaganja:

**Hadrović, Merien; Majlinger-Tanocki, Inge, Ungar, Borna.** Tragovima grada: digitalizirana zbirka razglednica grada Osijeka. DFEST 2021.- Deseti festival hrvatskih digitalizacijskih projekata. NSK, 06.-07.05.2021. , online

**Nađ, Melita; Jukić, Katarina; Grošelj, Andreja.** Reciklirajmo da ne izumremo! – 2. Zeleni festival – Karlovačka zelena priča, Gradska knjižnica „Ivan Goran Kovačić“ Karlovac, 25.06.2021.

**Petković, Siniša; Marijana Špoljarić Kizivat.** Nove prilike iza zatvorenih vrata. - 13. savjetovanje za narodne knjižnice u Republici Hrvatskoj : Narodne knjižnice – jačanje kulturne, obrazovne i društvene uloge u globalnim kriznim situacijama. Umag, 20.-22.10.2021.

# DJELATNICI

Na dan 31.12.2021. bilo je zaposleno 53 djelatnika na neodređeno vrijeme sljedeće strukture:

1 ravnateljica - viši knjižničar (VSS)

## Knjižnično stručno osoblje (ukupno 39)

1 knjižničarski savjetnik (dr.sc.), 1 viši knjižničar (dr.sc.), 1 viši knjižničar (mr.sc.), 3 viša knjižničara (VSS), 20 dipl. knjižničara (VSS), 4 knjižničara (VŠS), 9 pomoćnih knjižničara (SSS)

## Stručno – administrativno, tehničko i pomoćno osoblje (ukupno 13)

1 tajnik (VSS), 1 pomoćnik tajnika (VSS), 1 rukovoditelj računovodstveno-finansijskih poslova (VSS), 1 sistem inženjer (VSS), 1 stručni suradnik za računovodstvene poslove (VSS), 2 administrativno-računovodstvena radnika (SSS), 1 informatički referent (SSS), te 5 tehničkog i pomoćnog osoblja (1 domaći SSS i 4 spremaćice NSS).



### Pregled zaposlenika po Službama i Odjelima s nazivom radnog mesta i stručnom spremom:

**PAĐEN – FARKAŠ, DUBRAVKA**  
RAVNATELJICA Viša knjižničarka | VSS

### RAZVOJNO MATIČNA SLUŽBA

Za narodne i školske knjižnice

KRPETJEVIĆ, LJILJANA | Voditeljica

Razvojno matične službe | Viša knjižničarka | VSS

ŠPOLJARIĆ KIZIVAT, MARIJANA

Viša knjižničarka | DR.SC

Za sveučilišne i specijalne knjižnice

MOKRIŠ, SVJETLANA

Knjižničarska savjetnica | DR.SC

### SLUŽBA NABAVE

LUKAČEVIĆ, SRĐAN | Voditelj Službe nabave

Viši knjižničar | VSS

MIHALJEVIĆ, IVKA | Pomoćna knjižničarka | SSS

WENDLING, RUŽICA | Pomoćna knjižničarka | SSS

### SLUŽBA OBRADE

MAJLINGER-TANOcki, INGE | Voditeljica Službe obrade | Viša knjižničarka | MR. SC.

ČEBIĆ, SONJA | Dipl. knjižničarka | VSS

DUMANČIĆ, ANICA | Dipl. knjižničarka | VSS

HADROVIĆ, MERIEN | Dipl. knjižničarka | VSS

JURIŠIĆ STIPANČEVIĆ, IVANA | Dipl. knjižničarka | VSS

TURK, IVANA | Dipl. knjižničarka | VSS

RUNJE, SENKA | Pomoćna knjižničarka | SSS



## **POSUDBENI ODJEL - Gornji grad**

PETKOVIĆ, SINIŠA | Voditelj Posudbenog odjela  
Viši knjižničar | VSS

CARETTE, CELINE | Dipl. knjižničarka | VSS

RADMILOVIĆ, DINO | Dipl. knjižničar | VSS

TORMAŠ MARKOVIĆ, TENA | Dipl. knjižničar | VSS

FERENC, MARIJA | Knjižničarka | VŠS

KARAPANDŽA, BORIS | Pomoćni knjižničar | SSS

MILAS, VESNA | Pomoćna knjižničarka | VSS

MOVRIN, SANJA | Pomoćna knjižničarka | SSS



## **POSUDBENI ODJEL - Donji grad**

FRANJIĆ, IVANA | Dipl. knjižničarka | VSS

LIŠNIĆ, MARIJA | Pomoćna knjižničarka | SSS

## **POSUDBENI ODJEL - Jug 2**

GAŠIĆ, ĐURĐA | Pomoćna knjižničarka | SSS

## **POSUDBENI ODJEL - Reftala**

ŠOKČEVIĆ, KREŠIMIR | Dipl. knjižničar | VSS

KLAIĆ, ANA | Knjižničarka | VŠS

## **POSUDBENI ODJEL - Industrijska četvrt**

ZAVOĐA, SANJA | Dipl. knjižničarka | VSS

RAKOVAC, ROBERT | Pomoćni knjižničar | SSS

## **POSUDBENI ODJEL - Novi grad**

KATALENAC, OLIVERA | Knjižničarka | VŠS



## **ODJEL STUDIJSKE ČITAONICE**

HERCOG, TANJA | Dipl. knjižničarka | VSS

LAUC-ĐANIŠ, VEDRANA | Dipl. knjižničarka | VSS

MAGANIĆ, DINO | Dipl. knjižničar | VSS

MARATOVIĆ-VASILJEVIĆ, GORDANA  
Dipl. knjižničarka | VSS

SUDAREVIĆ, ANDREA | Dipl. knjižničarka | VSS

SENAŠI, ĐURĐICA | Knjižničarka | VŠS



## ODJEL ZA RAD S DJECOM I MLADIMA

BIGLBAUER, SUZANA | Dipl. knjižničarka | VSS  
GROŠELJ, ANDREJA | Dipl. knjižničarka | VSS  
JUKIĆ, KATARINA | Dipl. knjižničarka | VSS  
NAĐ, MELITA | Dipl. knjižničarka | VSS

## TAJNIŠTVO

PTIČAR, BISERKA | Tajnica ustanove | VSS  
ŠINKO, RENATA | Pomoćnica tajnice | VSS



## URED RAVNATELJA

MIHAJLOVIĆ, SANDRA | Tajnica ravnateljice | SSS

## RAČUNOVODSTVENO FINANCIJSKA SLUŽBA

CRNKOVIĆ, SANDRA  
Voditeljica računovodstveno finansijske. službe | VSS  
KRSTANOVIĆ, RUŽICA | Stručna suradnica  
za računovodstvene poslove | VSS  
ŠEREMET, KATICA | Voditeljica računovodstva | SSS



## SLUŽBA ZA INFORMATIČKU POTPORU

RAKOVAC, KATICA | Voditeljica službe za informatičku potporu | Sistem inženjerka | VSS  
ŠIMUNOVIĆ, BRUNO | Informatički referent | SSS

## TEHNIČKO I POMOĆNO OSOBLJE

MAJOR, DANIEL | Domar | SSS  
BOLJEŠIĆ, VALERIJA | Spremačica | NSS  
KOVAČEVIĆ, KATARINA | Spremačica | NSS  
MAROJEVIĆ, DANIJELA | Spremačica | NSS  
STUPAR, ANČICA | Spremačica | NSS



## ODLAZAK U MIROVINU



Božidar Kolak – početkom godine, u ožujku, nakon punih 33 godina rada u Knjižnici u mirovinu je otišao naš domar Božo, svestrani majstor sklon improvizacijama.

# GISKO U MEDIJIMA

Stručni djelatnici Knjižnice tijekom 2021. godine redovito su javno nastupali u medijima vezano za aktivnosti u Knjižnici, u emisijama: Dobro jutro Hrvatska, Županijska panorama, gostovali su u Otvorenom studiju na STV-u, emisiji Koktel na Osječkoj televiziji i lokalnim radijskim postajama.

*Nove i tematski pripremljene naslove, dva puta mjesecno kroz godinu, u emisiji "Ritam grada" Slavonske televizije, predstavljali su diplomirani knjižničari Melita Nađ, Sanja Zavođa, Celine Carette i Tena Tormaš Marković.*

*Ivana Turk gostovala je 20.11.2021 kod Sanje Srdić Jungić u epizodi podcasta IZMEĐU REDAKA u produkciji Hoću knjigu.*

**Knjige na dobrom glasu** - s ciljem poticanja čitanja i razvijanja svijesti o važnosti čitanja, jednom mjesечно knjižničari-informatori korisnicima predstavljaju naslove knjiga na određenu temu, dostupne u knjižnici za posudbu. Članci s preporukama objavljeni u Glasu Slavonije, na mrežnoj stranici GISKO te portalu Osijek031 tako su dostupni svim korisnicima i onima koji to žele postati. Neke od izabranih tema bile su: životni stilovi, poljska književnost, stripovi za djecu, matematika, mađarska književnost, kućni ljubimci, na rubu znanosti i dr.



Upoznajmo hrvatske književnike – u želji da se promovira hrvatska književnost i domaći autori, u suradnji s portalom STV.hr jednom tjedno knjižničari informatori korisnicima predstavljaju po jednog hrvatskog književnika i nekoliko njegovih najznačajnijih djela. Članci s predstavljenim književnikom objavljaju se na portalu STV.HR te na mrežnoj stranici Knjižnice. Neki od prikazanih pisaca bili su: Ivo Brešan, Slavenka Dračulić, Sanja Pilić, Ivan Kušan, Bekim Sejranović, Miro Gavran, Damir Karakaš i dr.

**Đelo od Gisko**<sup>4</sup> predstavlja nove naslove u Knjižnici kroz 10 kolumni koje su kroz mjesec u godini objavljivane na osječkom web portalu Osijek 031.

**Đelo od Gisko u "gostima"** - U Glasu Slavonije svake subote izlazi kolumna u kojoj Osječani otkrivaju što čitaju, kako se poslovno nose s krizom te govore o drugim svakodnevnim i aktualnim temama. Ideja je kroz opuštene razgovore čitatelje Glasa Slavonije potaknuti na čitanje, dolazak u knjižnicu, posezanje za nepročitanim naslovom s vlastitim polica. U 2021. objavljena su 53 razgovora. Neki od sugovornika bili su: Vera Erl, Vesnica Mlinarević, Miroslav Čabraja, Denis Detling, Dražen Dragušica, Sandra Lončarić, Jasenka Crnković, Tihomir Dundjerović ...



<sup>4</sup>Pod pseudonimom Đelo od Gisko krije se Srđan Lukačević, voditelj Službe nabave Knjižnice

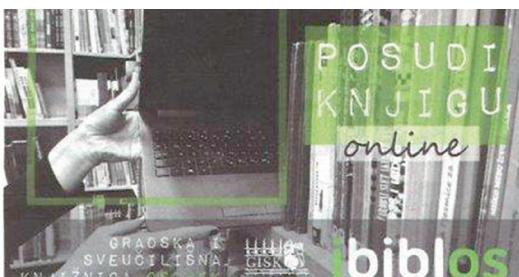
## GISKO na društvenim mrežama

Uredništvo društvenih mreža Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek, koje vodi službenu stranicu Knjižnice, ali i dvije sestrinske - American Cornera Osijek i Čuvari priča - Odjel za rad s djecom i mladima GISKO; na Facebook, Instagram i TikTok profilima svakodnevno postavlja obavijesti, preporuke, edukativne i zabavne videozapise, najavljuje događanja, ističe zanimljivosti, odgovara na pitanja i zahtjeve korisnika, a sve u svrhu dodatne promocije i interakcije s korisnicima.

Na dan 31. prosinca 2021. godine Facebook stranicu GISKO pratilo je 11.687 osoba, Facebook stranicu Odjela za rad s djecom i mladima - Čuvare priča 1.239 osoba Facebook stranicu American Cornera Osijek pratilo je 743 osoba, Instagram 771 osoba.

Stranice Knjižnice na društvenim mrežama pratilo je ukupno 14.440 osoba.

Gradska i sveučilišna knjižnica Osijek u svibnju je kreirala TikTok račun, te je na dan kreiranja računa bila tek druga knjižnica u Hrvatskoj na ovoj društvenoj mreži. Od postavljanja prvog videozapisa do kraja godine, GISKO je na TikTok-u pratilo 53 osoba, 368 osoba je reklo „sviđa mi se”, a objavljeno je ukupno 14 videozapisa različitog sadržaja - od informativnog, edukativnog do zabavnog. Prvi videozapis je objavljen 18. svibnja i imao je 105 pogleda, a 17 osoba je reklo da im se sviđa. Usporedbi radi, posljednji videozapis u 2021. godini objavljen je 28. listopada, imao je 1.535 pogleda, a 100 osoba je reklo da im se sviđa.



NOVA USLUGA GRADSKЕ KNJIŽNICE

## Posudba e-knjiga u GISKO-u

Gradska i sveučilišna knjižnica Osijek u svoje je poslovanje uvela još jednu novost - posudbu e-knjiga.

Posudba elektroničkih knjiga preko platforme iBiblos dostupna je od ove godine svim aktivnim članovima Gradske i sveučilišne knjižnice. Svaki član ima pravo posuditi tri naslova odjednom, a rok je posudbe 21 dan, bez mogućnosti rezervacija. Knjiga se ne može vratiti prije isteka roka od 24 sata. Rok posudbe knjige nije moguće produžiti, ali se isti naslov može posuditi još jednom. E-knjige mogu se posudititi i čitati na svim uređajima koji omogućavaju povezivanje uređaja s Adobe ID-om i podupiru zaštićen knjižni for-

mat EPUB DRM. iBiblos trenutno je primarno namijenjen mobilnim uređajima iOS (iPad, iPhone) i mobilnim uređajima s operativnim sustavom Android (mobilnim telefonima i tablet-računalima). Knjige je moguće čitati na najviše pet različitih uređaja, no svi moraju biti autorizirani istim korisničkim podacima. Zahtjev za aktivaciju korisničkog iBiblos računa podnosi se preko mrežnog (online) obrasca na poveznici: <https://www.ibiblos.com/postani-uporabnik>, upisom e-mail adrese i proizvoljne lozinke. Nakon toga potrebno je upisati korisnički broj s članske iskaznice i JMBG ili jedinstven PIN (privih sedam znamenki) koji se dobije u Knjižnici.I.R.G. ■

## POPIS ČLANAKA IZ Tiska – 2021.

1. U licitarskoj radionici ima i čupavih i musavih situacija/S.L./Glas Slavonije br.31569 god.101. (2.,3.1.2021.)str.12,
2. Poljski tjedan u GISKO-u/N.Z.E./Glas Slavonije br.31573 god.101. (petak, 8.1.2021.)str.11,
3. Posudba e-knjiga u GISKO-u/I.R.G./Glas Slavonije br.31573 god.101. (petak, 8.1.2021.)str.13,
4. Nagrađena sam poslom koji volim i u kojem istinski uživam/S.L./Glas Slavonije br.31574 god.101. (9.,10.1. 2021.)str.12,
5. Saznajte fraze kojima možete očarati Poljake/ N.V./Glas Slavonije br.31576 god.101. (utorak, 12. 2021.)str.23,
6. GISKO dočekao novu godinu prateći svjetske trendove/N.V./Glas Slavonije br.31577 god.101. (srijeda, 13.1.2021.)str.21,
7. Sjajna organizacija + kulen+rakija+osmjeh=Pannonian/S.L./Glas Slavonije br.31580 god.101. (16.,17.1. 2021.)str.14,
8. GISKO ima više od 500 elektroničkih knjiga/N.V./ Glas Slavonije br.31581 god.101. (ponedjeljak, 18.1. 2021.)str.21,
9. Izložba fotografija u Donjem gradu/I.R.G./Glas Slavonije br.31582 god.101. (utorak, 19.1. 2021.) str.13,
10. Čitateljski klub za mlade/I.R.G./Glas Slavonije br.31584 god.101. (četvrtak, 21.1.2021.)str.13,
11. Izložba „Disneyju u čast i spomen“/S.M./ Sveučilišni glasnik - Glas Slavonije : posebni prilog br. 65, (22.1.2021.) 13.,
12. U pandemiji je bilo važnije printati vizire nego sanjati/S.L./Glas Slavonije br.31585 god.101. (23.,24.1. 2021.)str.14,
13. Predstavljanje knjige Knjižnična arhitektura/ I.R.G./Glas Slavonije br.31586 god.101. (ponedjeljak, 25.1. 2021.)str.12,
14. Online kviz „Hrvatska književnost“/I.R.G./Glas Slavonije br.31589 god.101. (četvrtak, 28.1. 2021.) str.13,
15. „Dođoši“ kao ja Osijek ne uzimaju zdravo za gotovo/S.L./Glas Slavonije br.31591 god.101. (30.,31.1.2021.)str.14,
16. Obitelj Truhelka za svoj Osijek i buduće naraštaje“/I.R.G./Glas Slavonije br.31593 god.101. (ponedjeljak, 1.2. 2021.)str.11,
17. Hommage Tonku Maroeviću/I.R.G./Glas Slavonije br.31594 god.101. (utorak, 2.2.2021.)str.24
18. „Kreativom do zdravlja“ M. Bilan/I.R.G./Glas Slavonije br.31596 god.101. (četvrtak, 4.2. 2021.) str. 9,



## PRVA DIGITALNA KNJIŽNICA NA ISTOKU

# GISKO ima više od 500 elektroničkih knjiga

U svijetu je tehnologije u posljednjem desetljeću došlo do mnogih velikih promjena koje su utjecale na način na koji čitamo. Uvažavajući to, Gradska i sveučilišna knjižnica Osijek uvela je još jednu novost - posudbu e-knjiga, što je prva digitalna knjižnica na istoku Hrvatske. U ovim neizvjesnim vremenima potresa i pandemije onima koji su skloniji novim tehnologijama i digitalnim knjigama upravo je ova platforma omogućila brz i jednostavan dolazak do knjige.

- S obzirom na mali postotak e-knjige u izdavaštvu, može se reći da je razvijanje ovih usluga u začetcima te da vrijeme e-knjige tek predstoji. Svaki član ima pravo posuditi tri naslova odjednom, rok je posudbe 21 dan, bez mogućnosti rezervacija. Knjiga se ne može vratiti prije isteka roka od 24 sata - objasnilo nam je Sinisa Petković, voditelj Posudbenog odjela za odrasle. ■

Na matičnoj stranici platforme, [www.ibiblio.com](http://www.ibiblio.com), korisnici mogu pregledati fond, trenutčno platforma sadrži više od 500 naslova. E-knjige mogu se posuditi i čitati na svim uređajima koji omogućavaju povezivanje uređaja s Adobe ID-om i podupiru zaštićen knjižni format EPUB DRM. iBiblio trenutno je primarno namijenjen mobilnim uređajima iOS (iPad, iPhone) i mobilnim uređajima s operativnim sustavom Android (mobilnim telefonima, tablet računalima i čitačima s e-tintom).

- Knjige je moguće čitati na najviše pet različitih uređaja, no svi moraju biti autorizirani istim korisničkim podatcima. Velika prednost e-knjige jest ta što se može posudit jednostavno i brzo u bilo kojo doba dana. Vrlo je važno čitati, pa bilo to s ekranu ili papira - zaključuje Petković. N.Vekić ■

19. „Zemlja“ u kojoj svi čitaju/I.S./Glas Slavonije br.31596 god.101. (četvrtak, 4.2.2021.)str. 12,
20. GISKO: darujte knjigu ili slikovnicu/I.R.G./Glas Slavonije br.31597 god.101. (petak, 5.2. 2021.)str. 12,
21. Svaku je našu bocu piva taknuo netko iz naše obitelji/S.L./Glas Slavonije br.31598 god.101. (6..7.2.2021.)str. 10,
22. Rođendanski kviz: Poznaješ li GISKO/I.R.G//Glas Slavonije br.31598 god.101. (6..7.2.21.)str. 12,
23. Izložba posvećena prevoditeljstvu/I.R.G./Glas Slavonije br.31600 god.101. (utorak, 9.2. 2021.)str. 10,
24. Izložba ručnih radova Melite Bilan/I.R.G./Glas Slavonije br.31602 god.101. (četvrtak, 11.2. 2021.) str. 11,
25. GISKO: Počinje Čitateljski izazov/I.R.G./Glas Slavonije br.31603 god.101. (petak, 12.2. 2021.)str. 11,
26. Dobrota je posvuda oko nas, dobročinstvo nam je u genima/S.L./Glas Slavonije br.31604 god.101. (13.,14.2.2021.)str. 11,
27. U GISKO-u 5744 stripa/I.A./Glas Slavonije br.31605 god.101. (ponedjeljak, 15.2.2021.)str. 10,
28. U GISKO-u nove elektroinstalacije/I.R.G./Glas Slavonije br.31608 god.101. (četvrtak, 18.2. 2021.) str. 10,
29. Djed je zaslužan za to što ovdje želim provesti život/S.L./Glas Slavonije br.31610 god.101. (20.,21.2.2021.)str. 12,
30. Festival jezika u GISKO-u/V.T./Glas Slavonije br.31610 god.101. (ponedjeljak, 22.2.21.)str. 9,
31. Ljubav u književnosti/I.R.G./Glas Slavonije br.31613 god.101. (četvrtak, 25.2.2021.)str. 12,
32. GISKO:Zbog radova neće biti zakasnine/I.R.G./Glas Slavonije br.31614 god.101. (petak, 26.2.21.)str. 12,
33. Poljski tjedan u GISKO-u/S.P./Sveučilišni glasnik - Glas Slavonije: posebni prilog br.66, (petak, 26.2.2021.)str. 15,
34. Najbolji su estetski zahvati zapravo neprimjetni, suptilni/S.L./Glas Slavonije br.31615 god.101. (27.28.2.2021.)str. 16,
35. Otvoren probni pristup na PressReader/S.L./Glas Slavonije br.31617 god.101. (utorak, 2.3. 2021.)str. 14,
36. Tko je Najčitatelj GISKO-a 2020.?/I.R.G./Glas Slavonije br.31618 god.101. (srijeda, 3.3. 2021.)str. 12,
37. Materinski jezik predstavili u igri, prići i pjesmama/I.S./Glas Slavonije br.31619 god.101. (četvrtak, 4.3.2021.)str. 12,
38. Panel-rasprava Made in Osijek/I.R.G./Glas Slavonije br.31619 god.101. (petak, 5.3.2021.)str. 11,
39. Ljubica Šoš pročita jednu knjigu na dan/M.Mi// Glas Slavonije br.31620 god.101. (petak, 5.3.2021.) str. 14,
40. Sanja Račić izlaže nakit i fotografije/I.R.G//Glas Slavonije br.31622 god.101.(6..7.3.2021.)str. 11,
41. Radoholičarski sam „luđak“ koji se voli u svemu okušati/S.L./Glas Slavonije br.31622 god.101. (6..7.3.2021.)str. 14,
42. Svjetlopisna družina u Donjem gradu/I.R.G/Glas Slavonije br.31623 god.101.(ponedjeljak, 8.3. 21.) str. 10,
43. „Ljepote Slavonije“ Zvonka Lazara/I.R.G./Glas Slavonije br.31624 god.101. (utorak, 9.3. 2021.)str. 11,
44. Nakit „Allunga“ pristaje i gradu i Osječankama/ I.S./Glas Slavonije br.31624 god.101. (utorak, 9. 3.2021.)str. 12,
45. Flora u naslovima književnih djela/I.R.G./Glas Slavonije br.31626 god.101. (četvrtak, 11.3. 2021.) str.9,
46. Ma kakvo mirovanje! Slikam, pecam, sviram i idem u „bazu“/I.A./Glas Slavonije br.31627 god.101. (petak, 12.3.2021.)str.13,
47. Pjevač nauči koristi svoj glas, ali i slušati drugoga/S.L./Glas Slavonije br.31628 god.101. (13.,14.3.2021.)str. 12,



Siniša PETKOVIC

Dana 23. travnja 2021. organizirana je deseta zaredom Noć knjige 2021., manifestacija kojom je obilježena Svjetski dan knjige i autorskih prava te time afirmirana kultura čitanja i podignuta svijest o važnosti knjige. Tema ovođenja noći knjige bila je „Ljekovita moć knjige“. Tradicionalni večernji program započeo je u 18,00 sati i trajao do 21,00 sat, no ovoga puta u nešto drugačijem, nesvakidašnjem obliku. S obzirom na epidemiološku situaciju izazvanu virusom COVID-19, način organizacije manifestacije morao je biti prilagođen mjerama utvrđenim načelima zaštite.

denim na nacionalnoj razini. Stoga je Gradska i sveučilišna knjižnica Osijek Noći knjige organizirala kao mrežnu (online) manifestaciju pri čemu su svi zainteresirani građani i korisnici mogli iz vlastitog doma uživati u prirednim programima. Ponudene organizirane aktivnosti bile su namijenjene i djeci i odraslima, a mrežnim programima imaju oko 1700 pregleda zainteresiranih građana. Jedina aktivnost uživo bila je snijema cijena članarine za 10 kuna za prvi upis u Knjižnicu i obnovu upisa.

Aktivnosti u Noći knjige bile su različitog sadržaja. Svi zainteresirani mogli su u izložbenoj alii i putevima mrežne stranice Knjižnice pogledati izložbu fotografija Udruge Melanora pod nazivom „Čuvaj svoju kožu“. Potom virtualno se mogla pogledati izložba „Epidemije u djelima svjetske književnosti“ koja na najrazličitije načine obradjuje temu epidemija i pandemija te virtualni izbor nadahnjujućih djela svjetske književnosti pod nazivom „Knjige koje liječe dušu“. Virtualno čitanje dijelova tekstova osječkih autora u organizaciji knjižnica Akademije za umjetnost i kulturu u Osijeku, Fakulteta za odgojnju i obrazovnu znanost Osijek, Filozofskoga fakulteta u Osijeku i Gradiske i sveučilišne knjižnice Osijek razvijeno je KNJIGOLIK SA OSJEK: Osječani čitali Šećeranima. Svaka od naveđene

nih knjižnica program je prilagodila svojem načinu djelovanja i namijenjiva ga drugoj ciljanjo skupini, no sam program osmišljen je i organiziran za jedinstvenim snagama. U godini čitanja cilj je bio zajedničkim snagama uputiti na pozitivnim knjige kroz sâm čin čitanja i to čitanja naglas. Korisnicima GISKO-a i svim zainteresiranim građanima odlomcima svojih djela, citajući virtualnu naglas, predstavili su Osječanke Zlatko Keržić-Zvokić i Željka Živković. Knjiga imao ljetiće, izdještiti i zalijeći na više načina. Brojni su već poznati primjeri pozitivnih učinaka bibliotepije. Pozitivan učinak javnog čitanja na glas višeustruk je. Onaj koji sluša uživa u pažnji koju mu je u tom trenutku usmjerenoj i u pomoći koju tada prima, pogotovo ako ne može sâati tati poput djece koja još ne znaju citati ili starije populacije kojoj je oslobljen vidi. Onaj pak koji čita, odnosno izgovara pročitano, prima pozitivan učinak i u samom činu javnog nastupa, ali i u pripremama za javno čitanje jer ti su iškustva tijekom kojih se uče i stječu vještine koje ne samo da nam koriste i kasnije u svakodnevnom životu nego i tijekom kojih otkrivamo sami sebe.

odgovora od kojih je jedan točan. Svaki kviz započeo je na pola sata na poveznicu koju je postavljena mrežnoj stranici te odmah po završetku vidio točan broj bodova i porekad.

1. kviz: Fantastičan kviz za početnike u 19,00 sati
2. kviz: Fantastičan kviz za napredne u 19,30 sati
3. kviz: Osječka kulturna scena u 20,00 sati
4. kviz: Prepoznaj me po naslovnicu u 20,30 sati
5. kviz: Osječka čitanku u 21,00 sat

Zbog epidemioloških prilika i nedostatka mogućnosti organiziranja dodjele nagrada uživo, višegodišnja tradicija proglašenja najčitatelja među dječnjacima i najmlađim čitateljima presele je također u virtualni svijet. Stoga je proglašenje i darivanje najčitatelja Jela Ondraž za rad s djecom i mladima Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek u 2020. godini održano putem Faceboooke stranice Knjižnice Čuvanje.

Iduća aktivnost namijenjena prvenstveno djeци osnovnoškolsko dobi nazvana "Osime Escape room za kliničke i klinice". Malšani su imali prilike pridružiti nam se u zabavoj igri prošetnicom, prolaskom iz online zatvorenih prostorije, rješiti zagotovke, pratiti tragove i uz pomoć likova iz bajki dječjim romana pronaći ključ za izlazak. Tijekom aktivnosti Vrijeme je za izlazak



rapiju online pričom na hrvatskom i engleskom jeziku, sví zainteresirani imali su prilike poslušati priču H.C. Andersenova „Princeza na trumu grasa“. Sjajnom kreativnom mrežnjicom radiodrama „Organi straničniči“ na YouTube kanalu Knjižnice na jedinstavan je način prikazana mogućnost izrade straničnika koja će nekima biti svakako i poticaj za nove ideje i vlastiti kreacije.

Dakle, i u tako teškim i za sve nas ne-svakidašnjim vremenima Gradská i sveučilišna knjižnica obilježila je manifestaciju kojom se obilježava Svjetski dan knjige i autorskih prava te time ponovno afirmira kulturu čitanja, potaknuva razgovor o literaturi, podilja svijest o važnosti knjige u

48. Tri poduzetnice u svojem brendu/I.R.G./Glas Slavonije br.31632 god.101. (četvrtak, 18.3. 2021.)str.11,
  49. Mi smo Svetlopisna družina, spajaju nas naše različitosti/I.A./Glas Slavonije br.31633 god.101. (petak, 19.3. 2021.)str.11,
  50. Nepravedno je kad vrhunsku rakiju doživljavaju kao „brlju“/S.L./Glas Slavonije br.31634 god.101. (20.,21.3. 2021.)str.12,
  51. GISKO: Sanjarenje/I.R.G./Glas Slavonije br.31637 god.101. (srijeda, 24.3. 2021.)str.10,
  52. GISKO: Kviz „Žene – glavni likovi“/I.R.G./Glas Slavonije br.31638 god.101. (četvrtak, 25.3. 2021.) str.11,
  53. KRIMIĆI I TRILERI//Infos, ožujak 2021., str.24.25
  54. Osijeku nedostaje „pogon“ za 2000 marljivih plesača/S.L./Glas Slavonije br.31640 god.101. (27.,28.3. 2021.)str.12,
  55. GISKO: Sanjarenje/I.R.G./Glas Slavonije br.31641 god.101. (ponedjeljak, 29.3. 2021.)str.10,
  56. Osječke poduzetnice o važnosti brige o zdravlju/I. Sl./Glas Slavonije br.31643 god.101. (srijeda, 31.3. 2021.)str.13,
  57. Povjesničar dr.sc. Luka Pejić o temi“ Gender and Punishment“/I.R.G./Glas Slavonije br.31643 god.101. (srijeda, 31.3. 2021.)str.13,
  58. Potraga za bijelim zecom – online/V.T./Glas Slavonije br.31644 god.101. (četvrtak, 1.4. 2021.) str.10,
  59. U zbutujućim vremenima i živimo i glumimo dan po dan/S.L./Glas Slavonije br.31646 god.101. (63.,4.,5.,4.2021.)str.10,
  60. Izložba „Zašto volimo stripove“/I.R.G./Glas Slavonije br.31647 god.101. (utorak, 6.4. 2021.)str.12,
  61. Slikarske radove izlaže Fahra Alempić/I.R.G./Glas Slavonije br.31649 god.101. (četvrtak, 8.4. 2021.) str.10,
  62. Čitateljski klub za odrasle „Matilda“/I.R.G./Glas Slavonije br.31649 god.101. (četvrtak, 8.4. 2021.) str.10,
  63. Slikarska izložba „Volim Slavoniju“ na Vinkovačkoj/V.T./Glas Slavonije br.31650 god.101. (petak, 9.4. 2021.)str.12,
  64. Čitateljski klub za odrasle „Matilda“/V.T./Glas Slavonije br.31650 god.101. (petak, 9.4. 2021.)str.12,
  65. GISKO je kulturni inkubator, zaslužuje modernu zgradu/S.L./Glas Slavonije br.31651 god.101. (10.,11.4. 2021.)str.12,
  66. Izlaže umirovljenica Ružica Skakić /I.R.G./Glas Slavonije br.31654 god.101. (srijeda, 14.4. 2021.) str.14,
  67. Svaku predstavu igram kao da je zadnja, bez fige u džepu/S.L./Glas Slavonije br.31657 god.101. (17.,18.4. 2021.)str.12,
  68. Izložba fotografija „Čuvaj svoju kožu“/I.R.G./Glas Slavonije br.31657 god.101. (17.,18.4. 2021.)str.13,
  69. Izložba slika „Volim Slavoniju“/I.R.G./Glas Slavonije br.31659 god.101. (utorak, 20.4. 2021.)str.12,
  70. Do Kopačkog rita/V.T./Glas Slavonije br.31660 god.101. (srijeda, 21.4. 2021.)str.12,
  71. GISKO: U petak jeftinija članarina/I.R.G./Glas Slavonije br.31661 god.101. (četvrtak, 22.4. 2021.) str.13.

72. GISKO daje popust na članarine /V.T./Glas Slavonije br.31662 god.101. (petak, 23.4. 2021.)str.9,
73. Raznovrsni virtualni sadržaji, izložba te popust na članarinu /T.K./Glas Slavonije br.31662 god.101. (petak, 23.4. 2021.)str.33.
74. Gramatika je, uz suprugu i djecu, moja najveća ljubav/S.L./Glas Slavonije br.31663 god.101. (24.,25.4. 2021.)str.16,
75. Književni kviz Krimići i trileri/I.R.G./Glas Slavonije br.31667 god.101. (četvrtak, 29.4. 2021.)str.9,
76. Čuvaj svoju kožu/T.N.B./Lječničke novine br. 521 (svibanj 2021.)str.31,
77. Čitateljski klub/I.R.G./Glas Slavonije br.31670 god.101. (ponedjeljak, 3.5. 2021.)str.9,
78. Izložba „Knjižnice manjina- posteri i knjižna građa“/I.R.G./Glas Slavonije br.31673 god.101. (četvrtak, 6.5. 2021.)str.10,
79. Bajka u stripu/I.R.G./Glas Slavonije br.31673 god.101. (četvrtak, 6.5. 2021.)str.11,
80. U pozadini igara vježbanje je vještine kreativnog mišljenja/S.L./Glas Slavonije br.31675 god.101. (8.,9.5. 2021.)str.16,
81. GISKO: Online koncert kvarteta/T.K./Glas Slavonije br.31675 god.101. (8.,9.5. 2021.)str.43,
82. Razgovor i čitanje na njemačkom/V.T./Glas Slavonije br.31677 god.101. (utorak, 11.5. 2021.)str.11,
83. Fenomenalna virtualna šetnja starim Osijekom/ V.T./Glas Slavonije br.31677 god.101. (utorak, 11.5. 2021.)str.12,
84. Izložba umjetničkih radova u GISKO-u/V.T./Glas Slavonije br.31680 god.101. (petak, 14.5. 2021.)str.13,
85. Gosti u Glazboplov donose priču o glazbi i svom Osijeku/S.L./Glas Slavonije br.31681 god.101. (15.,16.5. 2021.)str.16,
86. GISKO: Virtualna izložba o sreći/V.T./Glas Slavonije br.31686 god.101. (petak, 21.5. 2021.) str.10,
87. Noć knjige 2021./S.P./Sveučilišni glasnik -Glas Slavonije : posebni prilog br. 65, (petak, 21.5.2021.) 14.,
88. Nije problem ne znati, nego je problem ako se bojiš učiti/S.L./Glas Slavonije br.31686 god.101. (22.,23.5. 2021.)str.13,
89. Radionice za djecu u GISKO-u/V.T./Glas Slavonije br.31687 god.101. (ponedjeljak, 24.5. 2021.)str.9,
90. Čitateljski klub za djecu i mlađe/I.R.G./Glas Slavonije br.31691 god.101. (petak, 28.5. 2021.) str.10,
91. Večeras književni kviz „Distropijski romani“ na mrežnoj platformi My Quiz/I.R.G./Glas Slavonije br.31691 god.101. (petak, 28.5. 2021.)str.13,
92. Bolje da pišem po Fejsu nego da se derem na ulici/S.L./Glas Slavonije br.31692 god.101. (29.,30.5. 2021.)str.14,
93. Prvi sastanak uživo „U zemlji čudesa“/I.R.G./ Glas Slavonije br.31693 god.101. (ponedjeljak, 31.5. 2021.)str.10,
94. U projektu ne prolaze lažna obećanja, nužni su rezultati/S.L./Glas Slavonije br.31697 god.101. (5.,6.6. 2021.)str.12,
95. Lipanj u GISKO-u za djecu/V.T./Glas Slavonije br.31698 god.101. (ponedjeljak, 7.6. 2021.)str.10,
96. Kreativni kutić utorkom, srijedom Vrijeme za priču/I.R.G./Glas Slavonije br.31700 god.101. (srijeda, 9.6.2021.)str.12,
97. Odrasli s autizmom moraju, mogu i žele biti dio zajednice/S.L./Glas Slavonije br.31703 god.101. (12.,13.6. 2021.)str.14,
98. Izložba: „Čarobne boje prirode“/Ma.M./Glas Slavonije br.31704 god.101. (ponedjeljak, 14.6. 2021.)str.11,
99. GISKO: Početnički tjedan H. Pottera/I.R.G./Glas Slavonije br.31706 god.101. (srijeda, 16.6.2021.)str.11,
100. Nezavisna scena će živnuti zbog generacija s Akademije/S.L./Glas Slavonije br.31709 god.101. (19.,20.6. 2021.)str.10,

“SANJARENJE” ZA DAN ŽENA

## Sanja Račić izlaže nakit i fotografije



Jednom smo našu sugrađanku Sanju Račić u Glasu Slavonije nazvali fragilnom superjunakinjom - i nismo pogriješili. Što god da radi, Sanja doveđe do savršenstva. Bila je vrsna novinarica i radijska voditeljica, a kada ju je borba za zdravlje odvela u drugom smjeru, postala je jednako uspješna u izradi nakita pod vlastitim brendom Allunga. O popularnosti njezina nakita svjedoči na stotine fotografija njezinih "manekenki", kako Sanja naziva sve žene koje s veseljem nose njezine ogrlice i narukvice. A onda je pokazala još jedan svoj talent - onaj za fotografiranje. Svoj je savršen ukus, umjetničku žicu i originalni modni izričaj, sve što krasí i njezin nakit, pretočila i u fotografije kojima postiže synergiju svojih ogrlica i narukvica i gradskih motiva, najčešće osjećkih. Stoga ne čudi što je Gradska i sveučilišna knjižnica Osijek odlučila obilježiti Dan žena izložicom "Sanjarenje", na kojoj će

prikazati Sanjin nakit i fotografije. Otvorene je izložbe u ponedjeljak (8. ožujka) točno u podne u izložbenoj auli na katu GISKO-a gdje će se moći pogledati sve do kraja ožujka. Sanja Račić za sebe kaže da voli ljude, putovanja, modu i finu hranu. Nakon odlaska s HRT-a, sredstvima za samozapošljavanje HZZ-a registrirala je obrt, kupila strojeve i alate te završila certificirani program na Pučkom otvorenom učilištu u Zagrebu. Po završenom programu za oblikovateljicu nakita u klasi Davora Šuka naučila je obradivati bakar, mjeđ i srebro. I.R.G. ■

101. „Čuvari kulture Nepokorenog grada“/V.T./Glas Slavonije br.31647 god.101. (petak, 25.6. 2021.)str.10,
102. Počele prijave za „Čuvare priča“/I.R.G./Glas Slavonije br.31651 god.101. (petak, 25.6. 2021.)str.12,
103. Emotivci, kakvi pjesnici jesu, svaku snažnu emociju izliju na papir/S.L./Glas Slavonije br.31714 god.101. (26.,27.6. 2021.)str.12,
104. Međunarodni festival slikovnice/V.T./Glas Slavonije br.31717 god.101. (srijeda, 30.6. 2021.)str.13,
105. „Čuvari priča“ od jutra sve do večeri/I.A./Glas Slavonije br.31719 god.101. (petak, 2.7. 2021.)str.10,
106. Glas Slavonije i vrijedan dionik i dragocjen izvor/I.R.G./Glas Slavonije br.31720 god.101. (3., 4.7. 2021.)str.11,
107. Nevjerojatno koliko naučiš na putu do ostvarenja sna/S.L./Glas Slavonije br.31720 god.101. (3., 4.7. 2021.)str.12,
108. Premijera, promocije knjiga, izložba i filmovi/D.M./Glas Slavonije br.31721 god.101. (ponedjeljak, 5.7. 2021.)str.17,
109. SnovoSlovci i njihovi šegrti/ I.R.G./Glas Slavonije br.31722 god.101. (utorak, 6.7. 2021.) str.8,
110. Više knjiga odjednom i niži iznos članarine/I.A./Glas Slavonije br.31728 god.101. (utorak, 13.7.2021.)str.9,
111. Izloženi slikarski radovi Mije Kiridžije Andrić/I.R.G./Glas Slavonije br.31729 god.101. (srijeda, 14.7. 2021.)str.13,
112. Što su gori vremenski uvjeti, ja više uživam fotografirati/ S.L./Glas Slavonije br.31732 god.101. (17., 18.7. 2021.)str.10,
113. Knjižnicu posjetio STEM auto- održana radionica/ I.A./Glas Slavonije br.31733 god.101. (ponedjeljak, 19.7.2021.)str.12,
114. Posudba e-knjiga na hrvatskome /I.R.G./Glas Slavonije br.31737 god.101. (petak, 23.7. 2021.)str.10,
115. Tehnologija je dobrodošla, no važniji je onaj tko ju koristi/ S.L./Glas Slavonije br.31738 god.101. (24., 25.7. 2021.)str.12,
116. Izložba slike Mije Kiridžije Andrić/I.R.G./Glas Slavonije br.31741 god.101. (srijeda, 28.7. 2021.)str.10,
117. GISKO: U petak književni kviz "18+" /I.R.G./Glas Slavonije br.31742 god.101. (četvrtak, 29.7. 2021.)str.9,
118. Posudba do 10 knjiga odjednom/I.R.G./Glas Slavonije br.31743 god.101. (petak, 30.7. 2021.)str.9,
119. U našem HNK-u trudimo se ne biti važniji jedan od drugih/ S.L./Glas Slavonije br.31744 god.101. (31.7., 1.8. 2021.)str.10,
120. Kolovoz u GISKO-u u znaku runa, glagoljice i srednjeg vijeka/I.A./Glas Slavonije br.31746 god.101. (utorak, 3.8.2021.)str.10,
121. Možete u GISKO po nova znanja iz STEM područja/I.A./ Glas Slavonije br.31747 god.101. (4.,5. 8.2021.)str.11,
122. Drago mi je što su grafiti jedan od simbola Osijeka/ S.L./Glas Slavonije br.31749 god.101. (7., 8.8. 2021.)str.12,
123. Radionica i priče o runama/ I.A./Glas Slavonije br.31750 god.101. (ponedjeljak, 9.8.2021.)str.11,

IZ HRVATSKOGA ZDRAVSTVA

## ČUVAJ SVOJU KOŽU!

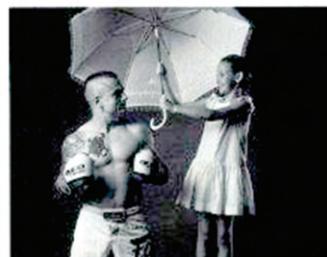
Edukativna izložba fotografija o preuenciji melanoma



prim. Tatjana Nemešt Blažić, dr. med.

Kako bi se s dolaskom toplijih dana javnost podsjetili na važnost i mogućnosti zaštite od melanoma izbegavanjem prekomernog izlaganja UV zračenja i pravovremenim prepoznavanjem kožnih promjena samopregledom i redovitim

dermatološkim pregledima u audi Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek (GISKO) od 15. do 24. travnja održana je edukativna izložba fotografija „Čuvalj svoju kožu!“ u organizaciji udruge Melanom. Izložba je pripremila javnorazdvjetne porukama koje upućuju na važnost prevenkcije ove najizločudnije bolesti koja daje incidenciju posljednjih desetljeća raste u cijelom svijetu. Ovaj zanimljiv spoj javnorazdvjetne aktivnosti i umjetnosti pokrenula je skupina dermatologa, epidemiologa i drugih stručnjaka. Autor fotografija je Kruno Ivanovski, inženjer petrohemije, koji je spletom životnih okolnosti naftna polja i preradivačku industriju zamjenio svjetom fotografije i kreativnim stvaralaštvom. Izložbu su osmisile doc. dr. Zrinka Bičić, doc. dr. Zrinka Paštar, dr. med., mag. pharm.



Ana Ijevar, dr. med., u suradnji s djelatnicima GISKO-a. Za najmanji uzrast osigurano je virtualno čitanje slikovnice "Lobi ide na ljetovanje". U svibnju će izložba biti izložena u knjižnici u Zadru. Izložbu možete pogledati na poveznici: <https://javno-zdravje.hr/edukativna-izlozba-fotografija-na-tenu-preuencije-melanoma-cuvalj-svoju-kozu/>

124. GISKO: U četvrtak stiže STEM auto/I.R.G./Glas Slavonije br.31750 god.101. (ponedjeljak, 9.8.2021.) str.12,
125. Izložba u GISKO-u Donji grad/V.T./Glas Slavonije br.31752 god.101. (srijeda, 11.8.2021.)str.11,
126. Izložba radova skupine autorica u Donjem gradu/ I.A./Glas Slavonije br.31753 god.101. (četvrtak, 12.8.2021.)str.9,
127. Djeci je najpotrebni da ih roditelji slušaju, da budu tu/S.L./Glas Slavonije br.31755 god.101. (14., 15.8. 2021.)str.12,
128. Poziv svim čarobnjacima i bezjacima od 9 do 99 godina/I.A./Glas Slavonije br.31759 god.101. (petak, 20.8.2021.)str.12,
129. Prijave započinju danas, požurite se u knjižnicu, mali čarobnjaci i bezjaci/I.R.G./Glas Slavonije br.31761 god.101. (ponedjeljak, 23.8.2021.)str.9,
130. Riana Petanjek u dvorištu GISKO-a/I.R.G./Glas Slavonije br.31764 god.101. (četvrtak, 26.8.2021.)str.11,
131. Kviz uvodi Tjedan Harryja Pottera/I.R.G./Glas Slavonije br.31765 god.101. (petak, 27.8.2021.)str.10,
132. Slike izložilo pet priateljica/I.R.G./Glas Slavonije br.31765 god.101. (petak, 27.8.2021.)str.11,
133. Osijek brendirati kao grad s dobrom kvalitetom života/S.L./Glas Slavonije br.31766 god.101. (28., 29.8. 2021.)str.12,
134. Izložba „Svjetska mapa za haranje“ u GISKO-u/I.R.G./Glas Slavonije br.31767 god.101. (ponedjeljak, 30.8.2021.)str.9,
135. Atelijer prijateljstva Srodne duše uživaju u umjetničkom suživotu/I.A./Glas Slavonije br.31768 god.101. (utorak, 31.8.2021.)str.8,
136. Svjetska mapa za haranje i u Osijeku/I.R.G./Glas Slavonije br.31770 god.101. (srijeda, 1.9.2021.)str.14,
137. Kao lokalpatriot osjećao sam se da trebam stvarati u Osijeku /S.L./Glas Slavonije br.31773 god.101. (4., 5.9. 2021.)str.11,
138. Izlažu članovi udruge Rubina/I.R.G./Glas Slavonije br.31774 god.101. (ponedjeljak, 6.9.2021.)str.10,
139. Huncutarija izvedena, vidimo se sljedeće godine/ M.H./K.J./I.T./Glas Slavonije br.31775 god.101. (utorak, 7.9.2021.)str.12,
140. Izložba „Slavonija u mojim rukama“/I.R.G./Glas Slavonije br.31776 god.101. (srijeda, 8.9.2021.)str.13,
141. Školovanje psa traje cijeli život, u svakoj interakciji/S.L./Glas Slavonije br.31779 god.101. (11., 12.9. 2021.)str.11,
142. Izložba „Slavonija u mojim rukama“/V.T./Glas Slavonije br.31781 god.101. (utorak, 14.9.2021.)str.9,
143. Radionice: lego kutić i 3D olovke/I.R.G./Glas Slavonije br.31782 god.101. (srijeda, 15.9.2021.)str.13,
144. 3D printanje u medicinske svrhe koristimo i u Osijeku/S.L./Glas Slavonije br.31785 god.101. (18., 19.9. 2021.)str.12,
145. Dekorativno i ambalažno staklo/I.R.G./Glas Slavonije br.31789 god.101. (četvrtak, 23.9.2021.)str.8,
146. Prezentirali buduće „zelene projekte“/I.A./Glas Slavonije br.31790 god.101. (petak, 24.9.2021.)str.9,
147. GISKO književni kvizovi „Strip“/I.R.G./Glas Slavonije br.31790 god.101(petak, 24.9.2021.)str.10,
148. Festival slavi secesijsku i art deco kulturu Osijeka/D.P./Glas Slavonije br.31790 god.101(petak, 24.9.2021.)str.10,
149. Sjeme domaćih starih sorti dio je baštine svake zemlje/S.L./Glas Slavonije br.31791 god.101. (25., 26.9. 2021.)str.10,
150. U Donjogradskoj knjižnici od 27. rujna izložba uz Tjedan zabranjenih knjiga/I.R.G./Glas Slavonije br.31791 god.101. (25., 26.9. 2021.)str.11,
151. Špricer, kraher i sifoni vratili u lude devedesete/ I.A./Glas Slavonije br.31792 god.101 (ponedjeljak, 27.9.2021.)str.12,
152. Na podiju ste samo vi, uteg i želja, a ne konkurenca/S.L./Glas Slavonije br.31797 god.101. (1., 2.10. 2021.)str.16,



## Flora u naslovima književnih djela

● Izabrana književna djela vode nas u svijet botanike, i to kroz prikaz geografskih obilježja i zanimljivosti vezanih uz pojedine biljke. Osim toga, izložbom su prikazani načini korištenja pojedinih biljaka s ljekovitim ili nekim drugim svojstvima, a sve začinjeno poslasticama na kraju. Autori izabranih naslova pripadaju hrvatskoj, američkoj te drugim svjetskim književnostima. U suradnji American Cornera Vukovar i American Cornera Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek, tijekom ožujka u izložbenoj auli u prizemlju Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek (Europska avenija 24) može se pogledati izložba plakata i knjižne grade pod nazivom "Flora u naslovima književnih djela". A kada ste već u GISKO-u, u izložbenoj auli na katu, ispred Studijske čitaonice, možete pogledati "Sanjanje", izložbu nakita i fotografija Osječanke Sanje Račić, koja je otvorena do 31. ožujka u radno vrijeme Knjižnice. Obje se izložbe održavaju uz poštovanje epidemijskih mjera. I.R.G.

## Izložba posvećena prevoditeljstvu

● U organizaciji Društva hrvatskih književnih prevodilaca i GISKO-a, od 8. do 26. veljače građani mogu pogledati izložbu postera i knjižne grade pod nazivom *Od izvornika do prijevoda*. Izložbu se može pogledati u izložbenim aulama u prizemlju i na katu Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek (Europska avenija 24). *Od izvornika do prijevoda* godišnja je izložba na kojoj članovi DHKP-a izlažu prijevode koje su izradili od proteklih izložbi. Uz izložbu snimljen je i film *Beskonacni prijevod*, a prve četiri izložbe objavljene su na CD-u. Cilj izložbe, koja prikazuje objavljeni prijevod, prevoditeljevu biografiju i bibliografiju i, ono najvažnije, usporedbu između izvornika i prijevoda, dvojak je: kao prva transparentno predstavljanje ključnog dijela aktivnosti članova Društva, odnosno prikaz odabranih djela prošlogodišnje produkcije prijevodne književnosti te, kao drugo, stvaranje svijesti o parametrima i važnosti prevoditeljskog zadatka. I.R.G.



# “Prekoračenja” S. Tuksar

U povodu Mjeseca hrvatske knjige 2021., u ponедјелjak, 8. studenoga, s почетком у 18 sati, preko platforme Zoom, održat će se online predstavljanje knjige *Prekoračenja: transmEDIjska kultura i film*, autorice Sunčane Tuksar, doznajemo iz Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek. U navedenoj se knjizi u naratološkom i semiotičkom

ključu autorica bavi filmom, medijskim digitalnim i tiskanim tekstom, jezikom, komunikacijom te ikonografsko-ideologijskim aspektima filmskih scena. Predavanju se može pristupiti na poveznici: <https://zoom.us/j/97011334753?pwd=WDF-Sd1lrQjdheENjL3InQ055bhN-Zz09>; Meeting ID: 970 1133 4753; Passcode: 243401. I.R.G. ■

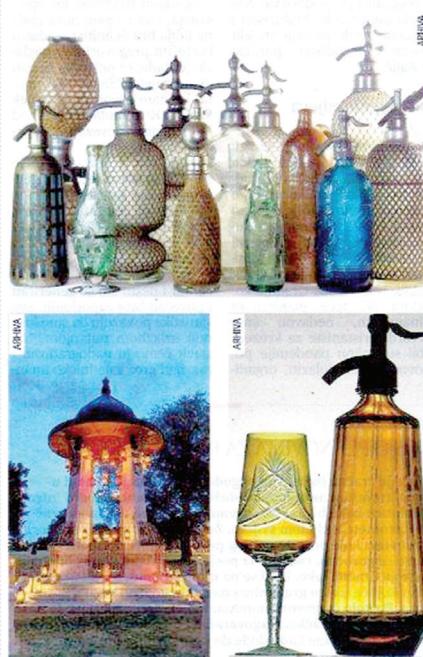


- 153. Izložba fotografija Zlatka Venusa/I.A./Glas Slavonije br.31800 god.101 (srijeda, 6.10.2021.)str.11,
- 154. Izložba „Šetnja kroz tajni vrt“ Sandre Bogdan/I.R.G./Glas Slavonije br.31801 god.101. (četvrtak, 7.10. 2021.)str.12,
- 155. Iako su nas ovce brojčano nadjačale, živimo u skladu/S.L./Glas Slavonije br.31803 god.101. (9., 10.10. 2021.)str.12,
- 156. Predavanje „Što je akupunktura“/V.T./Glas Slavonije br.31812 god.101 (srijeda, 20.10.2021.) str.13,
- 157. Niža cijena članarine/V.T./Glas Slavonije br.31812 god.101 (srijeda, 20.10.2021.)str.16,
- 158. RUNDA se širi kroz mladu ekipu perspektivnih filmaša/S.L./Glas Slavonije br.31815 god.101. (23., 24.10. 2021.)str.12,
- 159. Zavičajne priče: Znate li o čemu je razmišljao bračni par Hengl/I.R.G./Glas Slavonije br.31816 god.101. (ponedjeljak, 25.10. 2021.)str.12,
- 160. Horor-kviz u GISKO-u/I.R.G./Glas Slavonije br.31817 god.101. (utorak, 26.10. 2021.)str.10,
- 161. Održani 11. Dani austrijske kulture u Osijeku/G.L./Sveučilišni glasnik - Glas Slavonije : posebni prilog br. 74, (26.11.2021.) str.6.,
- 162. „Strašni“ dani u GISKO-u/V.T./Glas Slavonije br.31818 god.101 (srijeda, 27.10.2021.)str.17,
- 163. Pucam u širi spektar značenja, zanima ime i obično i uzvišeno/V.T./Glas Slavonije br.31818 god.101 (srijeda, 27.10.2021.)str.17,
- 164. Ne radi knjižnica na Vinkovačkoj/V.T./Glas Slavonije br.31819 god.101 (četvrtak, 28.10.2021.)str.10,
- 165. Dani austrijske kulture u Osijeku/V.T./Glas Slavonije br.31820 god.101 (petak, 29.10.2021.) str.10,
- 166. Mladi će ljudi tražiti „stare“ knjižnice jer one imaju dušu/S.L./Glas Slavonije br.31821 god.101. (30., 31.10. 2021.)str.14,
- 167. Književni kvizovi u GISKO-u/V.T./Glas Slavonije br.31822 god.101. (utorak, 2.11.2021.)str.10,
- 168. Vratite knjige bez zakasnine/V.T./Glas Slavonije br.31823 god.101. (srijeda, 3.11.2021.)str.14,
- 169. GISKO: Pričaonica/I.R.G./Glas Slavonije br.31824 god.101. (četvrtak, 4.11.2021.)str.12,
- 170. Krvne su žile poput autoceste, uz navigaciju smo posvuda/S.L./Glas Slavonije br.31826 god.101. (6., 7.11.2021.)str.14,
- 171. GISKO otvorio natječaj za kratku humoresku/V.T./Glas Slavonije br.31826 god.101. (6., 7.11.2021.) str.12,
- 172. „Prekoračenja“ S. Tuksar/I.R.G./Glas Slavonije br.31827 god.101. (ponedjeljak, 8.11.2021.)str.10,
- 173. Izložba „Projekti Obrtničke škole“/I.R.G./Glas Slavonije br.31828 god.101. (utorak, 9.11.2021.)str.11,
- 174. Kreativni utorak u ograncima GISKO/I.R.G./Glas Slavonije br.31830 god.101. (četvrtak, 11.11.2021.) str.11,
- 175. Promjena počinje jedino u nama samima i kad zasučemo rukave/S.L./Glas Slavonije br.31832 god.101. (13.,14.11.2021.)str.14,
- 176. Bez COVID potvrde- knjige možete posuditi ili razdužiti samo na ulazu/M.M./Glas Slavonije br.31835 god.101. (srijeda, 17.11.2021.)str.14,
- 177. Opet pričaonice, prijavite djecu/I.R.G./Glas Slavonije br.31836 god.101. (petak, 19.11.2021.)str.11,
- 178. Vjeruje se da sadnja, uzgoj i uporaba lavande donosi sreću/S.L./Glas Slavonije br.31837 god.101. (20., 21.11. 2021.)str.12,

179. Pričaonice u GISKO-u/V.T./Glas Slavonije br.31838 god.101. (utorak, 23.11.2021.)str.12,
180. Horor-kviz u GISKO-u//Glas Slavonije br.31841 god.101. (petak, 26.11.2021.)str.10,
181. Osijek gradonačelnika Hengla/I.R.G./Glas Slavonije br.31841 god.101. (petak, 26.11.2021.)str.10,
182. Preuzela sam odgovornost –kao idealist u duši i djelu/S.L./Glas Slavonije br.31842 god.101. (27., 28.11. 2021.)str.12,
183. Povijest je istodobno očaravajuća i ukusna/ M.M./Glas Slavonije br.31848 god.101. (petak, 3.12.2021.)str.9,
184. Glazba je jezik, a glazbeni su stilovi različita narječja/S.L./Glas Slavonije br.31849 god.101. (4., 5.12. 2021.)str.12,
185. Do elektroničkih knjiga preko platforme iBiblos/I.R.G./Glas Slavonije br.31850 god.101. (ponedjeljak, 6.12.2021.)str.9,
186. Kreativne radionice s 3D olovkama/I.R.G./Glas Slavonije br.31851 god.101. (utorak, 7.12.2021.)str.9,
187. Emocije možete pretočiti u pokret i izraziti ih plesom/S.L./Glas Slavonije br.31855 god.101. (11., 12.12. 2021.)str.12,
188. Izložba likovnih radova/Ma.M./Glas Slavonije br.31856 god.101. (ponedjeljak, 13.12.2021.)str.10,
189. GISKO: Uređenje Ogranka JUG II/I.R.G./Glas Slavonije br.31860 god.101. (petak, 17.12.2021.)str.9,

SEDECO: IZLOŽBA, PLES, FILM, REVJА, ŠETNJA

## Festival slavi secesijsku i art deco kulturu Osijeka



U Gradskoj i sveučilišnoj knjižnici Osijek, u sklopu III. SEDECO festivala, u petak, 24. rujna, od 12 do 14 sati, uz stručno vodstvo može se pogledati izložba pod nazivom Dekorativno i ambalažno staklo u funkciji konzumacije pića na prostoru Osijeka od 1870.-1970. Izložba je postavljena u izložbenim aulama u prizemlju i na katu Gradske i sveučilišne knjižnice Osijek, a održava se u sklopu tradicionalnog Sedeco festivala. Festival slavi secesijsku i art deco kulturu Osijeka, a tema su ovogodišnjeg festivala priče o soda-vodi, špriceru i kraherni. U sklopu festivala održat će se niz stručnih predavanja, a u petak, od 19 do 21.30 sati, u kinu Urania prikazat će se američkiigrani film *Veliki Gatsby*. U subotu, od 11 do 14 sati, u kinu Urania bit će performans *Art fusion*, Plesnog studija Shine, koreografinje Mire Sekereš, a održat će se i revija frizura i odjeće iz razdoblja art decoa Obrtničke škole Osijek. U nedjelju će se održati noćna šetnja s fenjerima u pratnji turističkog vodiča. Predviđen je obilazak nekadašnjih osječkih gostionica, kavana, restorana, bordela..., naravno, uz zanimljive priče. Počinjava je ročka kino Urania. D.P. ■



### PREDSTAVLJANJE KNJIGE U GISKO-u

## Osijek gradonačelnika Hengla

Oblikovanje i djelovanje gradske vlasti u Osijeku tijekom 1920-ih i 1930-ih godina prošlo je različite faze, od slobodno izabrane, obnovljene, ukinute do imenovane od državne vlasti. Gradska je vlast djelovala u dva različita državna sustava, parlamentarnom i diktaturom, te u okviru cijelog raspona privrednih kretanja. Urbana politika koju je gradska vlast provodila bila je usmjerena jačanju važnosti grada Osijeka, njegovu prostornom i prometnom objedinjavanju te je bila obilježena protuslovljem i sukobima koji su se odvijali na relaciji Osijek - Beograd. Osječku razvojnu politiku osmislio je i vodio u najvećoj mjeri prvi čovjek

grada Osijeka, dr. Vjekoslav Hengl. Ne manje važno bilo je i Henglovo postignuće u tome da se održi na položaju osječkoga gradonačelnika dovoljno dugo kako bi planirani razvojni ciljevi bili provedeni. U povodu Dana grada Osijeka GISKO i Njemačka zajednica - Zemaljska udruga Podunavskih Švaba u Hrvatskoj, u četvrtak, 2. prosinca u 13 sati organiziraju predstavljanje knjige pod nazivom "Osijek gradonačelnika Vjekoslava Hengla (1920. - 1934.)" autrice Anamarije Lukić, povjesničarke s Instituta društvenih znanosti Ivo Pilar - Područnog centra Osijek. Predstavljanje će se održati u prostoru Studijske čitaonice. I.R.G. ■

190. U pandemiji sam i iz inata još intenzivnije skladao/S.L./Glas Slavonije br.31861 god.101. (18., 19.12. 2021.)str.11,
191. Važno je biti nositelj nade, osobito onda kad je nateže/S.L./Glas Slavonije br.31866 god.101. (24.,25.,26.12.2021.)str.16,
192. Izložba „Memento vivere“ Z.Vekić/I.R.G./ Glas Slavonije br.31867 god.101. (ponedjeljak, 27.12.2021.)str.9,
193. Ne radi knjižnica na Vinkovačkoj/V.T./Glas Slavonije br.31868 god.101. (utorak, 28.12.2021.) str.10,
194. Posljednji GISKO kviz ove godine/V.T./Glas Slavonije br.31869 god.101. (srijeda, 29.12.2021.)str.11,
195. Dašak Mediterana u Osijek s ušća Neretve i iz Metkovića donijela slikarica Zorana Vekić/D.P./ Glas Slavonije br.31870 god.101. (četvrtak, 30.12.2021.)str.13,



## FINANCIRANJE

Zakon o proračunu (NN 87/08 i 136/12), Pravilnik o proračunskom računovodstvu i Računskom planu (NN 124/14, 115/15 i 87/16, 126/19, 108/20) i Pravilnik o finansijskom izvještavanju u proračunskom računovodstvu (NN 3/15 i 93/15 i dopune) obvezuje sve proračunske korisnike da izrade finansijske izvještaje za proračunska godinu.

Sukladno Statutu Knjižnice Upravno vijeće prihvata godišnje finansijske izvještaje, a sukladno Statutu Sveučilišta Josip Jurja Strossmayera u Osijeku, Senat prihvata godišnji obračun svih sastavnica Sveučilišta, a time i Knjižnice. Gradsко vijeće Grada Osijeka prihvata godišnja izvješća Knjižnice za gradsku djelatnost.

Prema Pravilniku o utvrđivanju korisnika proračuna i o vođenju registra korisnika Proračuna Gradska i sveučilišna knjižnica Osijek je i u 2021. godini registrirana kao proračunski korisnik Državnog proračuna.

Sveučilište Josipa Jurja Strossmayera u Osijeku svojim finansijskim planom planira sredstva za redovno poslovanje Knjižnice. Senat Sveučilišta donosi odluku o raspodjeli odobrenih godišnjih sredstava za plaće, materijalna prava zaposlenika, troškove poslovanja i dr., koje doznačuje nadležno Ministarstvo znanosti i obrazovanja RH mjesечно iz Državne riznice, a prema zahtjevima Sveučilišta.

Sukladno Zakonu o knjižnicama, Knjižnica obavlja dvojnu djelatnost: gradsku i sveučilišnu. Gradsku

djelatnost financira Grad Osijek iz svog proračuna po odobrenom Programu rada Knjižnice. Grad Osijek iz Proračuna, prema pismenim zahtjevima Knjižnice, doznačuje mjesечно odobrena sredstva za zaposlene, materijalne rashode i nabavu knjižne i neknjižne građe kao tekuću pomoć iz gradskog proračuna.

Prema objavljenim natječajima za pojedine programe gradske djelatnosti kao što su: rad Razvojno matične službe, rad Matične službe za visokoškolske i specijalne knjižnice, rad Središnje knjižnice za Austrijance, nabava knjižne građe, oprema te ostale programe sredstva osigurava Ministarstvo kulture i medija. Za program nabave knjižne građe Knjižnica dobiva sredstva i od Osječko-baranjske županije. Svim proračunima redovito se dostavljaju potrebni finansijski izvještaji o utrošku odobrenih sredstava.

Upravno vijeće Knjižnice je na sjednici održanoj 10. prosinca 2021. usvojilo rebalans za 2021. te finansijski plan za 2022.

U privitku su podaci iz obveznih finansijskih izvještaja za 2021. godinu, i to: tablica 1. s podacima iz obrasca PR-RAS o ostvarenim prihodima i rashodima (rekapitulacija); tablica 2. s detaljnim podacima o prihodima i rashodima; tablica 3. s podacima iz Bilance o stanju imovine, potraživanja, obveza i izvora i Bilješke. U bilješkama, koje su obvezne i čine dopunu podataka uz finansijske izvještaje, dane su kratke dopune za pojedine stavke prihoda, rashoda i bilance.

## REKAPITULACIJA PRIHODA I RASHODA ZA 1. 1. DO 31.12.2021. GODINU

Tablica 1

Račun	AOP oznaka iz obrasca	Naziv računa	Rashodi za zaposlene	Rashodi poslovanja	Nabavka opreme	Knjižna grada	Ostvareno 1-XII 2021.	Rebalans XII 2021.	Ostvareno prethodne 2020. godine	INDEKS ost. /rebalans 2021/2020.	INDEKS ost. 2021.
1		2	3	4	5	6	7=3+4+5+6	8	9	10	11
631	046	Pomoć od inozemnih vlasta	96.565			96.565	96.566	103.876	100	93	12
636	064	Pomoći iz Proračuna Grada Osijeka	2.162.471	455.310	135.219,01	250.000	3.003.000	2.781.500	100	108	29
671	132	Prihodi od Ministarstva znanosti RH	4.596.622	664.775			5.261.397	5.208.121	4.782.268	101	110
636	064	Pomoći iz Pr. Osječko baranjske županije				3.000	3.000	0	0	#DIV/0!	0
639	069	Prihodi iz Ministarstva kulture RH	710.008	179.143	72.207	480.000	1.441.357	1.449.160	1.295.497	99	111
639	116	Tekući prijenos Erasmus +		26.204			26.204	0	0	0	0
652	116	Prihodi od upisa	170.000	234.728	212.476	171.372	788.576	750.000	745.545	105	106
634	058	Pomoći od HZZ-a za stručno osposobljavanje				0		0	0	0	0
661	126	Vlastiti prihodi (fotokopiranje, najam baza i dr.)			93.408	93.408	86.500	87.815	108	106	1
683	147	Ostali prihodi				0	0	0	0	0	0
663	128	Tekuće donacije fizičkih i pravnih osoba	883				883	0	0	#DIV/0!	0
663	129	Kapitalne donacije fizičkih i pravnih osoba			7.639	77.208	84.847	77.640	41.689	109	204
641	077	Kamate na sredstva po viđenju			5	5	5	7	100	71	0
<b>I</b>	<b>629</b>	<b>PRIHODI</b>	<b>7.639.101</b>	<b>1.657.608</b>	<b>520.949</b>	<b>981.585</b>	<b>10.799.243</b>	<b>10.701.079</b>	<b>9.838.197</b>	<b>101</b>	<b>110</b>
31	149	Rashodi za zaposlene	7.639.101			7.639.101	7.660.296	7.258.234	100	105	72
321	161	Naknade troškova zaposlenicima za službeni put,prijevoz i stručno usavršavanje	163.223			163.223	170.132	126.514	96	129	2
322	166	Rashodi za materijal i energiju			557.069		528.090	642.037	105	87	5
323	174	Rashodi za usluge		774.497			857.288	517.278	90	150	7
324	184	Naknade troškova osobama izvan radnog odnosa	1.428			1.428	1.428	1.144	100	125	0
329	185	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	84.869			84.869	98.626	90.612	86	94	1
343	207	Financijski rashodi		20.096			20.096	20.503	17.725	98	113
422	360	Rashodi za nabavu računalne i knjižnične opreme		433.151			433.151	376.512	421.629	115	103
423		Rashodi za nabavu prijevoznog sredstva		0			0	0	0	0	0
424	374	Rashodi za nabavu knjižna grada-knjige i av grada			998.813	998.813	990.263	873.412	101	114	9
<b>II</b>	<b>599</b>	<b>RASHODI</b>	<b>7.639.101</b>	<b>1.601.181</b>	<b>433.151</b>	<b>998.813</b>	<b>10.672.246</b>	<b>10.703.138</b>	<b>9.948.585</b>	<b>100</b>	<b>107</b>
<b>I-II</b>	<b>631</b>	<b>Višak/ manjak prihoda nad rashodima 2019.g.</b>	<b>0</b>				<b>126.997</b>			-110.388	
<b>922</b>	<b>634</b>	Preneseni višak prihoda iz 2020 godine					<b>170.582</b>			280.970	
<b>922</b>	<b>635</b>	Preostali višak prihoda u 2021. godini					<b>297.573</b>			<b>170.582</b>	

Izvor podataka: Obrasci PR-RAS 2021.

Gradska i sveučilišna knjižnica Osijek

PREGLED PRIHODA I PRIMITAKA ZA RAZDOBLJE 1.1. DO 31.12. 2021. G.

Tablica 2

KLASIFIKACIJA RAČUNA		PRIHODI I PRIMICI	OSTVARENO PRETHODNE 2020.	REBALANS 2021.	OSTVARENO 2021.	Indeks ost.2021/ 2020	Indeks ost.2021/ plan 2021
6		<b>PRIHODI</b>	<b>9.838.196,58</b>	<b>10.701.079,00</b>	<b>10.799.243,29</b>	<b>110</b>	<b>101</b>
63		<b>POMOĆI IZ NENADLEŽNOG PRORAČUNA</b>	<b>4.180.873,23</b>	<b>4.577.930,00</b>	<b>4.570.126,82</b>	<b>109</b>	<b>100</b>
631		Tekuće pomoći	103.876,35	96.566,00	96.565,50	93	100
	63112	Tekuće pomoći od inozemnih vlada izvan EU	103.876,35	96.566,00	96.565,50	93	100
	63414	Tekuće pomoći od HZZo-a		0,00	0,00	0	0
636		Pomoći iz nenađežnog proračuna	2.781.500,00	3.006.000,00	3.006.000,00	108	100
	63613	Pomoći iz Proračuna Grada Osijeka za gradsku djelatnost	2.781.500,00	3.003.000,00	3.003.000,00	108	100
	63613	Pomoći iz Spomeničke rente Grada Osijeka	0,00	0,00	0,00	0	0
	63622	Prihodi iz Proračuna Osječko-baranjske županije	0,00	3.000,00	3.000,00	0	0
639		Prijenosi između prorač. korisnika istog proračuna	<b>1.295.496,88</b>	<b>1.475.364,00</b>	<b>1.467.561,32</b>	<b>113</b>	<b>99</b>
	63911	Tekući prijenosi iz Ministarstva kulture RH	710.655,13	896.953,00	889.150,64	125	99
	63911	Kapitalni prijenosi iz Ministarstava kulture RH	583.298,75	552.207,00	552.206,80	95	100
	63931	Tekući prijenos između proračunskih korisnika istog proračuna	1.543,00	26.204,00	26.203,88	0	0
64	641	<b>PRIHODI OD IMOVINE - kamate po videnju</b>	<b>6,80</b>	<b>5,00</b>	<b>5,07</b>	<b>75</b>	<b>101</b>
65		<b>PRIHODI PO POSEBNIM PROPISIMA</b>	<b>745.544,82</b>	<b>750.000,00</b>	<b>788.576,31</b>	<b>106</b>	<b>105</b>
652	65264	Prihodi od upisa	717.283,50	750.000,00	737.698,00	103	98
	65267	Prihodi s naslova osiguranja	28.044,32		878,31	3	#DIV/0!
	65268	Ostali prihodi za posebne namjene	217,00		50.000,00	23.041	#DIV/0!
66		<b>PRIHODI OD PRUŽENIH USLUGA I DONACIJA</b>	<b>129.503,84</b>	<b>165.023,00</b>	<b>179.138,27</b>	<b>138</b>	<b>109</b>
661	66151	Vlastiti prihodi od fotokopiranja i medukn.	<b>87.815,00</b>	<b>86.500,00</b>	<b>93.408,00</b>	<b>106</b>	<b>108</b>
663		<b>Donacije od fizičkih i pravnih osoba</b>	<b>41.688,84</b>	<b>78.523,00</b>	<b>85.730,27</b>	<b>206</b>	<b>109</b>
	66311	Tekuće donacije pravnih osoba	0,00	883,00	883,20	#DIV/0!	100
	6632	Kapitalne donacije fizičkih i pravnih osoba	41.688,84	77.640,00	84.847,07	204	109
67		<b>PRIHODI IZ NADLEŽNOG PRORAČUNA</b>	<b>4.782.267,89</b>	<b>5.208.121,00</b>	<b>5.261.396,82</b>	<b>110</b>	<b>101</b>
671	6711	Prihodi od Ministarstva znanosti i obrazovanja RH	4.782.267,89	5.208.121,00	5.261.396,82	110	101
68	683	6831 Ostali prihodi					
<b>SVEUKUPNI PRIHODI I PRIMICI</b>			<b>9.838.196,58</b>	<b>10.701.079,00</b>	<b>10.799.243,29</b>	<b>110</b>	<b>101</b>

PREGLED RASHODA I IZDATAKA ZA 2021. GODINU

EKONOMSKA KLASIFIKACIJA RAČUNA		RASHODI I IZDACI	OSTVARENO 2020.	PLANIRANO 2021.	OSTVARENO 2021.	Indeks ost.2021/ 2020	Indeks ost.2021/ plan 2021
3		<b>RASHODI</b>	<b>8.653.544,31</b>	<b>7.731.432,00</b>	<b>9.240.282,30</b>	<b>107</b>	<b>120</b>
31		<b>RASHODI ZA ZAPOSLENE</b>	<b>7.258.234,20</b>	<b>6.594.961,00</b>	<b>7.639.100,67</b>	<b>105</b>	<b>116</b>
311		Bruto plaća i plaća u naravi	<b>5.851.184,71</b>	<b>5.346.469,00</b>	<b>6.205.281,31</b>	<b>106</b>	<b>116</b>
312		Ostali rashodi za zaposlene	<b>539.368,88</b>	<b>420.262,00</b>	<b>521.273,36</b>	<b>97</b>	<b>124</b>
	31212	Bruto jubilarne nagrade	54.867,59	47.000,00	118.904,46		
	31213	Darovi za djecu	16.200,00	13.800,00	16.200,00		
	31214	Otpremnine	42.346,49	31.000,00	15.693,32		
	31215	Pomoći zbog bolesti i smrti	13.954,80	17.000,00	14.465,58		
	31219	Ostali nenavedeni rashodi	412.000,00	311.462,00	356.010,00		
313		<b>Doprinosi na bruto plaću</b>	<b>867.680,61</b>	<b>828.230,00</b>	<b>912.546,00</b>	<b>105</b>	<b>110</b>
	31321	Doprinos za zdravstveno osiguranje	867.680,61	828.230,00	912.546,00		
	31322	Doprinos za ozljedu na radu					
	31333	Doprinosi za zapošljavanje					
32		<b>MATERIJALNI RASHODI</b>	<b>1.377.585,00</b>	<b>1.116.471,00</b>	<b>1.581.085,72</b>	<b>115</b>	<b>142</b>
321		Naknade troškova zaposlenima	<b>126.513,72</b>	<b>156.390,00</b>	<b>163.222,72</b>	<b>129</b>	<b>104</b>
	3211	Službena putovanja	<b>6.610,00</b>	<b>9.500,00</b>	<b>38.521,88</b>		
	32111	Dnevnice za službeni put u zemlji	3.800,00	2.000,00	5.160,00		

EKONOMSKA KLASIFIKACIJA RAČUNA	RASHODI I IZDACI	OSTVARENO 2020.	PLANIRANO 2021.	OSTVARENO 2021.	Indeks ost.2021/2020	Indeks ost.2021/plan 2021
32112	Dnevnice za službeni put u inozemstvu	0,00	2.000,00	0,00		
32113	Naknade za smještaj na sl. putu u zemlji i inozemstvu	270,00	2.500,00	3.046,00		
32115	Naknade za prijevoz na sl. putu u zemlji i inozemstvu	1.213,00	1.000,00	1.896,00		
32117	Dnevnice per diem	0,00	0,00	26.203,88		
32119	Ostale naknade na služb. putu (cestarine)	1.327,00	2.000,00	2.216,00		
3212	<b>Naknade za prijevoz na posao i s posla</b>	<b>114.008,72</b>	<b>133.890,00</b>	<b>118.078,84</b>	<b>104</b>	<b>88</b>
3213	<b>Stručno usavršavanje zaposlenika</b>	<b>5.895,00</b>	<b>11.000,00</b>	<b>6.450,00</b>	<b>109</b>	<b>59</b>
32131	Seminari, savjetovanj, simpoziji	5.895,00	6.000,00	6.450,00		
32132	Tečajevi i stručni ispit	0,00	5.000,00	0,00		
3214	<b>Ostale naknade troškova zaposlenika</b>	<b>0,00</b>	<b>2.000,00</b>	<b>172,00</b>		
32141	Naknada za korištenje privatnog auta u službene svrhe	0,00	2.000,00	172,00		
32149	Ostale naknade troškova zaposlenicima	0,00	0,00	0,00		
322	<b>Rashodi za materijal i energiju</b>	<b>642.037,46</b>	<b>457.884,00</b>	<b>557.068,98</b>	<b>87</b>	<b>122</b>
3221	<b>Uredski materijal i ost. materijal</b>	<b>302.113,90</b>	<b>169.495,00</b>	<b>204.906,86</b>	<b>68</b>	<b>121</b>
32211	Uredski materijal	60.475,33	31.495,00	59.376,74		
32212	Literatura (publikacije, časopisi, glasila,tisak)	184.679,63	100.000,00	104.260,39		
32213	Knjižnični materijal (obrasci i dr.)	13.289,38	8.000,00	15.628,76		
32213	Plastične folije za umatanje knjiga	0,00	2.000,00	1.500,00		
32214	Materijal za čišćenje i održavanje	4.055,99	5.000,00	8.685,27		
32216	Materijal za higijenske potrebe	35.379,67	16.000,00	13.849,05		
32219	Ostali materijal za potrebe redovito poslova.	4.233,90	7.000,00	1.606,65		
3223	<b>Energija</b>	<b>227.203,14</b>	<b>210.788,00</b>	<b>274.930,72</b>	<b>121</b>	<b>130</b>
32231	Električna energija	75.224,20	73.500,00	81.422,32		
32232	Toploinska energija	134.462,90	117.288,00	143.772,59		
32233	Utrošeni plin za grijanje (područni odjeli)	12.738,90	16.000,00	41.209,64		
32234	Gorivo za dostavno vozilo i bibliobus	4.777,14	4.000,00	8.526,17		
3224	<b>Materijal i dijelovi za tekuće i invest.održ.</b>	<b>68.238,19</b>	<b>56.101,00</b>	<b>70.922,50</b>	<b>104</b>	<b>126</b>
32241	Materijal za tekuće održavanje zgrade	20.802,85	15.000,00	6.083,32		
32242	Materijal za tekuće održavanje postri.i opreme	41.862,84	38.601,00	64.502,93		
32243	Materijal za održavanje prijevoznih sred.	0,00	1.500,00	0,00		
32244	Ostali materijal i djelovi za tek. I inv. održavanje	5.572,50	1.000,00	336,25		
3225	<b>Sitni inventar (+igračke)</b>	<b>43.289,43</b>	<b>20.000,00</b>	<b>4.721,00</b>	<b>11</b>	<b>24</b>
3227	<b>Službena radna i zaštitna odjeća</b>	<b>1.192,80</b>	<b>1.500,00</b>	<b>1.587,90</b>		
323	<b>Rashodi za usluge</b>	<b>517.278,35</b>	<b>403.615,00</b>	<b>774.496,80</b>	<b>150</b>	<b>192</b>
3231	<b>Usluge telefona, pošte i prijevoza</b>	<b>37.507,52</b>	<b>34.000,00</b>	<b>38.411,92</b>	<b>102</b>	<b>113</b>
32311	Usluge telefona	15.680,76	11.500,00	16.053,44		
32311	Usluge mobilne telefonije	8.294,78	7.500,00	9.390,89		
32313	Poštarnina	6.205,18	5.000,00	6.301,59		
32319	Ostale usluge za prijevoz	7.326,80	10.000,00	6.666,00		
3232	<b>Usluge tekućeg i investicijskog održavanja</b>	<b>195.622,74</b>	<b>110.726,00</b>	<b>408.217,39</b>	<b>209</b>	<b>369</b>
32321	Usluge tekućeg održavanja zgrada	141.824,03	75.726,00	357.360,65		
32322	Usluge tekućeg održavanja opreme	15.263,38	30.000,00	43.048,38		
32323	Usluge tekućeg održavanja prijev. sredstava	38.535,33	5.000,00	7.808,36		
3233	<b>Promidžbeni materijal</b>	<b>6.690,00</b>	<b>13.500,00</b>	<b>4.521,88</b>	<b>68</b>	<b>33</b>
3234	<b>Komunalne usluge</b>	<b>44.218,34</b>	<b>48.075,00</b>	<b>46.982,44</b>	<b>106</b>	<b>98</b>
32341	Utrošak vode	9.925,25	9.500,00	10.913,96		
32342	Odvoz smeća	4.177,17	4.075,00	4.235,03		
32342	Deratizacija, dezinfekcija	0,00	500,00	0,00		
32343	Pričuva za područne odjele	21.925,02	23.000,00	21.502,65		
32348	Komunalna naknada	8.190,90	11.000,00	10.330,80		
3235	<b>Zakupnine i najamnine</b>	<b>6.706,50</b>	<b>8.300,00</b>	<b>28.177,31</b>		
3236	<b>Sistematski zdravstveni pregledi zaposlenika</b>	<b>27.225,00</b>	<b>28.100,00</b>	<b>32.464,00</b>	<b>119</b>	<b>116</b>
3237	<b>Intelektualne i osobne usluge</b>	<b>52.883,12</b>	<b>12.000,00</b>	<b>64.567,94</b>	<b>122</b>	<b>538</b>
32371	Autorskih honorari	10.093,66	0,00	12.602,80		
32372	Bruto ugovori o djelu	16.234,35	1.000,00	8.522,64		
32377	Usluge studentskog servisa	944,00	1.000,00	590,00		
32379	Ostale intelektualne usluge	25.611,11	10.000,00	42.852,50		
3238	<b>Računalne usluge (Crolist, rač. progr.)</b>	<b>97.418,07</b>	<b>93.594,00</b>	<b>96.203,32</b>	<b>99</b>	<b>103</b>
3239	<b>Ostale usluge</b>	<b>49.007,06</b>	<b>55.320,00</b>	<b>54.950,60</b>	<b>112</b>	<b>99</b>
32391	Grafičke, tiskarske usluge, kopiranje	11.251,25	12.000,00	18.906,50		
32394	Usluge pri registraciji prijevoznih sred.	2.903,45	4.000,00	2.897,57		
32395	Usluge čišćenja i pranja	0,00	2.000,00	0,00		
32360	Prevencijsko održavanje sustava zaštite zgrade	7.696,20	5.000,00	5.527,50		
32361	Tehnička zaštita imovine	26.225,00	26.320,00	26.350,00		
32399	Meduknjižnica posudba	0,00	1.000,00	306,76		

EKONOMSKA KLASIFIKACIJA RAČUNA		RASHODI I IZDACI	OSTVARENO 2020.	PLANIRANO 2021.	OSTVARENO 2021.	Indeks ost.2021/2020	Indeks ost.2021/plan 2021
	32399	Ostale nespomenute usluge	931,16	5.000,00	962,27		
324	3241	Naknade troškova osobama izvan radnog odnosa	1.144,00	2.000,00	1.428,00	125	71
	32411	Naknade troškova službenog puta izvan radnog odnosa	1.144,00	2.000,00	1.428,00		
	32412	Naknade ostalih troškova (dopr. volonterima)	0,00	0,00	0,00		
329		Ostali nespomenuti rashodi poslovanja	90.611,47	96.582,00	84.869,22	94	88
	3291	Naknade za rad predstavničkih tijela	9.874,59	14.417,00	10.999,13		
	32911	Naknade za rad članovima upravnog vijeća	9.874,59	14.417,00	10.999,13		
	3292	Premije osiguranja zgrade i opreme	24.591,57	30.000,00	27.418,64	111	91
	32921	Premije osiguranja prometnih sredstava	6.966,47	10.000,00	9.717,77		
	32922	Premije osiguranja imovine	16.377,74	18.000,00	16.453,48		
	32923	Premije osiguranja zaposlenika	1.247,36	2.000,00	1.247,39		
	3293	Reprezentacija	15.997,46	12.000,00	17.973,25	112	150
	3294	Domaće članarine	1.585,00	2.000,00	1.585,00	100	79
	3295	Pristojbe i naknade	22.915,00	23.165,00	20.325,00	89	88
	32951	Upravne i administrativne pristojbe	250,00	500,00	0,00		
	32953	Javnobilježničke pristojbe	915,00	500,00	0,00		
	32955	Novčana naknada zbog nezapošljavanja invalida	21.750,00	22.165,00	20.325,00		
	3299	Ostali nespomenuti rashodi poslovanja (cvijeće, ključevi, hrt preplata)	15.647,85	15.000,00	6.568,20	42	44
34	343	Ostali finansijski rashodi	17.725,11	20.000,00	20.095,91	113	100
	3431	Bankarske usluge i usluge platnog prometa	17.219,17	19.500,00	20.095,91	117	103
	3434	Ostali nespomenuti finansijski rashodi	505,94	500,00	0	0	0
4		RASHODI ZA NEFIN. IMOVINU	1.295.040,77	524.500,00	1.431.964,42	111	273
42		Rashodi za nabavku dugotrajnu imovinu	1.295.040,77	524.500,00	1.431.964,42	111	273
422		Rashodi za nabavku opreme	421.628,86	149.500,00	433.151,42	103	290
	42211	Računalna oprema	161.376,00	40.000,00	147.573,00		
	42212	Knjižnični namještaj	254.398,73	79.500,00	279.001,00		
	42227	Ostala oprema	5.854,13	30.000,00	6.577,42		
423		Prijevozna sredstva	0,00	0,00	0,00		
	42313	Kombi vozila	0,00	0,00	0,00		
424	4241	Knjižna grada (knjige i AV grada)	873.411,91	375.000,00	998.813,00	114	266
UKUPNI RASHODI (3+4)			9.948.585,08	8.255.932,00	10.672.246,72	107	129
VIŠAK PRIHODA 2021. GODINE					126.996,57		
PRENESENİ VIŠAK PRIHODA IZ 2020. G.					170.582,00		
UKUPNI VIŠAK PRIHODA ZA 2022.G.					297.578,67		

Izvor podataka: Obrazac PR-RAS 2021.

Osjek, 31.1.2022.

Ravnateljica  
Dubravka Pađen Farkaš, viša knjižničarka

**GRADSKA I SVEUČILIŠNA KNJIŽNICA OSIJEK**

**BILANCA NA DAN 31.12. 2021.GODINE**

Tablica 5

Račun iz računskog plana	Oznaka iz Bilance	OPIS	Stanje 1.1. 2021.	Stanje 31.12. 2020.	Indeks 5/4
1	2	3	4	5	6
	AOP	<b>IMOVINA</b>	<b>22.943.350</b>	<b>24.802.544</b>	<b>108</b>
<b>O</b>	<b>002</b>	<b>Nefinancijska imovina</b>	<b>21.978.900</b>	<b>23.542.405</b>	<b>107</b>
O11	004	Zemljište	144.018	144.018	
O21	009, 010	Gradevinski objekti	2.473.169	2.473.169	100
O29	013	Ispravak vrijednosti grad.objekata	759.714	790.629	
O22	015,016, 017,O20.O21	Uredska oprema i namještaj	5.981.206	6.266.039	105
O29	023	Ispravak vrijednosti opreme	5.295.899	5.384.024	102
O23	025	Prijevozno sredstvo	321.914	321.914	100
O29	029	Ispravak vrijednosti prijevoznog sredstva	163.670	204.072	125
O24	031,032	Knjige, AV grada u Knjižnici	37.092.732	38.544.416	104
O29	035	Ispravak vrijednosti knjiga, AV grude	17.925.504	17.939.074	100
O26	040	Nematerijalna imovina (idejni i izvedbeni projekti)	110.648	110.648	100
O29	045	IVOS nematerijalne imovine			
O42	049	Kratkotrajna imovina (sitni inventar)	232.420	254.211	109
O49	050	Ispravak vrijednosti kratkotrajne imovine	232.420	254.211	109
<b>1</b>		<b>Financijska imovina</b>	<b>964.450</b>	<b>1.260.139</b>	<b>131</b>
111	065	Novac u banci	331.169	575.186	174
113	071	Novac u glavnoj i pomoćnim blagajnama	3.122	1.800	58
123	078	Potraživanja od zaposlenika	11.740	11.740	100
124	079	Potraživanja za više plaćene poreze i doprinose			
129	080	Potraživanja	22.478	60.282	268
144	117	Obveznice za prodaju otkupljenih stanova	9.959	9.933	100
165	152	Potraživanja za upise			
166	153	Potraživanja za prihode od pruženih usluga			
172	157	Potraživanja od prodaje nefinancijske imovine			
19	158	Rashodi budućeg razdoblja	585.982	601.198	103
		<b>OBVEZE I VLASTITI IZVORI</b>	<b>22.943.350</b>	<b>24.802.543</b>	<b>108</b>
<b>2</b>	<b>163</b>	<b>Obveze</b>	<b>783.909</b>	<b>952.627</b>	<b>122</b>
231	165	Obveze za zaposlene	578.155	597.844	103
232	166	Obveze za materijalne rashode	86.445	119.718	138
234	167	Obveze za financijske rashode	1.671	1.774	106
239	174	Ostale tekuće obveze	19.517	48.321	248
24	175	Obveze za nabavu nefinancijske imovine	98.121	184.970	189
292	222	Naplaćeni prihodi budućih razdoblja			
<b>9</b>	<b>223</b>	<b>Vlastiti izvori</b>	<b>22.159.441</b>	<b>23.849.916</b>	<b>108</b>
91	230	Vlastiti izvori (iz proračuna i donacije)	21.988.859	23.552.338	107
922	215	Višak prihoda od poslovanja	48.324	98.255	
922	220	Višak prihoda od nefinancijske imovine	122.258	199.323	163
96	186	Obračunati prihodi			
972	187	Obračunati prihodi od prodaje otkupljenih stanova			

Izvor podataka: obrazac: BIL 2021.

## **SVEUČILIŠTE JOSIPA JURJA STROSSMAYERA U OSIJEKU**

### **GRADSKA I SVEUČILIŠNA KNJIŽNICA OSIJEK**

31000 OSIJEK, EUROPSKA AVENIJA 24,

OIB: **46627536930**; ŽUPANIJA **14**; GRAD **312**;

RKP: **2508**

MB: **03014347**

RAZINA:**11**, RAZDJEL: **080**

ŠIFRA DJELATNOSTI: **9101**

RAZINA PREMA NKD: **11**

### **BILJEŠKE UZ FINANCIJSKE IZVJEŠTAJE ZA RAZDOBLJE**

#### **1. Siječnja do 31. prosinca 2021. godine**

Bilješke su obvezne i čine dopunu podataka uz financijske izvještaje.

U pravitku su kratke dopune za pojedine stavke u obveznim financijskim izvještajima: Izvještaju o prihodima i rashodima, primicima i izdacima (PR-RAS), Bilanci na dan 31.12. 2021. (BIL), Izvještaju o promjenama vrijednosti imovine (P-VRIO) i Izvještaj o rashodima prema funkcijskoj klasifikaciji (RAS-funkcijski)s objašnjenjem većih odstupanja (iznad 10%) u odnosu na prethodno razdoblje.

#### **UVOD**

Gradska i sveučilišna knjižnica Osijek najveća je knjižnica istočne Hrvatske i djeluje kao knjižnica s dvojnom funkcijom: središnja gradska, odnosno narodna knjižnica grada Osijeka i županijska, matična narodna knjižnica Osječko-baranjske županije te matična sveučilišna knjižnica Sveučilišta Josipa Jurja Strossmayera u Osijeku. Osim Nacionalne i sveučilišne knjižnice u Zagrebu, jedina je knjižnica u kontinentalnom dijelu Hrvatske koja prima Obvezni primjerak RH.

Zakonom o visokim učilištima (NN. 96/93., članak 154. i NN 59./96. - pročišćeni tekst, članak 178.) osnivačka i vlasnička prava nad Knjižnicom prenesena su na Sveučilište Josipa Jurja Strossmayera u Osijeku te je Knjižnica definirana kao ustanova čija djelatnost osigurava cjeleovitost i potrebni standard sustava visoke naobrazbe na Sveučilištu, a u knjižničnom smislu kao sveučilišna, odnosno znanstvena knjižnica.

Zakon o proračunu (NN 87/08 i 136/12), Pravilnik o proračunskom računovodstvu i Računskom planu (NN 124/14, 115/15, 87/16 126/19, 108/20) i Pravilnik o financijskom izvještavanju u proračunskom računovodstvu (NN 3/15 i dopune ) obvezuje sve proračunske korisnike da izrade financijske izvještaje za proračunsku godinu.

Sukladno Statutu Knjižnice Upravno vijeće prihvata godišnje financijske izvještaje, a sukladno Statutu Sveučilišta Josip Jurja Strossmayera u Osijeku, Senat prihvata godišnji obračun svih sastavnica Sveučilišta, a time i Knjižnice. Gradsko vijeće Grada Osijeka prihvata godišnja izvješća Knjižnice za gradsku djelatnost.

Prema Pravilniku o utvrđivanju korisnika proračuna i o vođenju registra korisnika Proračuna Gradska i sveučilišna knjižnica Osijek je i u 2021. godini registrirana kao proračunski korisnik Državnog proračuna.

Odgovorna osoba je ravnateljica Knjižnice, Dubravka Pađen Farkaš, viša knjižničarka.

Knjižnica nije u sustavu PDV.

Sveučilište Josipa Jurja Strossmayera u Osijeku svojim financijskim planom planira sredstva za redovno poslovanje Knjižnice. Senat Sveučilišta donosi odluku o raspodjeli odobrenih godišnjih sredstava za plaće, materijalna prava zaposlenika, troškove poslovanja i dr., koje doznačuje nadležno Ministarstvo znanosti i obrazovanja RH mjesечно iz Državne riznice, a prema zahtjevima Sveučilišta.

Sukladno Zakonu o knjižnicama, Knjižnica obavlja dvojnu djelatnost: gradsku i sveučilišnu. Gradsku djelatnost financira Grad Osijek iz svog proračuna po odobrenom Programu rada Knjižnice. Grad Osijek iz Proračuna, prema pismenim zahtjevima Knjižnice, doznačuje mjesечно odobrena sredstva za zaposlene, materijalne rashode i nabavu knjižne i neknjižne građe kao pomoć iz gradskog proračuna.

Prema objavljenim natječajima za pojedine programe knjižnične djelatnosti: rad Razvojno matične službe, rad Matične službe za visokoškolske i specijalne knjižnice , rad Središnje knjižnice za austrijsku manjinu , nabava knjižne građe, oprema te ostale programe sredstva osigurava Ministarstvo kulture. Prema objavljenom natječaju za knjižničnu narodnu djelatnost Osječko baranjska županija odobrila je sredstva za nabavu knjižne građe. Svim proračunima redovito se dostavljaju potrebni financijski izvještaji o utrošku odobrenih sredstava.

# **IZVJEŠTAJ O PRIHODIMA I RASHODIMA, PRIMICIMA I IZDACIMA ZA RAZDOBLJE OD 1.1. DO 31.12. 2021. GODINE – (PR- RAS)**

## **1. Ukupni prihodi poslovanja (AOP 001)**

Knjižnica djeluje kao knjižnica s dvojnom funkcijom i finančira se iz više izvora: gradsku djelatnost iz Proračuna grada Osijeka i Državnog proračuna putem Ministarstva kulture RH i Proračuna Osječko-baranjske županije; sveučilišnu djelatnost iz Državnog proračuna od Ministarstva znanosti i obrazovanja RH, odnosno Sveučilišta Josipa Jurja Strossmayera u Osijeku. Ukupni prihodi u 2021. blago su povećani u odnosu na 2020.g. ( 9% ,blago povećanje sredstava došlo je od Sveučilišta Josipa Jurja Strossmayera u Osijeku i Grada Osijeka. Veće povećanje u 2021. godini smo imali kod priljeva sredstava temeljem prijenosa EU sredstava za Erasmus za dva djelatnika za 2021.g.).

## **2. Pomoći od inozemnih vlada ( AOP 046 )**

Knjižnica je u 2021. od Američkog veleposlanstava SAD-a primila pomoć u iznosu od 96.565 kn. Srestva su primljena krajem godine, tako da su prenešena i u cijelosti će biti potrošena u 2022.g.

## **3. Pomoći iz proračuna koji im nije nadležan (AOP 063)**

Sredstva Grada Osijeka za financiranje gradske djelatnosti Knjižnice planirana su u Proračunu Grada i Rebalansima proračuna Grada za 2021. godinu u iznosu od 3.003.000 kn i to za rashode za zaposlene i materijalne rashode ( 2.604.781 kn) i nabavu opreme i knjižne građe ( 385.219 kn). Za program Ljeta kulture - Festival slikovnici Čuvari priča Grad Osijek je doznačio 13.000,00 kn. U odnosu na 2020. povećana su sredstva, rebalansom Grada Osijeka povećana su nam sredstva za nabavu knjižne građe te obnove i opreme gradskog ogranka Jug II. ( zbog dotrajalog krova došlo je do prokišnjavanja i uništenja inventara ). Tako su sredstva od Grada dobivena 2021. za 8% veća u odnosu na 2020.g.

Prema objavljenom natječaju za knjižničnu narodnu djelatnost Osječko- baranjska županija odobrila je 3.000 kn za nabavu knjižne građe.

## **4. Pomoći Ministarstva kulturem i medija RH (AOP 073, 074 )**

su pomoći istog proračuna (Državnog) i 2021. godine, prema Pravilniku o proračunskom računovodstvu, evidentiraju se na grupi 639. U 2021. godini doznačeno je 1.441.358 kn što je povećanje u odnosu na 2020. U 2021. smo se prijavili na Poziv za predlaganje programa javnih potreba u kulturi Republike Hrvatske za 2021. godinu i Ministarstvo kulture i medija nam je osiguralo sredstva u iznosu od 100.000 kn za program zaštite i očuvanja neprekasnih kulturnih dobara : Osijek, palača Gillming-Hengl.

## **5. Tekući prijenos između proračunskih korisnika temeljem prijenosa EU sredstava (AOP 075)**

U 2021. godini dva djelatnika Gradske i sveučilišne knjižnice su išla na Erasmus.

## **6. Prihodi od kamata po viđenju (AOP 077)**

Knjižnica ima otvoren žiro račun za obavljanje platnog prometa u zemlji u PBZ d.d. Zagreb te je ostvarila kamate po viđenju za sredstva na računu.

## **7. Prihodi po posebnim propisima (AOP 107)**

Temeljem Tumačenja Ministarstava financija, upisnina u Knjižnicu predstavlja sufinanciranje cijene u kulturi i knjiži se na konto 6526 – ostali nespomenuti prihodi, i iznose 788.576 kn.

## **8. Prihodi od prodaje proizvoda i robe te pruženih usluga (vlastiti prihodi AOP 120)**

Vlastiti prihodi Knjižnice u 2021. godini su prihodi od fotokopiranja knjižnične građe, međuknjižnične posudbe, korištenja knjižnične baze podataka (CROLIST) knjižnicama pojedinih fakulteta Sveučilišta Josipa Jurja Strossmayer u Osijeku i dr.

## **9. Donacije od pravnih i fizičkih osoba izvan općeg proračuna ( AOP 123 )**

Donacije od pravnih i fizičkih osoba izvan općeg proračuna se odnose na donacije knjižne građe pravnih i fizičkih osoba te na donaciju Instituta za razvoj i inovativnost mladih ( IRIM ) koji nam je doznačio materijal za 3D olovke i opremu za radionice.

## **10. Prihodi iz proračuna za financiranje redovne djelatnosti korisnika proračuna (AOP 128)**

Knjižnica je prema razvrstavanju u Registru korisnika državnog proračuna. Prihodi nadležnog Ministarstva znanosti i obrazovanja RH za sveučilišnu djelatnost u 2021. godini iznose 5.261.397 kn što je za 10% više u odnosu na 2020. (a prema Odluci o raspodjeli odobrenih godišnjih sredstava iz finansijskog plana Sveučilišta Josipa Jurja Strossmayera u Osijeku). U 2021. veći broj zaposlenika Knjižnice je ostvarilo pravo na isplatu jubilarne nagrade u odnosu na 2020. , došlo je do rasta režijskih troškova te nam je Sveučilište Josipa Jurja Strossmajera ( iz sredstava projekta ) doznačilo sredstva za tekuće i investicijsko održavanje zgrade.

## **11. Rashodi poslovanja (AOP 146)**

Sveukupni rashodi poslovanja 9.240.282 kn neznatno su uvećani u odnosu na 2020.g. (6%).

## **12. Rashodi za plaće - bruto ( AOP 147 )**

Rashodi za plaće u 2021. su povećani za 6% u odnosu na 2020. zbog rasta dodatka na plaću.

## **13. Materijalni rashodi (AOP 158)**

Materijalni rashodi su veći za 14% u odnosu na 2020. godinu, jer su povećani rashodi za službena putovanja ( zbog Pandemije COVID 19 2020. su bili jako mali ) te su dva djelatnika Knjižnice išli na Erasmus , povećani su režijski troškovi ( struja, grijanje ) te rashodi za usluge za tekuće i investicijsko održavanje zgrade - 2021.

smo od Ministarstva kulture i medija po ugovoru dobili sredstva za zamjenu stolarije te nam je Grad Osijek na 2. rebalansu povećao sredstva za 250.000 kn , dio smo uložili u obnovu gradskog ogranka Jug II.

#### **14. Rashodi za službena putovanja ( AOP 160 )**

Do povećanje rashoda za službena putovanja u odnosu na 2020. došlo je iz razloga jer su djelatnici odlazili na stručna usavršavanja , skupove te je dvoje zaposlenika Knjižnice sudjelovalo na Erasmusu.

#### **15. Rashodi za uredski materijal i ostali materijalni rashodi ( AOP 165 )**

Rashodi su smanjeni za 33% , manje se nabavljalo elektroničke građe.

#### **16. Rashodi za energiju ( AOP 167 )**

Rashodi za energiju su povećani za 20% uslijed povećanja režijskih troškova ( struja , grijanje ).

#### **17. Rashodi za sitni inventar i autogume ( AOP 169 )**

Rashodi su smanjeni u odnosu na prošlu godinu kad je nabavljeno više neknjižne građe – igračaka i kupljene su auto gume.

#### **18. Rashodi za službenu, radnu i zaštitnu odjeću i obuću ( AOP 171 )**

U 2021. godini zbog dotrajalosti je nabavljena radna i zastitna odjeća za pomoćno osoblje.

#### **19. Rashodi za usluge tekućeg i investicijskog održavanja ( AOP 174 )**

Rashodi su povećani u odnosu na 2020. jer smo 2021. godine primili sredstva od Ministarstva kulture i medija za zamjenu stolarije na zgradu Knjižnice, od Grada Osijeka smo primili sredstva za obnovu ogranka Jug II. te od Sveučilišta za obnovu središnje zgrade Knjižnice.

#### **20. Rashodi za zakupnine i njamnine ( AOP 177 )**

Rashodi su veći u odnosu na prošlu godinu. U 2021. su kupljene licence za Zoom i E-knjihu građu.

#### **21. Rashodi za zdravstvene usluge ( AOP 178 )**

Rashodi su povećani u odnosu na prošlu godinu – djelatnici koji ne posjeduju COVID potvrdu važećim propisima i odlukama nadležnog tijela moraju dva puta tjedno na testiranje.

#### **22. Intelektualne usluge i osobne usluge ( AOP 179 )**

Rashodi su povećani u odnosu na 2020. jer smo u sklopu Osječkog ljeta kulture – Čuvari priča 2021. održavali predstave, od Ministarstva kulture i medija za program – Ostavština Hengl smo održali izložbu, Iz sredstva Američkog veleposlanstva SAD – a ( sredstva koje smo prenijeli iz 2020., utrošili u 2021. ) smo imali radionice Harry Pottera te smo financirali nadzor za izmjenu dijela stolarije na središnjoj zgradi Knjižnice.

#### **23. Ostale usluge ( AOP 181 )**

Rashodi su povećani. U 2021. godini smo po programu Ministarstva kulture i medija dobili sredstva za Program Ostavština Hengl koja smo utrošili za izložbu.

#### **24. Naknade troškova osobama izvan radnog odnosa ( AOP 182 )**

U sklopu Osječkog ljeta kulture - Čuvari priča 2021. imali smo gošću iz Republike Srbije.

#### **25. Pristojbe i naknade ( AOP 188 )**

Rashodi su manji u odnosu na 2020. godinu jer smo u 2020. g. platili troškove za sudsku pristojbu i usluge javnog bilježnika potrebnih za izmjenu i dopunu Statuta.

#### **26. Ostali nespomenuti rashodi poslovanja ( AOP 190 )**

Rashodi su smanjeni u odnosu na prošlu godinu kad smo imali objave oglasa ( dva natječaja ) u Narodnim novinama.

#### **27. Ostali finansijski rashodi ( AOP 205 )**

Veći su mjesечni rashodi za bankaske usluge , u prošloj godini zbog Pandemije COVID 19 posudbeni odjel je bio mjesec dana zatvoren za korisnike pa samim time nismo ostvarili promet i polagali ga na žiro račun Knjižnice.

Dok su rashodi za negativne tečajne razlike u 2021. u odnosu na 2020. smanjene jer smo u 2020. plaćali račun iz inozemstva.

#### **28. Postrojenja i oprema ( AOP 363 )**

Rashodi za uredsku opremu i namještaj isti su kao i u prethodnoj godini. I ove godine smo nabavili Compactuse te smo obnovili dio namještaja u ogranku Jug II.

#### **29. Komunikacijska oprema ( AOP 365 )**

Kupljeni su mobiteli za dva djelatnika Knjižnice.

#### **30. Rashodi za nabavu knjižne građe ( AOP 377 )**

Rashodi su povećani jer su u 2021. povećana sredstva za nabavu knjižne građe od strane Grada Osijeka.

#### **31. Višak prihoda i primitaka ( AOP 634 )**

U izvještajnom razdoblju smo ostvarili višak prihoda i primitaka.

#### **32. Višak prihoda – preneseni ( AOP 636 )**

Preneseni višak prihoda i primitaka nad izdacima i raspoloživim sredstvima za 2020. godinu iznosi 170.582 kn i odnosi se na neutrošene donacije Američkog veleposlanstva SAD-a , neutrošene prihode od upisa za nabavu knjižne građe i sredstva HZZ-a za stručno osposobljavanje.

#### **33. Višak prihoda raspoloživ u sljedećem razdoblju ( AOP 638 )**

Konačni finansijski rezultat je višak prihoda od 297.579 kn, a čine ga neutrošena sredstva tekuće donacije Američkog veleposlanstava (96.565 kn), neutrošenih 1.690 kn od HZZ-a za refundaciju doprinosa za osobe na stručnom osposobljavanju koje se odnose na 2018. godinu , prihoda od upisa za nabavku knjižne i neknjižne građe u 2021. godini (100.000 kn) i nabavu namještaja za ogrank Jug II. u iznosu od 99.323. kn.Naime, kao i prethodnih godina i u 2021. nisu do kraja prosinca 2021. godinu utrošena u cijelosti planirana sredstva (od upisa) te će biti utrošena u prvom tromjesečju 2021. godine budući nova

novčana sredstva za nabavu knjižne i neknjižne građe iz Ministarstva kulture i medija stižu tek krajem svibnja 2022. godine. A sredstva od američke donacija koja smo primili u rujnu 2021. moramo utrošiti do listopada 2022.

## BILANCA

### 34. Imovina (AOP 001)

Bilanca stanja je uravnovešena jer je vrijednost imovine ista vrijednosti obveza i vlastitih izvora.

Vrijednost zemljišta i stambenih zgrada (zgrada Europske avenije 24 i neotkupljenog stana) je knjigovodstvena a ne tržišna (revalorizacija se ne obavlja od 1993. godine jer ne postoji zakonska obveza do stope inflacije 5%). Izvršeno je i isknjiženje rashodovane dugotrajne imovine iz 2020. godine.

### 35. Novac u banci i blagajni (AOP 064)

Financijsku imovinu čine novčana sredstva na žiro računu kod PBZ banke koja na dan 31.12.2021. iznose 575.186 kn i veći su u odnosu na 2020. godinu, zbog ražijskih troškova i nabave opreme koja će biti plaćena u 2022., a primljena je u 2021. godini. Novčani iznos u pomoćnim blagajnama iznosi 1.800 kn, a u glavnoj blagajni je 0.

### 36. Potraživanja od zaposlenih (AOP 078)

To su potraživanja od tri djelatnice (Klaić A., Senaši Đ., Stupar A.) za kupljene godišnje karte za 2022. godinu za prijevoz na posao (prema Kolektivnom ugovoru za javne službe).

### 37. Ostala potraživanja (AOP 081)

Potraživanja se odnose na nerefundirana bolovanja za siječanj, dio veljače 2020. i cijela 2021. na teret HZZO u iznosu od 53.896,76 kn, isplaćeno iz sredstava Državne riznice (isplaćeno 48.321,05; 5.575,71 je bolovanje za 12/21 koje će biti isplaćeno u siječnju 2022.). te nerefundirano bolovanje na teret HZZO- a isplaćeno iz sredstava Grada 6.385,92 (iz sredstava Grada isplaćeno 4.257,28; 2.128,64 se odnosi za bolovanje za 12/21 koje će biti isplaćeno u siječnju 2022.).

### 38. Obveznice za prodaju otkupljenih stanova (AOP 113)

Kod prodaje društvenih stanova nad kojima je postojalo stanarsko pravo, prodaja se vršila i otkupom stare štednje koja je sukladno Zakonu o pretvaranju deviznih depozita građana u javni dug (NN106/93.) pripala Knjižnici i za to je dobila 30% vrijednosti depozita u obveznicama RH.

Na računima 14412/91122 vode se sredstva (kamate i anuiteti) koja prema potvrdi PBZ Zagreb iznose 1.321,39 EUR. Izvršeno je usklađenje sa srednjim tečajem EUR HNB na dan 31.12.2021.

### 39. Rashodi budućeg razdoblja (AOP 165)

Rashodi budućeg razdoblja grupe 191 čine obračunata materijalna prava za 12/21 koja će biti isplaćena u siječnju 2021. godine i iznose 36.228 kn.

Kontinuirani rashodi budućih razdoblja grupe 193 čine obračunata plaća za 12/2021, prijevoz za 12/2021 te naknada za nezaposljavanje invalida za 12/2021. u iznosu od 594.970 kn.

## OBVEZE I VLASTITI IZVORI

**40. Obveze za zaposlene (AOP 172)** su obveze za obračunatu a neisplaćenu plaću 12/21 obračunata i neisplaćena materijalna prava za 12/21 te bolovanje na teret HZZO za 12/21. koja je iskazana u bilanci i iznosi sveukupno 597.844 kn.

**41. Obveze za materijalne rashode, financijske rashode i rashode za nabavku nefinansijske imovine (AOP 172, 173, 174, 182, 183 )**

Rashodi koji se odnose na prosinac 2021. (osim AOP 182. bolovanje na teret HZZO-a refundirano iz sredstava Državne riznice odnosi se na dio 2020. g. i cijelu 2021.g.) i terete izvještajno razdoblje 2021. bit će plaćeni u siječnju 2022. godine.

### 42. Ostali vlastiti izvori (AOP 235)

Ostali vlastiti izvori su izvori vlasništva za donacije i izvori vlasništva za obveznice.

### 43. Višak/manjak (AOP 234 i AOP 238)

Sukladno čl. 82. Pravilnika o proračunskom računovodstvu i računskom planu provedena je korekcija rezultata za evidentiranje sredstava na računima kapitalnih prijenosu sredstava. Višak prihoda od poslovanja je 582.012 kn i manjak prihoda od nefinansijske imovine je 284.434 (razlika je višak prihoda od 297.578 kn koji će se po Odlici o rasporedu rezultata knjižiti u 2022.).

## PROMJENE U VRIJEDNOSTI I OBUJMU IMOVINE I OBVEZA ZA RAZDOBLJE 1.1 DO 31.12.2021. (P-VRIO)

**44. Iznos povećanja pod AOP 018 u stupcu 4** odnosi se na povećanje vrijednosti dugotrajne imovine za knjižničnu građu koju je Ministarstvo kulture i medija dostavilo otkupom od izdavača i vrijednost dobivenog Obaveznog primjera knjižnične građe za 2021.g od Nacionalne i sveučilišne knjižnice Zagreb.

## IZVJEŠTAJ O RASHODIMA PREMA FUNKCIJSKOJ DJELATNOSTI za razdoblje 1.1. do 31.12. 2021. (RAS-funkcijski)

### 45. Rekreacija, kultura i religija (AOP 103)

Gradska i sveučilišna knjižnica Osijek ustanova je u sastavu Sveučilišta J.J. Strossmayera u Osijeku i obavlja knjižničnu djelatnost te je popunjeno AOP 105 s podacima o ukupnim rashodima koji su jednaki podacima AOP 404 na obrascu PR-RAS.

## OBVEZE

### 46. AOP 001 – Stanje obveza 1.1.2021. godine

Stanje obveza sa 1.1.2021. godine je bilo 783.909 kuna.

### 47. AOP 036 – Stanje obveza na kraju izvještajnog razdoblja

Obveze na kraju izvještajnog razdoblja su 952.627 kuna i najvećim djelom se sastoje od izdataka za plaće zaposlenika za plaću za prosinac 2021. godine. Treba napomenuti, da ukupan iznos obveza su nedospjele obveza koje će biti podmirene tijekom siječnja 2022. godine (izuzetak je bolovanje na teret HZZO ).

## OBAVEZNE BILJEŠKE UZ BILANCU

### 1. Popis ugovornih odnosa

Popis ugovornih odnosa i sl. koji uz ispunjenje uvjeta, mogu postati obveza ili imovina (dana kreditna pisma, hipoteke i slično)

Red. br.	Datum izdavanja/ primanja jamstva	Instrument osiguranja	Iznos danog/primljenog jamstva					Primatelj/ davatelj jamstva	Namjena	Rok važenja
			99111	99141	991119	99611	99641			
1.	01.01.2020.		1.00			1.00		T com	modem GDC	
2.	01.01.2020.		1.00			1.00		T com	modem D-LINKS	
3.	01.01.2020.		1.00			1.00		T com	modem SX 763	
4.	01.01.2020.		1.00			1.00		Carnet	cisco catalyst (br. inv.96220000)	
5.	01.01.2020.		1.00			1.00		Carnet	router mikrotik (br. inv.1001686312)	
6.	01.01.2020.		1.00			1.00		Carnet	cisco catalyst (br. inv.95920000)	
7.	01.01.2020.		1.00			1.00		Carnet	switch modul cisco (b.inv.1001680883)	
8.	01.01.2020.		1.00			1.00		Carnet	cisco catalyst (b.inv. 96140000)	
9.	01.01.2020.		1.00			1.00		Carnet	switch modul cisco (b.inv.86460000)	
10.	01.01.2020.		1.00			1.00		Carnet	router mikrotik (br. inv.1001686657)	
11.	31.12.2021.		1,00	15,000.00		1,00	15,000.00	Grad Os	Grad-poslovni prostori- Jug	
12.	31.12.2021.		1,00			1,00		Grad Os	Grad-poslovni prostori - Donji grad	
13.	31.12.2021.		158,475.01		118,408.08	40,066.93		Grad Os	Grad-poslovni prostori (M.Divalta 132) Novi grad	
14.	31.12.2021.		1,402,423.56		336,581.59	1,065,841.97		Grad Os	Grad-poslovni prostori (Ljudevita Posavskog 30) Retfala	
15.	31.12.2021.		222,600.00		43,731.63	178,868.37		Grad Os	Grad-poslovni prostori (Vinkovačka 66D i 66E) Ind.četvrt	
16.	31.12.2021.		208587.50			208587.50			Skener microbox NSK	
17.	31.12.2021.	Zadužnica		20.000,00			20.000,00	Stolarija Good	Jamstvo za uredno ispunjenje ugovora	4.12.21./4.12.23
			1.992.098,07	20.000,00	498,721.30	1.493.376,77	20.000,00			
				1.513.376,77		1.513.376,77				

### 2. Gradska i sveučilišna knjižnica u Osijeku u 2021. nije imala sudskih sporova u tijeku.

Osijek, 27. siječnja 2022. godine

Ravnateljica Dubravka Pađen Farkaš, viša knjižničarka





